

Detailed Table of Contents (Books/ Book chapter/Proceedings)

Sl. No.	Title of the Paper	Name of the Author/s	Name of the Book	Page No.
	Caler	dar Year (January	-December)	
		2018		
1	Rabindra Chhotogolpe Jibikar Sandhan	Anurima Saha	Prabahaman Banglacharcha: Nirbachita Gabeshonadhormi Prabandh Sangkolon	8- 11
2	Education, Expression and Empowerment	Dr.Chaiti Mitra	Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or a Reality?	12-19
3	Mahabharater Tin Nari o Ajker Samaje Narir Abasthar Ekti Tulana	Dr.Rohini Dharmapal	Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or a Reality?	12- 19
4	Muktir Swad: Apekkhit Antaral o Tinkanya	Dr.Saberi Rakshit	Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or a Reality?	12-19
5	Women Empowerment: A Brief Survey and Few Reflections	Dr.Debarati Chakraborty	Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or a Reality?	12- 19
ľ	Caler	dar Year (January 2019	-December)	1
6	Manikuntala Sen o Nivedita Nag: Banglar Communist andoloner Gorar Jug o Byaktigoto Jiban	Dr. Soma Marik	Itihas Anusandhan 33, Pashchim banga Itihas Sangsad	20- 22
7	Introduction to Communication	Aditi Das	Perspectives on Mass Communication Theory Editor: Dr. Uma Shankar Pandey	23- 27
8	Local Self Govt. in India	Sanju Lal	National Development: Emerging Issues Edited by Rajyasri Neogy, Arnab Kumar Banerjee and Santanu Banerjee	28-31
9	Words as Weapons: Patriotic Slogans in the Indian Freedom Struggle	Dr. Saheli Roychowdhury	Relocating Contemporary Politics: Issues and Challenges, edited by BarnanaGuhaThakurta	32-35

Pr. Vedarupaprana Principal Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



10	Position of Unpaid Women Workers Engaged in Traditional Family Occupations in Slums of India	Dr. Payal Bose Biswas	Women's Studies: Facts and Facets an Anthology, edited by Aparna Bandyopadhyay	36-41
11		Dr. Payal Bose Biswas	Position of Women Informal Sector Workers in Three Slums of Bidhannagar	42-45
12	Gandhi, Women and The Partition of India	Dr. Sheli Datta	Reappraising The Partition of India, edited by Karabi Mitra and Susen Gangopadhyay	46- 49
	Caler	ndar Year (January 2020	-December)	
13		Dr. Sanchali Bhattacharya	Human Development: Concept, Measure and Analysis	50- 52
14		Dr. Chaiti Mitra	Boudoir to Bibighar: The Memsahib and the 1857 Mutiny Narratives	53- 55
15		Dr. Saberi Rakshit	Paryabasan	56- 57
16	The Singer and the Songs: The Life and Times of Suman's Songs of Ordinary Life	Dr. Saheli Roychowdhury	Kolkata in space, time and imagination: Volume 2, Edited by Anuradha Roy and MelittaWaligora	58-61
17		Dr. Payal Bose Biswas	Locating Women in Traditional Family Based Occupations in Urban India: A Comparative Case Study of the Pottery and Fishery Industry in Mumbai and Kolkata	62-63
18	Agrashrabika Utpalbarna	Dr.Rohini Dharmapal	Manimanjusha, edited by Dr. Rohini Dharmapal	64- 67
19	Amrapali	Dr.Rohini Dharmapal	Manimanjusha, edited by Dr.RohiniDharmapal	
20	Cinema as a Major Bridge Maker between India and China	Dr.Payal Bose Biswas	Soft Power and Public Diplomacy in India and China Edited by BibhutBhushanBiswas	68- 74



21		Dr. Rohini Dharmapal		Oporadh o OporadhirPuronotunKahini	75-76
	Caler	ıdar Year (Janua 2021	ary-	December)	
22	Motherland and the Missing Women: A Reading of the Film Matrubhoomi, A Nation without Women (2003)	Dr.ChaitiMit ra	Re	Search of Gender Identities: locating Women in Theory and actice	77- 79
23	Vaiidik Vanmaye Vatabaranchetana	Dr. Sanghamitra Mukherjee		iidiki- A Collection of Essays lited by Dr.Rohini Dharmapal	80-83
24	The Telegraph	Aditi Das	Ed Ch Ba	haratiyoSangbadikatarItihaas, litor: Sabyasachi hattopadhyay, Arnab andyopadhyay, Anirban Basu by Chowdhury	84- 88
25	Education and Empowerment of Women: With Reference to a District of West Bengal	Dr. Sanchali Bhattachary a	En Pe Dr Dr	omen Education and npowerment: Indian erspective, edited by c.Birajlakshmi Ghosh, c.Shyamsundar Bairagya & Prof r.) Jayanta Mete/	89-92
26	Humanitarian Mechanism in the Context of Human Rights	Moumita De		esearch Trends in ultidisciplinary Subjects	93- 95
27	Law and Human Rights Enforcement	Moumita De	En M	w and Human Rights Iforcement, (Emerging trends in ultidisciplinary Subjects for esearch) Vol.1	96- 98
28	Raise Voice: Societal Stigma on Discriminating Disabled	Mousumi Mukerjee		PLORING THE SCIENTIFIC SEARCH, Volume-III	99- 102
29	Impact of Covid on Psychological Well Being	Mousumi Mukerjee	Co	pronomics: Volume -II	103- 108
30	Behavioural Finance	Mousumi Mukerjee		nerging Trends in Banking & nance	109- 112
31	Humanitarian Mechanism in The Context of Human Rights	Mousumi Mukerjee		esearch Trends in ultidisciplinary Subjects,	113- 116

Pre Vedarupaprana Principal Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



			Volume-1	
32		Dr. Rohini Dharmapal	MahakabyeNariPurusher Milan Kahini	117- 118
33	Juxtaposing Care and the New Normal-Is it Viable?	Dr. Bidisha Chatterjee	In Search of Gender Identities: Relocating Women in Theory and Practice	119- 126
34	Bibaha o Bibaha-bichchhed: Mohabharotiya o Chanyakiya Somoyer Prekkhapate	Dr. Rohini Dharmapal	Pancham Vaidik Pauranika PrabhandaPrabha, edited by Dr. Rohini Dharmapal	127-128
35		Dr. Rohini Dharmapal	Ekam	129- 130
36		Dr.Debarati Chakraborty	Englande Bangamahila: Bangaramanir Bilet Darshan	131- 132
37		Dr.Debarati Chakraborty	Apankotha: Silpir Jiban Jibaner Shilpo	133- 134
38		Dr.Debarati Chakraborty	Padipisir Barmibaksa: Shaishaber Ratnakosh	135-136
39	PrachinBharatiyaBhabnayApar adh	Dr. Rohini Dharmapal	Baidiki- A Collection of Essays Edited by Dr.RohiniDharmapal	137-139
40	NarirE'kalSekal	Dr.Saberi Rakshit	Vaidiki- A Collection of Essays Edited by Dr.RohiniDharmapal	140- 143
41	COVID-19: A Catalyst for E- Commerce Following a Transition in Buyer Behaviour– A Study	Sreejaya Chatterjee	COVID 19–The Showcase of Potential in Indian Economy, Editor-Prof. (Dr.) Amarjeet S. Khalsa	144- 147
42	Her Story: The Beacon of Light For Girls	Dr.Sabita Choudhuri	Annyabrati, Edited by ShuklaChatterjee, SanghamitraDasgupta	148- 151
43		Dr.Payal Bose Biswas	Co-Editor of In Search of Gender Identities: Relocating Women in Theory and Practice, The Proeedings of National Seminar sponsored by ICSSR, Eastern Regional Centra, held at RKSMVV	152-154
44	Pandemic and The Shadow Pandemic: Position of Women	Dr.Payal Bose Biswas	In Search of Gender Identities: Relocating Women in Theory and	155- 157





	in India		Practice	
	Caler	idar Year (Janua 2022	ry-December)	
45	Feminism and the Matua Faith	Dr.ChaitiMitra	Matua Religion and Society: A Socio-Political Analysis and Some Related Essays, Translations of the Writings of Manohar Mouli Biswas. Eds. Debi Chatterjee & Sipra Mukherjee	158- 162
46	Li'l Scummy	Dr.ChaitiMitra	The Rivers Within: Contemporary Bengali Fiction in Translation. Vol 1. Ed. BishnupriyaChowdhuri	163- 166
47	The Tamarind Tree	Dr.ChaitiMitra	Memories of the Future: The Annual Antonym Book of Selected Readings 2021. Eds. AtrayeeGuha and Aritra Sanyal	167- 168
48	Right to Environment	Moumita De	Recent Trends in Multidisciplinary Subjects) Volume 1	169- 171
49	SeiSomoyePrakritikBiporjoy: Orthonoitik o SamajikBishlashon	Dr. Sanchali Bhattacharya	PrakritikBiporjoy, Otimariebong Bangla Sahitya	172- 174
50		Dr. Payal Bose Biswas	Self- Learning Materials (SLM) for BDP Course in Political Science CBCS Syllabus for NSOU, Unit 11: Concept of Rights: Different Facets	175- 178
51	Understanding Feminism through the Lens of Post Colonialism	Dr. Payal Bose Biswas	Theories Processes Politics — Series on Theories of Humanities & Social Sciences edited by Pradip Basu	179- 184
52	Empowering Women Through ICT - A Critical Literature Review	SreejayaChatte rjee	· · ·	185- 187
53	Udbodhan: 125 bochorerpathe	Dr. Sanghamitra	NirbachitoSamoik Patra1818— 1950 edited by	188- 192

Pre Vedarupaprana Principal Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



64	Dr	. Rohini		utini	237-238
	Caler	ndar Year (Janı 2023	-	-December)	
63	Translation: Transcending Limitations	DwaitaDey		The Antonym, Special Issue	234- 236
62	"Hijre" ThekeRupantarkami: BharaterLingaRajnitirEktiOitiha shikAdhyay	Dr. Soma Ma	arik	Itihas Anusandhan-35, Proceedings of 36th Conference of the PaschimbangaltihasSamsad, Kolkata	230-233
61	Flipped Learning: Are We Ready For The F.L.I.P?	Tanju Datta		Education in Post-Pandemic Era: A Paradigm Shift, Edited by Dr.Shauli Mukherjee, Dr.PrarthitaBiswas, Dr. Marites D Olea	226- 229
60		Dr.DebaratiC kraborty	Cha	AhitagnikaSarala: BismritaEkMahajibanerSristi o Sadhana	223- 225
59		Dr. Rohini Dharmapal		Ekakini	221-222
58		Dr. Rohini Dharmapal		Tejaswini	219- 220
57	Mayanmar (Burma) 2 chapters	Dr. Sheli Dat	ta	DakshinPurbaAsiarItihasVol II	212- 218
56	Recognition and Denial: Bengali Actresses of Colonial Public Theatre	Dr. Sunetra Mitra		Her Story, Essays on Women's History in Honour of Geraldine Forbes, Edited by BhaswatiChaterjee, AparnaBandopadhyaya	207-211
55	Neighbourhood and Neighbourliness in Urban South Asia: The Case of Kolkata's 'Paras'	Dr. Anasua Chatterjee		Asian Studies Vol 1	198- 206
54	Reframing the para?: The "Muslim" neighbourhoods of Kolkata	Dr. Anasua Chatterjee		Neighbourhood and Neighbourliness in Urban South Asia, edited by Sadan Jha & Dev Nath Pathak	193- 197
		Mukherjee		Arindam Barik ,Sunil Nandi & Soumen Kumar Bera	



33,SRI MAA SARADA SARANI, DUM DUM, KOLKATA- 700055 WEBSITE: www.rkmsvv.ac.in, Email: rksm.college@gmail.com,Phone: 033-2551 3452

65	The Burial of The Dead	Dr. Anasua	Life, Illness and Death in	239- 242
		Chatterjee	Contemporary South Asia, edited	
			by Mizuho Matsou, Sae	
			Nakamura and kenta Funahasi	
66	Rights, Lived Worlds and	Dr.Anasua	Citizenship in Contemporary	243- 247
	Citizenship: The Case of	Chatterjee	Times The Indian Context, edited	
	Kolkata's Muslims		by Gorky Chakraborty	

Pre Vedascupa preasa Principal Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

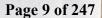
Page 8 of 247

অপর্ণা রায় • আনোয়ারুল ইসলাম মীর রেজাউল করিম তপন মণ্ডল • দীপঙ্কের মল্লিক

সম্পাদনা



প্রবহ্মান বাংলাচর্চ নির্বাচিত গবেষণাধর্মী প্রবন্ধ সংকলন



প্রবহমান বাংলাচর্চা

নির্বাচিত গবেষণাধর্মী প্রবন্ধ সংকলন

বাংলাচর্চার তৃতীয় আন্তর্জাতিক আলোচনাচক্রে উপস্থাপিত বিশেষজ্ঞ শংসায়িত নিবন্ধাবলি

সম্পাদকমণ্ডলী

অধ্যাপক সাইফুল্লা দেবারতি মল্লিক প্রণব নস্কর তাপস পাল বাগ্গা প্রামাণিক

অধ্যাপিকা অপর্ণা রায অধ্যাপক আনোয়ারুল ইসলাম অধ্যাপক মীর রেজাউল করিম অধ্যাপক তপন মণ্ডল অধ্যাপক দীপজ্কর মল্লিক



বার্ইপুর, কলকাতা-৭০০১৪৪

PRABAHAMAN BANGLACHARCHA Edited by Board of Editors

A collection of selected research articles presented in the Third International Banglacharcha Seminar

Published on 9th May 2018

© PRABAHAMAN BANGLACHARCHA

Rs. 700/-

Published by Debarati Mallik Diya Publication, 44/1A Beniatola Lane, Kolkata-700009 Phone : 9836733393/9836733383/033-64523777 Website : diyapublication.com e-mail : diyapublication@gmail.com

ISBN: 978-93-5281-453-4

প্রবহমান বাংলাচর্চা

নির্বাচিত গবেষণাধর্মী প্রবন্ধ সংকলন বাংলাচর্চার তৃতীয় আন্তর্জাতিক আলোচনাচক্রে উপস্থাপিত বিশেষজ্ঞ শংসায়িত নিবন্ধাবলি

> প্রথম প্রকাশ : ৯ মে ২০১৮ রবীন্দ্রজন্মজয়ন্তী, ১৪২৫ বজ্ঞাব্দ

গ্রন্থস্বত্ব : প্রবহমান বাংলাচর্চা

भूना : १००

নোনা বহু সৈয়দ মুন্তাফা সিরাজের ছোটোগল্পে নির্লিপ্ত	ন্যান বোৰ মেঘমন্নার : কোমল নিবাদে মহাগমন, অন্বেষ থেকে অন্বিষ্টে কাৰী কৰ	হোটোগল্পকার শীর্ষেন্দু মুখোলাধ্যায় : প্রাণ্ডি ও অপ্রাণ্ডি	ছোটোগল্প	वछकिर नकत्र	মূরাভ সাহা 'আরণ্যক' : ফিরে দেখা	শানা দান জীবন ব্যক্তিম্বের এক ভিন্ন প্রতিশব্দ : কবিতা সিংহের 'পৌরুষ'	প্রসঙ্গ ফ্যাতাড়ু : কয়েকটি কথা	শিশা বোষ	হাসুলীবাঁকের উপকথা' : তারাশক্ষরের সাহিত্য সৃষ্টির কালজয়ী বাঁকবদল	श्वा कर्मनात्र	বাংলা উপন্যাসের ধারায় 'ভিন্নসন্তা' প্রসঞ্জা— একটি ভিন্ন' পাঠ	দুহ মুসলিম লেখকের উপন্যাসে বোরখা বন্ধনহীন মুসলিম নারী পার্থপ্রতিম হালদার	জহির রায়হানের 'বরফ গলা নদী': মধ্যবিণ্ডের দৈন্যদশা ওয়াহিদুজ্জামান রনি	ষ্ণশ্রময় চক্রবতীর দুনিয়াদারি : একটি নিবিড় পাঠ চম্পা মন্ডন	অমরেন্দ্র ঘোষের 'চরকাশেম' : ভাজ্ঞাা-গড়ার বৃদ্ধান্ত সুরশ্বনা দাস	অচেত গুত্তের 'ষণ্ণের চড়াই' : বহুমাত্রিক পর্যবেক্ষণ সৌরভ সামত	चनम मुत्बानावाल	বাংলা সাহিডো মুসলমান আখ্যান : স্বাডম্ব্রোর সম্বানে যাত্রা শ্রীষ্ঠম মন্ধুমদার শিঞ্চিনীর রব ও ডিনটি বাংলা উপন্যাস
	680 1	640			e to	860	090	590		090		980	6 80 0	800	628	646	020	Dog

পঞ্চাশের মন্বন্তর ও বাংলা ছোটোগঙ্গ	त्कग्रा मुखायी	গল্পগুচ্ছ : চারকন্যা	মনিহার খাতুন	দ্বিতীয় বিশ্বযুম্প ও মন্বগুর	নারায়ণ গজোপাধ্যায়ের ছোটোগল্প : প্রেক্ষিত	দূরন্ত মণ্ডল	চেতনার ইতিহাস	নারায়ণ গজোাপাধ্যায়ের দুটি গল্পে সংগ্রামী	শমিষ্ঠা ধারা	অনুরিমা সাহা অণুগল্প : বিবর্তনের ধারা অব্যাহত রেখে বিশ্বায়ন	শ্বরাজ কুমার দাশ 🗸 রবীন্দ্র ছোটগল্পে জীবিকার সম্থান	বনফুলের ছোটোগল্প : এক অন্য দৃষ্ঠিকোণে	রামকৃষ্ণ মঙল	মুন্দা মহমদ শাহসুন আবদেশ মার্কসীয় তন্দ্বের প্রয়োগ এবং 'হাড়' গল্পের পাঠ-বিঞ্লেষণ	সাধন চট্টোপাধ্যায়ের গঙ্গ	সুধাংত কুমার সরকার বিশ্বায়নের পটভূমি ও প্রতিক্রিয়ায়	রবীন্দ্রনাথ ও পাবনা : প্রসঙ্গ ছোটোগঙ্গ	অরিন্দম রায়	ন্নিগ্ধা মণ্ডল বাংলা গল্পে আদিবাসী শিক্ষা : নানাদিক	ঝড়েশ্বরের ছোটগাল্পে সুন্দরবন্দের জীবন-দর্পণ	नक्सनां वत्कां) श्रीश्र	গল্পকার জীবনানন্দ : চেতনার অন্বেষণে	ङ्ग्र मॉन	আখতারুজ্জামান ইলিয়াসের ছোটগল্প : নারীর অবস্থান	সুরত মণ্ডল	জনা কথা অজনা আখ্যান	অভিজিৎ সেনের গল্পে মুসলিম নারীর	निहिनिन	প্রকৃতি ও গল্পের পারপারী
\$0\$	in the second	488	and the	848			848			998	892	ବେ.୫		299.8		678	488		808	800		9,68		e58		\$58			808

Women's Journey Towards Empowerment A Myth or a Reality?

Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or A Reality



Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



TOWARDS FREEDOM

Women's Journey Towards Empowerment : A Myth or A Reality Edited by Dr. Bidisha Chatterjee, Smt. Tanju Datta, Dr. Payal Bose Biswas

TOWARDS FREEDOM

AH-202, Sector II, Salt Lake Kolkata - 700 091 Phone : 2321 2902, 9331030579 E-mail : towardsfreedom@gmail.com

This edition first published by TOWARDS FREEDOM © Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

ISBN : 978-81-8206-073-9 First Published – 2018

Typesetting & Printed by The Hallmark 68/1B, Sikdar Bagan Street Kolkata - 700 004

Published by : M.K. Bagchi Towards Freedom Kolkata - 700 091

From the Desk of Principal	
 Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan 	7
Lady Brabourne College	9
From the Editors' Desk	1
Theme 1 : Conceptualising Women Empowerment Chairpersons	
 Women's Journey towards Empowerment: A Myth or A Reality? Dr. Samita Sen 	15
 Conceptualising Women's Empowerment Prof. Sanjukta Das 	18
Paper Presenters:	
 Freedom from Bodily Discrimination : An Existential Feminist Outlook Abhijit Sarkar 	23
 Women Empowerment : A Brief Survey And Few Reflections Debarati Chakroborty 	27
 Conceptualizing Women's Empowerment in the Eyes of Swami Vivekananda 	24
Mili Dutta (Pal)	34
 নারীর প্রাচীন সময় : আধুনিকতার পূর্বপাঠ 	
ড. প্ৰিয়াঙ্কা দালাল	43
 মহাভারতের তিন নারী ও আজকের সমাজে নারীর অবস্থার একটি তুলনা 	
ডঃ রোহিনী ধর্মপাল	47
 মুক্তির স্বাদ s অপেক্ষিত অন্তরাল এবং তিনকন্যা 	
ড. সাবেরী রক্ষিত	51
 বর্তমান ভারতীয় নারী ও মনুসংহিতা 	
শ্যামলী ভট্টাচার্য (শর্মা)	54
 Understanding the Essence of Women Empowerment in Indian Society Upamannyu Banerjee 	60

Contents

4 "Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or A Reality

Theme 2:

Striving to Find her Own Voice : Women and their Lived Experience Chairpersons:

٠	"Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or A Reality	
	Dr. Corinne Kumar	619
•	Women's Empowerment: Striving to find their Own Voices	
	Dr. Soma Marik	72
Pape	er Presenters :	
٠	A Survey of the Problems Faced By Adolescent Girls Living In Slums	
	Kushal De, Ria Rakshit	77
•	Women Empowerment and Human Security : An analysis in the Indian Context	
	Nilimpa Ghosh	86
٠	Partitioning Women Empowerment! Lesbians in Indian Advertisements	
	Puja Bhattacharyya	- 95
•	Investigating Into The Indian Legislations Designed to Empower Women in the Domestic Fronts : A Doctrinal Study	
	Rinita Das	100
٠	Analysis of Beti Bachao Beti Padhao Scheme in the context of Women Empowerment in India	
	Shreyasi Ghosh	112
Are	me 3 : Working Women Really Empowered? irperson:	
•	Work-Family Balance- Initiates and Enhances Women empower	nent
	Prof. Chaitali Choudhury	123
Pap	er Presenters:	
•	Unpaid Work for Women: Different Shades	
	Arundhati Bhattacharyya	131
•	Self-employment and Empowerment of Women's Collectives- A Pragmatic Reality	
		128

Barnali Maity

2021 - : Page 16 of 247

"Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or A Reality	5
 Women, Work and Empowerment Mou Roy 	
·	151
Are Women in Police Empowered? Tumpa Mukherjee	161
Theme 4 : Women Protagonists in Literature Chairpersons:	
 Education, Expression and Empowerment 	
Dr. Chaiti Mitra	167
 সাহিত্যে মহিলা চরিত্র 	
ড. সুদক্ষিণা ঘোষ	169
Paper Presenters :	
 Contributions of Ashalata Sen towards women education and empowerment in Bengal 	
Indrani Ghosh	173
 শরৎচন্দ্রের শ্রীকান্ত উপন্যাসে নারীর ক্ষমতায়ন— রাজলক্ষ্মীর চরিত্রে 	
কবিতা দে	182
Satyavati : The Silent Storm	
Krishanakoli Bhattacharya	185
 Three Generations, Three "different kinds" of Women, Three "different kinds" of Mothers: Reading Temsula Ao's Three Women as an exploration of Motherhood 	
Paromita Sengupta	188
 নারীর উৎসারিত অন্তঃশক্তি : বিশ্লেষণে দহন ও হেমন্ডের পাখি 	
সংঘমিত্রা মুখার্জী	196
 Protagonist Women in Bengali Literature : A Profile of the Nineteenth Century 	
Siuli Sarkar	201
 Sacrificing Image of Working Women as Represented in the Bengali Movies 	
Tina Bose	208 -

208 Page 17 of 247

6	"Women's Journey Towards Empowerment: A Myth or A Reality	
	ne 5 : Access to Education and Technology Empower Women? rpersons:	
	Women's Journey towards Empowerment : Myth or Reality? Dr. Aparna Bandyopadhyay The Importance of Education and Technology in Empowering Women– An Interpretive Journey Prof. Kaushik Roy	217
Pape	er Presenters :	
•	Economic Empowerment– Reality or Myth Anuja Gupta Bandyopadhyaya Woman Empowerment a 'myth' in the area of in family	227
•	Women Empowerment a 'myth' in the age of information, communication and technology Barnali Ray, Reshmi Naskar, Manali Bhattacharya	231
•	Judicial knowledge on domestic violence in India : Empowering educated women?	
	Madhura Basu	240
	Online Training and Women Empowerment Paulami Basu Ray	247
•	Gender Inequality in the Age of Climate Change : Is Empowerment a mitigating option?	
	Satabdi Das	253
•	Empowering Women Through the Use of InVitro Fertilization (IVF) Technology In India : Myth or Reality?	
	Sohini Kundu	261

• Empowerment of Women with Disabilities in the Era of Technological Advancement in India : Prospects and Challenges

Tapas Roy, Majaffar Ansary

Play

Nirbhaya : The Story of the Fearless Girl Next Door
 Natasa Dasgupta Page 18 of 247

271

Dr. Bidisha Chatterjee, M.A., M.Phil., Ph.D is an Associate Professor of Philosophy at Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Kolkata. Her areas of specialisation are ethics, psychology and feminist philosophy. Apart from articles published in various journals, she has authored a research oriented book titled *Redefining Ethics as Care*.

Smt. Tanju Datta, M.A., is an Assistant Professor in the Department of Education at Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Kolkata, teaching in UG level for the past 14 years. Her areas of interest are Educational Technology and Special Education. She has presented a number of papers in international and national seminars.

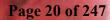
Dr. Payal Bose Biswas, M.A., M.Phil., Ph.D is an Assistant Professor in the Department of Political Science at Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Kolkata. She has pursued her Ph.D. from Jadavpur University onunorganized women workers in India. She has published/presented many articles and papers in reputed Journals/edited books/conferences and co-authored a graduation level Bengali textbook entitled 'Rajnaitik Tatwa – Pashchimi Chintadhara. Winner of National Scholarship, she has also been awarded P.C. Chandra Gold Medal for Excellence (2002), South East Asia Subsistence Fellowship (2003) and SRTT-SWS JU Fieldwork Fellowship (2009).



Towards Freedom

Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan





পশ্চিমবজ্ঞা ইতিহাম সংমদ



হতিহাস অনুসন্থান

Itihas Anusandhan - 33

Collection of Essays presented at the 34th Annual Conference of Paschimbanga Itihas Samsad held at Women's Studies Centre, Jadavpur University, Kokkata

PEER-REVIEWED VOLUME

ISBN: 978-81-939476-0-9

প্রথম প্রকাশ

কলকাতা, ২৪ জানুয়ারি, ২০১৯

কপিরাইট

পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ

প্রকাশক

আশীয কুমার দাস *সম্পাদক* পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ ১, উডবার্ন পার্ক কলকাতা ৭০০ ০২০

বর্ণ সংস্থাপনা ও মুদ্রণ এস পি কমিউনিকেশনস্ প্রাইভেট লিমিটেড ৩১বি রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রিট কলকাতা ৭০০ ০০৯

তিপনিবেশিক দলিলে ঢাকা, রাজশাহী ও চট্টগ্রামের বাঙ্গাল মুসালম	
নারীশিক্ষা : একটি সমীক্ষা (১৯১৫-১৯২৫)—আবুল কালাম আলি	905
নারী শিক্ষায় ঝাড়গ্রাম—বিশ্বজিৎ মল্লিক	982
নেতাজির পত্রাবলীতে বাসন্তীদেবী : একটি মূল্যায়ন — রাণু মিস্ত্রী	969
মণিকুন্তলা সেন ও নিবেদিতা নাগ : বাংলার কমিউনিস্ট আন্দোলনের	
গোড়ার যুগ, ও 'ব্যক্তিগত জীবন' — সোমা মারিক	968
বিপ্লববাদী শান্তিসুধা (১৯০৭-১৯৯২) — মৌসুমী চন্দ	992
পশ্চিমবঙ্গ গণতান্ত্রিক মহিলা সমিতির মুখপত্র 'একসাথে' এবং কনক মুখার্জি	
—পারমিতা সরকার	995
আধুনিক ভারত : বিজ্ঞান, প্রযুক্তি ও পরিবেশ	
বাঙালির 'স্বাস্থ্য উদ্ধার' ও 'হাওয়া বদল' : ঔপনিবেশিক বাংলায় চিকিৎসা	
পর্যটন ও অবসর —সুমন মুখার্জি	952
(গৌতম চট্টোপাখ্যায় স্মৃতি পুরস্কার প্রাপ্ত প্রবন্ধ)	
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বিশ্বভারতী ও ম্যালেরিয়া—নূরমহম্মদ সেখ	922
বাঁকুড়া জেলার বন্যা : প্রতিরোধ ও ব্যবস্থাপনা (১৮৬০-১৯৫০)	
—মুসাদ্দেক হোসেন	503
নদীয়া জেলার বন্যা : প্রতিরোধ ও জাতীয়তাবাদ (১৮৭১-১৯৩৮)	
—সুজন সরকার	238
উপনিবেশিক জঙ্গলমহলের বাঁকুড়া ও মানভূমে কুষ্ঠ রোগের	
চিকিৎসায় মিশনারি—মৃন্ময় সরকার	279
জনকল্যাণে পথে নামা : প্রসঙ্গ উত্তর ২৪ পরগনার বিজ্ঞান ক্লাব	
—সুকল্যাণ গাইন	604
ভারতের পরিবেশ-জ্ঞাপনের ইতিহাসে ব্রডকাস্টিং মাধ্যমের ভূমিকা :	
প্রসঙ্গ স্টকহোম-উত্তর পশ্চিমবঙ্গের বাংলা ব্রডকাস্টিং মাধ্যম	
—মাল্যবান চট্টোপাধ্যায়	P8¢
আরোগ্য নিকেতন : উনিশ শতকের বাংলায় প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য	
চিকিৎসাব্যবস্থার সংঘাত, সহাবস্থান ও সমন্বয় — শিপ্রা সরকার	P&8
তারকেশ্বরের মন্দির ও পরিবেশ : সেকাল ও একাল — জয়দীপ ঘোষ	538
জওহরলাল নেহরুর বিজ্ঞান ভাবনা গড়ে ওঠার ইতিহাস—সুজিত রাজবংশী	590

Page 22 of 247

DR. UMA SHANKAR PANDEN

PERSPECTIVES ON

GOMMUNICATION

1



Page 23 of 247

Perspectives on Mass Communication Theory

Edited by Dr. Uma Shankar Pandey

> © Editor First Published : March 2019

ISBN: 978-81-936533-6-4

All rights reserved. No part of this Publication may be reproduced or stored or transmittee or utilised in any form or by and means now known or hereinafter invented, mechanical electrical or digital, including photocopying, scanning, recording or by any information store age or retrieval system, without the prior permission in writing of the editor through Alpana Enterprise. Enquiries concerning reproduction should be sent to the editor through Alpana Enterprise at the address below.

> Published by : Alpana Enterprise 9, Bir Anantaram Mondal Lane, Sinthee, Kolkata-700 050 Mobile : 9836821125 / 9804135725 E-mail : alpanaenterprise05@gmail.com

Type Setting : Creative Unit 10A, College Row, Kolkata-700 009

Printed by : S. I. Pvt. Ltd., Kolkata- 700 009

Price : ₹ 295.00

CONTENTS

1:	Introduction to Communication By Aditi Das		11-17
2:	Early Models of Communication By Kanka Majumder		18-28
3:	Advanced Models of Communication By Ananya Sen		29-38
4:	Personal Influence Theory and Two-step flow model of communication By Arijit Ghosh		39-46
5:	Normative Theories of Press By Jyoti Shaw		47-55
6:	Media Society Theories By Somak Sen		56-65
7:	Political Economy of Communication By Sushmita Pandit		66-73
8:	The Frankfurt School By Atashi Bhattacharya	ricai p among t	74-82
9:	Jurgen Habermas and Media By Soumya Dutta	tion. Two	83-89
10:	Development Communication by Usasi Ray Sengupta	Richard	90-97
11:	Media Effects: Cultivation and Spiral of Sile By Biswajit Das	nce	98-108
12 :	Agenda Setting Theory By Manali Bhattacharya	l of Contin	109-118
13:	Active Audience By Shabarni Basu	rns <u>h in</u> fi nates art	119-128
14 :	New World Information Order By Satyabrata Paul		129-142

01 INTRODUCTION TO COMMUNICATION

Aditi Das

Communication means the transfer of information from the sender to the receiver. It is a process of sharing or exchanging ideas, facts, thoughts etc. in such a way that the receiver on the other end can understand it easily. The origin of human communication can be found in Babylonian and Egyptian writings prior to the Fifth century BC. The initial contribution to communication study came from ancient Greek and Latin Rhetoricians scholars

Classical Rhetoric form of Communication :

Rhetoric is an art of discourse. It enquires how the language a man spoke could bring changes in the persons who heard it. The origin of Rhetoric can be traced back in Ancient Greece and Rome. During that time eminent Greek scholars like Plato (427-347 BC), Aristotle (384-322 BC), Isocrates (436-338 BC), Cicero (106-43BC) and many more noticed that a strong speech could leave a certain kind of influence in the listeners. This influence is actually called the Persuasion. It means the act of convincing a person by argument or inducement, to do something, or believe that something should be done. (Oxford Classical Dictionary, 2012). These scholars believed that a person could be a good leader or a good ruler if his spoken words could impress his audience to get more support than his opponents. They delivered their speeches at different public gatherings like the courtrooms, auditorium, ground, political meeting place etc. Their main motives were to convert the audience's beliefs and insert a particular idea or emotions etc. into them . In the later years many great leaders followed this Classical Rhetoric form of Communication to persuade upon their

ABOUT THE AUTHORS

ADITI DAS-Aditi Das is an Assistant Professor of Journalism and Mass Communication at Ramakrishna Sarada Mission vivekananda Vidyabhavan. Her areas of Interest are Sports Journalism, Public Relation and Films, Apart from articles, papers and chapters published in different journals and edited books; she has also co-edited a book titled 'Celebrity and Media'. Currently, she is doing her Ph.D. from BWU,

- ANANYA SEN-Ananya Sen is currently working with 2. Surendranath College for Women as a faculty on contract since February 2016. She pursued her master's in Journalism and Mass Communication from the University of Cakutta in 2013. She is also associated with All India Radio, Kolkata as a casual English Announcer since 2015,
- 3. ARIJIT GHOSH-Arijit Ghosh is an Assistant Professor of Journalism and Mass Communication at Netaji Subhas Open University. He holds a Master's Degree in Journalism and Mass Communication from the University of Calcutta. He is also enrolled as a research scholar in the University of Calcutta.
- 4. ATASHI BHATTACHARYA- Atashi Bhattacharya is Faculty on Contract at Surendranath College for Women, Kolkata. She has worked in All India Radio Kolkata as English presenter. She is NET qualified, has several research publications and is pursuing her Ph.D. from Guru Jambheshwar University of Science and Technology, Hisar.
 - 5. BISWAJIT DAS- Biswajit Das is the Head of the Department of Journalism and Mass Communication Maharaja Manindra Chandra College since the last 12 years. He is also a visiting faculty in the department of Journalism and Mass Communication, University of Calcutta. He is pursuing his Ph.D. from the University of Calcutta.He isalso a Radio Jockey at AllIndia Radio,Kolkata for the last 6 years.



National Development : Emerging Issues

Edited by :

Rajyasri Neogy Arnab Kumar Banerjee Santanu Banerjee

Page 28 of 247



National Development : Emerging Issues

Edited by :

Rajyasri Neogy Arnab Kumar Banerjee Santanu Banerjee

Vijaygarh Jyotish Ray College in Collaboration with Kalyani Foundation Kolkata, India

Self Government in India Sanju Lal	
Beti Bachao Beti Padhao: Education as Basic Need Sohini Datta	77
Current Health Scenario in Rural India: 'E-Health and Society'	94
Amit Deen, Sauris Panda The Companionship between Litera	101
The Companionship between Literacy and Economic Growth Suvankar Paramanick	111
Role of Social Sites in Science Literacy	
Anwita Chattopadhyay, Saibal Chattopadhyay	118
Role of Community Radio in Rural Development Dr. Arnab Kumar Banerjee, Santanu Banerjee	127
Women, Health & Magazine : A study of Bengali Women Magazines of 1960s	
Prakriti Sarkar	135

Local Self Government in India

Sanju Lal

1 2 an and and

For Gandhi, the concepts of Gram Swaraj and Panchayati Raj uere integral part of his political vision about the future of our nation. This vision was against the mechanical model of development that was introduced by the British in our country.

So. Gandhi through his social and political initiatives made the country to realize that the power of people which could be strengthen only through effective local self government. He thus opined "I shall work for an India in which the poorest shall feel that it is their country, in whose making they have an effective voice." Gandhi always advocated power in the hands of people through the Panchayat Raj. He said "The greater the power of the people, the better for the people".

It is the oldest system of local government in the Indian subcontinent. The word "Panchayat" literally means "assembly" (ayat) of five (panch) wise and respected elders chosen and accepted by the local community. Traditionally, these assemblies settled disputes between individuals and villages' .British established local self-government in 1869 when they made a District Local Fund in Bombay. This was a nominated body. In

Relocating Contemporary Politics : Issues and Challenges

Edited by Dr. Barnana Guha Thakurta (Banerjee)



Relocating Contemporary Politics : Issues and Challenges Edited by Dr. Barnana Guha Thakurta (Banerjee)

First Published : 2019

Copyright © P.A.I.O.L.C.K. 2019

No portion of this publication may be reproduced or transmitted by any means in part or whole by any method of reproduction or copying whether electronic/digital or otherwise, without the express, prior and written permission of the author and the publisher. The responsibility for the facts stated, opinions expressed and conclusions reached is entirely that of the author of the publication and the Paschimbanga Anchalik Itihas O Loksanskriti Charcha Kendra, as a body, accepts no responsibility for them.

> ISBN 978-93-88207-24-9 (Paper Back) 978-93-88207-25-6 (E-Book)

> > Published by Malay Das for P.A.I.O.L.C.K., Baruipur, Kolkata - 700 144 <anchalikitihas@gmail.com>

> > > Printed at

S. P. Communications Pvt. Ltd, 31B, Raja Dinendra Street, Raja Ram Mohan Roy Sarani, Kolkata - 700 009

> *Price* ₹ 700/-

Contents

Acknowledgement		7
	Introduction Dr. Barnana Guha Thakurta (Banerjee)	9
8	Analysing Theory	
	 Crisis of Capitalism in Contemporary Age Dr. Chandrabali Das 	21
2	2. Towards a Composite Currency of Egalitarian Justice <i>Nirjhar Mukherjee</i>	30
Р	ast in Contemporary Gaze	
3.	Religion as viewed by Sister Nivedita Dr. Priyanka Banerjee	45
4.	Aswinikumar Dutta: An Enquiry into his Ideas on Constructive Politics Sanjukta Roy	54
5.	Words as Weapons: Patriotic Slogans in the Indian Freedom Struggle Dr. Saheli Roychowdhury	64
6.	Primary Elections, Cumulative Voting and the Poona Pact : The Politics of 'Untouchable' Representation Sujay Biswas	74
7.	The Food Movement (1966): It's Impact on Student Movement of West Bengal Dr. Arindam Datta	85
Regi	ion, Identity and Politics	
·8.	A Study of Democratic Support in Nagaland <i>Moayanger Ao</i>	99
	11204 Juli Bol 110	



Words as Weapons : Patriotic Slogans in the Indian Freedom Struggle

Dr. Saheli Roychowdhury

Abstract

The present chapter has originated from the intellectual curiosity to examine the interface between language and politics in India. A slogan is one linguistic phenomenon which is distinctive of politics of mass society. It digs deep into the values and norms of human societies and is aproduct of a political moment. Obvious is the agency of its designers with linguistic skills, and also an aptitude for transcreations because the use of the colloquial is an imperative, particularly if the intended audience, and the potential activists, are political multitudes; more so in multi-lingual societies. Sometimes the words in use in a slogan have metaphoric association, which justifies the study of slogans and metaphors together. This article specifically traces the genealogies of slogans during the Indian freedom struggle for independence (1857- 1947). It also studies the different political, philosophical/ideological positions of nationalism, socialism, religious faith, caste and ethnicity through the select slogans.

Keywords: Slogan, political field, counter-discourse, contentious politics, inter-textual connections, critical discourse studies.

Introduction

It is one of the everyday experiences of urban individuals in contemporary India, where political issues and interests sometimes contend with each other and sometimes congregate in multiple political spaces, to encounter firstly, slogans and secondly, political metaphors both constructed and conveyed by politicians who need to structure cognition of their existing and potential subjects. Slogans are distinctive of politics of mass society. Fundamentally, a slogan is a linguistic phenomenon which digs deep into to catch the attention of 'the spectators' (Milbrath, 1965) to inculcate in

WOMEN'S STUDIES: FACTS AND FACETS

00

An Anthology

Edited by Aparna Bandyopadhyay



Women's Studies: **Facts and Facets An Anthology**

Edited by Aparna Bandyopadhyay

Advisory Editorial Board Sudarshana Sen Sutapa Sengupta Aparajita Dhar Nandini Jana

> PAIOLCK Kolkata; 2019



Women's Studies: Facts and Facets An Anthology Edited by

Dr. Aparna Bandyopadhyay

First Published : 2019

Copyright © P.A.I.O.L.C.K. 2019

No portion of this publication may be reproduced or transmitted by any means in part or whole by any method of reproduction or copying whether electronic/digital or otherwise, without the express, prior and written permission of the author and the publisher. The responsibility for the facts stated, opinions expressed and conclusions reached is entirely that of the author of the publication and the Paschimbanga Anchalik Itihas O Loksanskriti Charcha Kendra, as a body, accepts no responsibility for them.

> ISBN 978-93-88207-74-4 (Paper Back) 978-93-88207-75-1 (E-Book)

> > Published by Malay Das for P.A.I.O.L.C.K., Baruipur, Kolkata - 700 144 <anchalikitihas@gmail.com>

Printed at S. P. Communications Pvt. Ltd, 31B, Raja Dinendra Street, Raja Ram Mohan Roy Sarani, Kolkata - 700 009

> Price ₹ 500/-

Ŀ.



Contents

About the Authors	5
About the Editor	7
Introduction	9
Section I: Political Women	
The Role of the All India Women's Conference in Social Reforms from 1930 to 1947: A Brief Overview Sudeshna Mitra	17
Gandhi, Women and the Charkha in Bengali Novels: Chronicles of Agony, Power and Protest Aparna Bandyopadhyay	24
Evolution, Present Status and Aspirations of Elected Women Representatives in Local Self Government Garima Mishra	32
Shanta Chettri's journey from Municipality Commissioner to MP Rajya Sabha: A Case Study Priti Ghatani	45
Section II: Multifarious Perspectives on Gender	
From Silent Spring to 'Navdanya': Women and Environment Supatra Sen	55
Endeavour of South Asian Courtiers to have a Non-discriminated Gender World — A far way to go Indrani Basu	65
Empowering Women through Development: An Effort towards Realisation <i>M. A. Prayaga</i>	96



Social Change and Women: An Analysis Nazmul Hussain Laskar	106
Position of Unpaid Women Workers engaged in Traditional Family Occupations in Slums of India Payal Bose Biswas	114
Section III: Perspectives from the North East	
Disparity and Divergence of Customary Laws: Nepali Women in Contemporary Indian Society Asudha Mangar	127
Position of Tribal Women in Sikkim: A Study of Bhutia-Lepcha Women <i>Maheshwari Kharga</i>	136
Daughters of the Soil: A Gendered Study Mompi Choudhury	146
Section IV : Living/Lived Reality	
Maternal Health in Colonial Bengal (1880-1920) Sanchita Chakrabarti Nupur Datta	157
Human Trafficking: An Invisible Shackle for Societies Sonali Naskar	164
Lived Experiences of Mothers of Autistic Children: A Feminist Lens Sayantani Behura Suprit Panigrahi	175
Sexual and Reproductive Health of Unmarried Adolescent Girls: Invoking Case Studies to Highlight the Problem <i>Parama Chatterjee</i>	182

.

Position of Unpaid Women Workers engaged in Traditional Family Occupations in **Slums of India**

Payal Bose Biswas

In the prevailing era of globalization, urban areas are undergoing a process of rapid growth following from macro-economic changes resulting in greater job opportunities. To meet the demands of increasing work opportunities, people in search of better livelihoods are congregating from adjoining areas in cities. Given the high costs of living in large metropolises, these job seekers often find shelter in marginalized areas of cities. They are officially called slum dwellers and the places they reside in are known as 'slums'. Initially at least, they are often engaged mainly in jobs pertaining to the informal sector. The women 'slum dwellers', act either as domestic help or in the construction, plumbing or an equivalent sector; some work as piece rate workers or as wage workers in factories, or some kind of newer job arising due to the opening up of the market.

However, there are some areas which are slum-like but were not originally slums. They were previously called villages. But with the passage of time, due to various socio-economic-political pressures, they degenerated into slums. The works the residents of these slums perform or are engaged in, also mainly belong to the informal sector. But these informal sector jobs are sometimes different from the ones mentioned earlier. They are traditional family based occupations which these people have been pursuing for ages. The workers are known by their occupations for instance potters, fisher folk etc. Such kinds of jobs are still surviving in the present scenario but face extreme challenges, especially from newer job opportunities in the economy. These jobs fall under the selfemployment work category of the informal sector, both as home-based as well as non-home based types of work. Some of thees slums are occupied by the original inhabitants of these areas, whereas some others grew long before the advent of the present era of liberalization-privatization and globalization, through migration, so much so that the migrants became

3



Position of Women Informal Sector Workers in Three Slums of Bidhannagar 24 Parganas (N.), West Bengal: A Comparative Study

Dr. Payal Bose Biswas





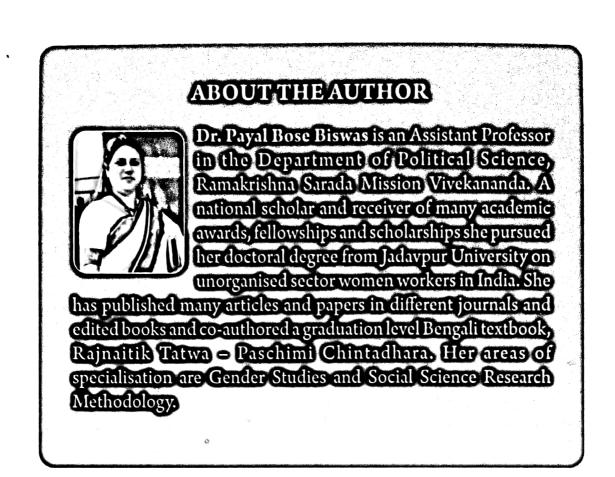
CONTENTS

Chapters		Page No.
Acknowledgeme	nt	vii
Chapter 1:	Introduction	1
Chapter 2:	Theoretical and Conceptual	10
	Framework of the Book	13
Chapter 3:	Selection of the Sample Area	
	and Sample Population	25
Chapter 4:	An Overview of the Sample	35
	Slum Areas	55
Chapter 5:	A Profile of the Informal Sector	
	Women Workers in the Sample	63
	Areas	
Chapter 6:	Analysis of the Responses of	
	Women Workers	101
Chapter 7:	Conclusion	137

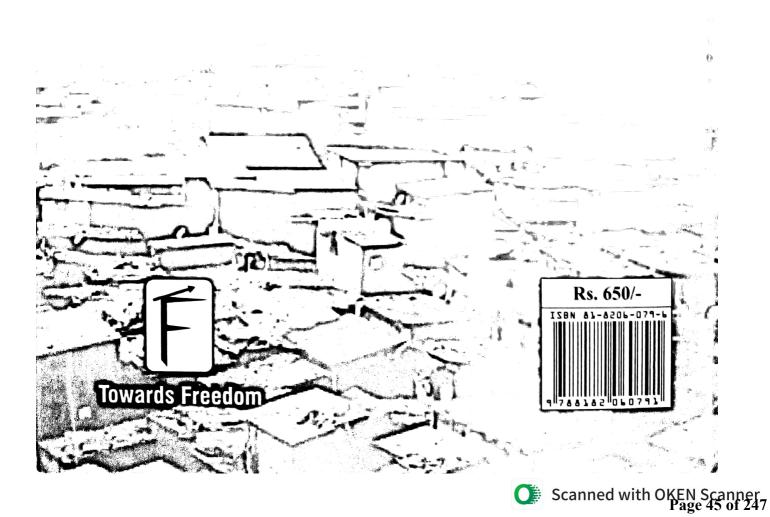


POSITION OF WOMEN INFORMAL SECTOR WORKERS IN THREE SLUMS OF BIDHANNAGAR





1)



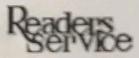
Reappraising The Partition of India

Edited by Karabi Mitra and Susen Gangopadhyay

Shelly Enjoy life

KM 25/9/19 Reappraising The Partition of India

edited by KARABI MITRA and SUSEN GANGOPADHYAY



in association with



IQAC and Department of History Bijoy Krishna Girls' College Howrah-711101

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior permission of the Principal, Bijoy Krishna Girls' College, Howrah and/or the Publisher.

First Published 2019

© Principal, Bijoy Krishna Girls' College, Howrah

ISBN 978-93-82623-89-2

Tandrita Bhaduri Readers Service 59/5A, Garfa Main Road, Kolkata 700 075 Phone : 9831542192

> Cover Illustrated By Syed Abdul Halim

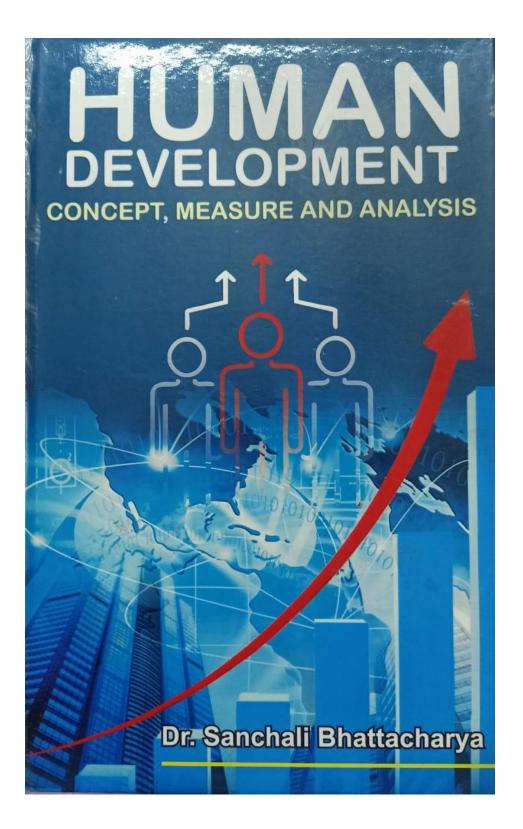
Typeset By LTM Graphics Kolkata-700 144

III. Partition and Women

1

-14

9.	Women and Partition : Challenges and Victories Aparajita Dhar	
10.	Gandhi, Women and the Partition of India Sheli Dutta	91
11.	Partition through the Lens of Bengali Muslim Women	101
7714	Alternative Story	: An
	Prabal Banerjee	109
12.	Unshackling the Chain of Victimhood: Rising of a woman' from the Ashes of Partition	'new
	Poonam Chowdhury	
	IV. Partition and Children	
13.	Children without Childhood: Understanding the Part	ition
	through Children's Perspective	
	Nayav Ali	129
14.	Caste and Childhood in Post-colonial West Bengal Susen Gangopadhyay	137
	V. Partition and Literature	
15.	Manto's 'Toba Tek Singh': Memorializing Madness	
	Aparna Singh	149
16.	Madness as the Pathology of Partition: An Analysi Toba Tek Singh	is of
	Debanjan Seth	158
17.	Trauma, Tension, Trouble and Torture: The Effect of tition on Women as reflected in Rajinder Singh Be	Par- edi's
dia 66	Laiwanti	167
9605	President and Stantent Politics in West Bengal in the 19	



Contents

New J		Contents	
<u>e</u> t.		without inter there	
Re-		- and should be seen A - when it is	
Pref	ace	vial and which a dissipation of a straight and	vi
List	of Ta	ibles	i
1.	Intr	oduction	1
2.	Rev	iew of Related Studies and Literature	8
	2.1	Human Development: Some Basic Concepts and Thoughts	8
1923 - 17	2.2	Human Development Index: Concept and Measurement	1
	2.3	Human Development Index: Adjustment for Inequality and Gender Disparity	1:
	2.4	Some Other Important Alternative Indicators	1
	2.5	Concept of Human Rights	1
	2.6	Human Rights: An Important Omission in HDI	1
	2.7	Human Rights: Some Alternative Measures	2
	2.8	Summarization of the Chapter	2
3.		sign of the Study	2
	3.1	Research Methodology	2
S.P.	3.2	Comparing Different Ranking System	3
	3.3	Ordinal Approach: Concept and Properties	3
		Data Specification: Secondary and Primary	3
10		Districts of West Bengal: Selection Process	3

N. B. PUBLICATIONS

SF-1, A-5/3, D.L.F, Ankur Vihar, Loni, Ghaziabad-201102, U.P. (India) Phones: 8700829963, 9999829572 E-mail: nbpublications26@gmail.com

Human Development: Concept, Measure and Analysis

© Author

First Published June, 2020 ISBN: 978-93-89234-67-1

[All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the publisher].

Published in India by **N. B. Publications,** and printed at **Trident Enterprises**, Noida , (U.P.).

THE MEMSAHIB AND THE 1857 MUTINY NARRATIVES

-to

BIBIGHA

BOUD

CHAITI MITRA

SPARK BOOK COMPANY Kokata - New Dehi - Mumbal - Bengaluru sparkbookcompany.com



SPARE

Spark is an imprint of Spark Book Company whose addresses can be found at sparkbookcompany.com

> First impression 2020 Copyright @ 2020 by Chatti Mitta All rights reserved

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of sade or otherwise, be lent, resold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, thestanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

IS8N 978-93-86746-81-8

....

Book design by Salience Design Studio, India. Printed in India A fascinating story of 'memsahib'...the nineteenth century colonial Englishwomen in India. With the characteristic poise of a storyteller the writer explores the portrayal of memsahibs in the diverse Mutiny literature and identifies the Mutiny memsahibs as a figure unique, a combination of the victim and survivor.

Jacket An by juliet, july 1855 Id-Coldred Englaving, 16:625 x 10:375 int. Calemont Ella Strong Denison Library Tacket Design by Artud Appidus/SBC





PARJABUSAN By Saberi Rakshit

Publisher Nimai Gorai Ph. 9831023322

Publication Lalmati Prakashan 3 Shyamacharan Dey Street, Kolkata-700073 Ph. 033-2257 3300

> Cover Design Parthaprotim Biswas

Font Setting Lalmati Prakashan

Printer AR Digital & Graphics Kolkata 73 Ph. 22190035

> First Edition 2023 Copyright Saberi Rakshit ISBN 978-93-95097-67-3



প্রথম প্রকাশ ২০২৩

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

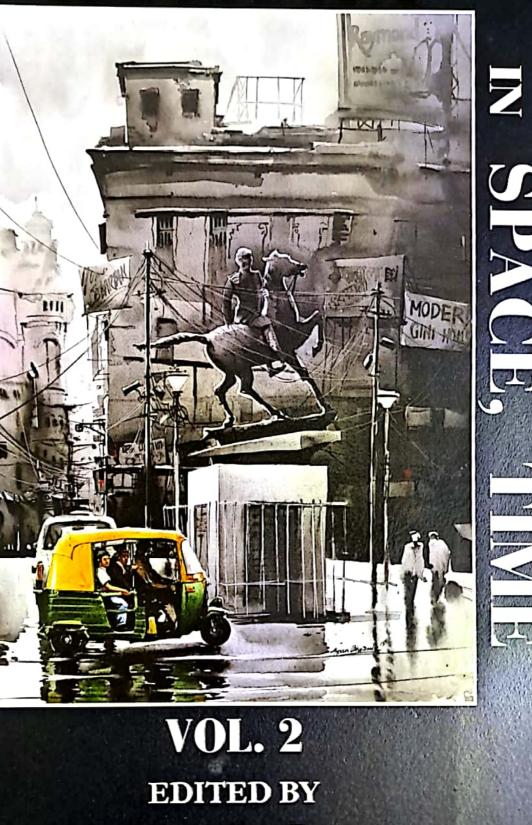
প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যমে পুনরুদ্ধারের বা পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের পদ্ধতিতে পুনর্ব্যবহার বা পুনরুৎপাদন) করা যাবে না। এই শর্ত লঞ্চ্যিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

দাম : ৩৫০ টাকা

KOLKATA

IMAGINATION **UND**

PRIMUS



Anuradha Roy Melitta Waligora VPT V

PRIMUS BOOKS

An imprint of Ratna Sagar P. Ltd. Virat Bhavan Mukherjee Nagar Commercial Complex Delhi 110 009

Offices at

CHENNAI LUCKNOW Agra Ahmedabad bengaluru bhopal coimbatore dehradun guwahati hyderabad jaipur jalandhar kanpur kochi kolkata mumbai patna ranchi varanasi

© Anuradha Roy and Melitta Waligora for editorial selection 2020 © Individual contributors for their respective essays 2020

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Primus Books, or as expressly permitted by law, by licence, or under terms agreed with the appropriate reproduction rights organization. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to Primus Books at the address above.

First published 2020

ISBN: 978-93-89850-85-7 (hardback) ISBN: 978-93-89850-86-4 (POD)

Published by Primus Books

Laser typeset by Mithu Karmakar mithu.karma@gmail.com

Printed and bound in India by Replika Press Pvt. Ltd.

This book is meant for educational and learning purposes. The author(s) of the book has/have taken all reasonable care to ensure that the contents of the book do not violate any existing copyright or other intellectual property rights of any person in any manner whatsoever. In the event the author(s) has/have been unable to track any source and if any copyright has been inadvertently infringed, please notify the publisher in writing for corrective action.

Scanned with CamScanner Page 59 of 247

CON	TEN	ITS
-----	-----	-----

vi

	8. Kolkata in Bengali Poetry: Dealing Lyrically with the City HANS HARDER	203
	9. From the Private to the Public: Hindustani Raga Music in Calcutta, 1800–1945 PRAMANTHA MOHUN TAGORE	229
10). The Singer and the Songs: The Life and Times of Suman's Songs of Ordinary Life SAHELI ROYCHOWDHURY	266
11	. Calcutta Choreographs: At Streets, Stages, and Night Clubs AISHIKA CHAKRABORTY	289
	Remembering the City D	
12	Remembering the City's Past	
12.	Imagination of Kolkata and Its Heritage MELITTA WALIGORA	335
13.	Oh, For a Different Album! Reflections on the Tercentennial Production of Visual Knowledge of Calcutta	
	PRASANTA RAY	367
	Notes on Editors and Contributors	
	Index Index	409
		415
		115

Scanned with CamScanner Page 60 of 247

10

THE SINGER AND THE SONGS The Life and Times of Suman's Songs of Ordinary Life

SAHELI ROYCHOWDHURY

Songs of Ordinary Life

Reading the city-in this case, Calcutta/Kolkata-in its music, has to be a multi-focal engagement. With a range of players in the music field and changing rules of the game-conception, production, circulation and consumption-it cannot be otherwise. Increasing intermingling of musical practices and convergence of contexts both historical and institutional renders discovering a specific city in terms of some exclusive attributes impossible. Conceivably, lyrics offer some space where one may find representations of a particular city, its everyday lifeworlds as well as events. Even this aesthetic space must be treaded cautiously so that no sui generis kind of claim is foisted. Given the bewildering number of music practices in contemporary Kolkata, only one genre and one performer are at the centre of the narrative accounts that follow. The performer is Kabir Suman (Suman Chattopadhyay) (b. 1950) and the focus is on his lyrics. This is Jeebonmukhi Gaan, translated variously as 'Songs of Ordinary Life', 'Songs about Life', 'Songs about Everyday Life of Ordinary People', 'Songs Facing Life', or 'Life Affirming Songs'. It must be the translators' reading of the lyrics which guided their respective translations of the Bengali expression, Jeebonmukhi Gaan. Spontaneous formations-in this case, this variety of Bengali

,

1

LOCATING WOMEN IN TRADITIONAL FAMILY-BASED OCCUPATIONS IN URBAN INDIA

A Comparative Case Study of The Pottery and Fishery Industries in Mumbai and Kolkata



Payal Bose Biswas



LOCATING WOMEN IN TRADITIONAL FAMILY-BASED OCCUPATIONS IN URBAN INDIA A Comparative Case Study of The Pottery and Fishery Industries in Mumbai and Kolkata by Payal Bose Biswas

© Author

Publishing & Sales right: Progressive Publishers

First Published: February, 2020

Cover Design: Ritodip Ray

DTP Compose Pradip Dutta 9, Anthony Bagan Lane Kolkata-700 009

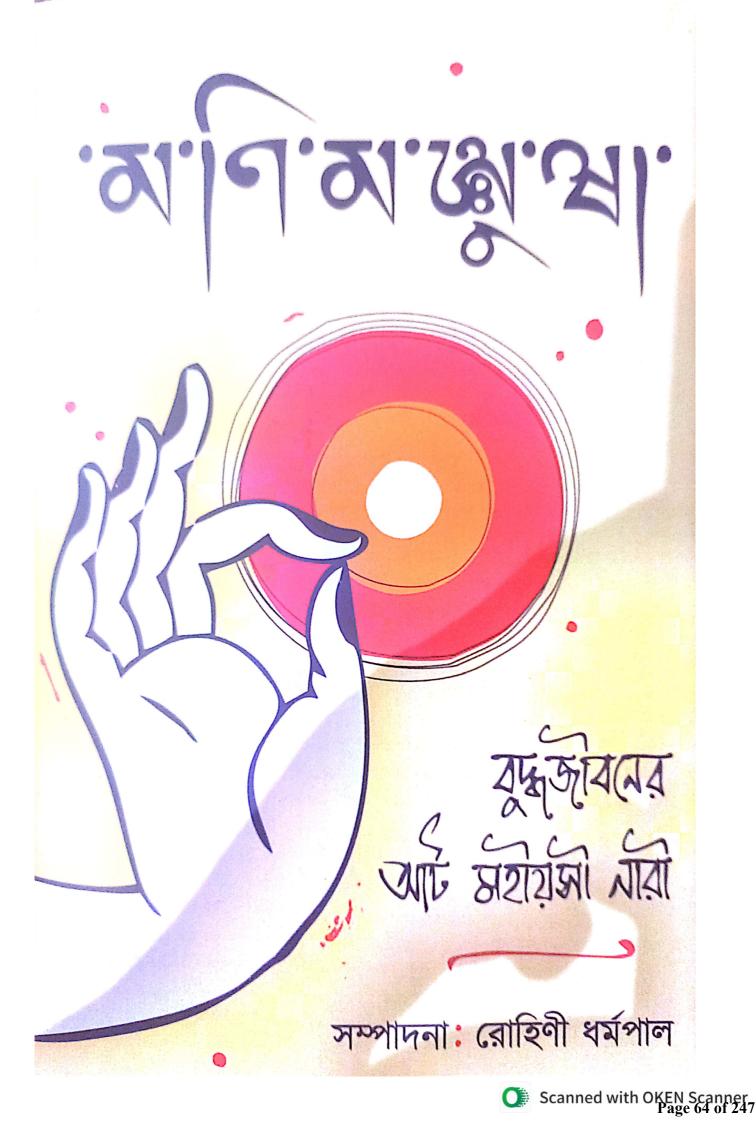
Price: R 500.00 Rupees five hundred only US \$: 18.60 UK £: 15.10

ISBN: 978-81-8064-314-9

PRINTED IN INDIA

Published by Sri Kamal Mitra for Progressive Publishers 37A, College Street, Kolkata-700 073 and printed at Narayan Printing, 3, Muktarambabu Lane, Kolkata-700 007





Maniman jusha Edited by Rohini Dharmapal Published by Boibondhu Publications Private Limited 26/2 Surya Sen Street, Kolkata 700009 © Rohini Dharmapal

ISBN: 978-81-968095-3-9

প্রথম প্রকাশ: সেপ্টেম্বর ২০২০ দ্বিতীয় বইবন্ধু সংস্করণ: ডিসেম্বর ২০২৩

> প্রচ্ছদ: রোচিষ্ণু সান্যাল অলংকরণ: সৌভিক মৈত্র

প্রকাশক **বইবন্ধু পাবলিকেশনস প্রাঃ লিঃ** ২৬/২ সূর্য সেন স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০০০৯ আলাপন ৮৬১৭৩৮১০৯৫ www.boibondhupub.com

মুদ্রক : গৌরাঙ্গ বাইন্ডার্স, ৩৮ এ সীতারাম ঘোষ স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০০০৯

মূল্য: ₹ ২৫০/-

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনো মাধ্যম, যেমন ফোটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনো পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনো ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনো তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্চ্যিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাবে।

> Scanned with OKEN Scanner Page 65 of 247



অগ্রশ্রাবিকা উৎপলবর্ণা রোহিণী ধর্মপাল

যে রাতে উৎপলবর্ণা ধর্ষিতা হলেন, সেই রাতটি ছিল বড়োই শান্ত, বড়োই সুন্দর। হাঁসুলির বাঁকের মতো সরু হয়ে আকাশে উঠেছিল চতুর্থীর চাঁদ। বর্ষা আরম্ভের পূর্বে পরিষ্কার আকাশে জ্বলজ্বল করছিল নক্ষত্রপুঞ্জেরা। রাত তখন প্রথম আরম্ভের পূর্বে পরিষ্কার আকাশে জ্বলজ্বল করছিল নক্ষত্রপুঞ্জেরা। রাত তখন প্রথম এহর হবে। চারিদিক নিস্তর্ধ। উৎপলবর্ণা তাঁর পর্ণকুটিরে ধ্যানে বসেছিলেন। প্রহর হবে। চারিদিক নিস্তর্ধ। উৎপলবর্ণা তাঁর পর্ণকুটিরে ধ্যানে বসেছিলেন। গ্রহর হবে। চারিদিক নিস্তর্ধ। উৎপলবর্ণা তাঁর পর্ণকুটিরে ধ্যানে বসেছিলেন। গ্রহর হেন যেন কিছুতেই মনঃসংযোগ করতে পারছিলেন না। বারবার তাঁর কিন্তু কেন যেন কিছুতেই মনঃসংযোগ করতে পারছিলেন না। বারবার তাঁর কিন্তু কেন যেন কিছুতেই মনঃসংযোগ করে জুলছে বুরে ফিরে একটাই মুখ্যের ছবি মনটা অতীতে ফিরে যাচ্ছিল। বারবার মনে ঘুরে ফিরে একটাই মুখের ছবি তার মনে যেন জলতরঙ্গের বান্ধার ধ্বনিত হয়ে উঠত; অথচ যে মুখটি তিনি আর তাঁর মনে যেন জলতরঙ্গের বান্ধার ধ্বনিত হয়ে উঠত; অথচ যে মুখটি তিনি আর

কিছুতেই মনে করতে চান না। সেই মুখ কেন যে তাঁর পিছু ছাড়ছে না! উৎপলবর্ণা জন্মছিলেন নীলচে আভার মতো উজ্জ্বল মাথা-ভর্তি চুল নিয়ে। গায়ের রঙও ছিল পদ্মের ভেতরকার কোমল নীলচে-গোলাপি মায়ায় মাখানো। বাবা-মা আদর করে নাম রেখেছিলেন উৎপলবর্ণা, নীল পদ্মের মতো অলৌকিক রূপ যে মেয়ের। মায়ের কথা মনে পড়তেই নরম একটা হাসি অজান্তেই চলে এল উৎপলবর্ণার ঠোঁটে। মা-ও ছিলেন অপূর্ব সুন্দরী। এমনিতে মা খুব বেশি সাজতেন না, কিন্তু কোনও উৎসবের দিনে দু-কূলে সোনার নকশা কাটা হরিদ্রাভ বসনটি পরতেন, কানে পরতেন বৈদূর্যমণি বসানো কর্ণাভরণটি, গলায় থাকত পাঁচলহরীর বড়ো বড়ো বৃষ্টির ফোঁটার মতো টলটলে মুক্তোর হারটি; দুই সরু, ধনুর মতো বাঁকানো কালো জ্রর মাঝে টুকটুকে লাল কুক্ষুমের টিপটি; মাকে অবাক হয়ে চেয়ে দেখতে দেখতে উৎপলবর্ণার বুকটা কেমন দুরুদ্রুক্ করে উঠতা মানুষ এত সুন্দর হলে কি চলে! মনে পড়ত কোনও উৎসবের শেষে, কোনও আবছা মনে পড়ে কিছু টুকরো টুকরো কথা; এখন বুঝতে পারেন উৎপলবর্ণা ৬৬ মণিমঞ্জুন্না

> Scanned with OKEN Scanner Page 66 of 247



আম্রপালী রোহিণী ধর্মপাল

ভারতীয় সাহিত্যের ইতিহাসে দুজন নারীকে পাওয়া যায় অযোনিসম্ভূতারপে। গ্লিত্য যাঁকে হলকর্ষণ করতে গিয়ে লাঙলের ডগায় পেয়েছিলেন রাজা জনক; গ্লিতা করে তুলেছিলেন পরম স্নেহে, বাৎসল্যে। আরেকজন যজ্ঞাগ্নিসম্ভূতা বড়ো করে তুলেছিলেন পরম স্নেহে, বাৎসল্যে। আরেকজন যজ্ঞাগ্নিসম্ভূতা তজম্বিনী দ্রৌপদী, যাঁর প্রজ্ঞা ও সৌন্দর্য তাবৎ কৌরবদের (পাণ্ডবরাও আসলে তেজম্বিনী দ্রৌপদী, যাঁর প্রজ্ঞা ও সৌন্দর্য তাবৎ কৌরবদের (পাণ্ডবরাও আসলে তের্জম্বিনী দ্রৌপদী, যাঁর প্রজ্ঞা ও সৌন্দর্য তাবৎ কৌরবদের (পাণ্ডবরাও আসলে তের্জম্বিনী দ্রৌপদা, তৎকালীন সামাজিক প্রেক্ষাপটকে ভিত্তি করে কবির কল্পনার সাহিত্যের উপাদান, তৎকালীন সামাজিক প্রেক্ষাপটকে ভিত্তি করে কবির কল্পনার আর্চ্য আলেখ্য এবং সেই কল্পনার মাহাত্ম্য এমনই, যে তার এতিহাসিক সত্যতা নিয়ে মাথা ঘামায় না কেউ, বরং জানে এ কবিকল্পনা; তবু ভারতবর্ষের চিন্তনে-মননে এই দুই অসামান্যা নারী চিরতরে প্রবেশ করে ফেলেছেন, নিজেদের রূপে ধনে এবং তেজে ও প্রত্যাখ্যানে।

 «বে আজ যে মেয়েটির কথা বলতে বসেছি, সেও এমনই, হঠাৎ পাওয়া ধন। তবে আজ যে মেয়েটির কথা বলতে বসেছি, সেও এমনই, হঠাৎ পাওয়া ধন। না, না, মেয়ে তো নয়, এক বৃদ্ধা ভিক্ষুণী। বৌদ্ধ ভিক্ষুণীর কাষায় বর্ণের কাপড়টি পড়া, মন্তকটি মুণ্ডিত। কেশহীন ওই মাথাটি দেখলে ভাবা দুঃসাধ্য যে এক সময় এই মাথাটি ঘনকৃষ্ণ সুগন্ধী জলপ্রপাতের মতো কেশরাশি দিয়ে সুসজ্জিত ছিল, যে কেশরাশির সৌরভে আকুল হয়ে তাতে মুখ ডুবিয়ে রাত কেটে গেছে কত লিচ্ছবি যুবকের! বৃদ্ধার কম্পিত হাতে ধরা একটি ভিক্ষার পাত্র, সেই পদ্মফুলের কুঁড়ির মতো আঙুলগুলি দিয়ে ধরা, যে আঙুলের হালকা স্পর্শ পর্যন্ত বেশালীর পুরুষ-হৃদয়ে কম্পন ধরাত, কামের আঘাতে জর্জরিত হয়ে উঠত পুরো শরীর! বৃদ্ধার ঠোঁটটি অনবরত কম্পিত হচ্ছে, মৃদুস্বরে উচ্চারিত হচ্ছে জপমন্ত্র বিশালই লালসাসিক্ত হয়ে ওঠে মন, নিষ্ঠুরভাবে নিম্পেষণের সাধ জাগে মনে, মনে হয় পৃথিবীর সমস্ত রস বুঝি ওই ঠোঁট দুটিকে আশ্রয় করেছে। আর মণিমঞ্জ্য ৯১



Soft Power and Public Diplomacy in India and China

Edited by Bibhuti Bhusan Biswas



Soft Power and Public **Diplomacy in India and China**

Edited by Bibhuti Bhusan Biswas



Indu Book Services Pvt. Ltd.

(Publishers & Distributors) New Delhi





Soft Power and Public Diplomacy in India and China

Bibhuti Bhusan Biswas

Copyright C Author

First Published: 2020

ISBN : 978-93-86754-61-5

Disclaimer: The views expressed in the book are that of the Author/s and not necessarily of the publisher and the organizations they are associated with. Author/s are themselves responsible for any kind of Plagiarism found in their book and any related issues.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced stored in a retrieval system or transmitted, by any means, electronic mechanical, photocopying, recording, without permission. Any person who does any unauthorised act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

Printed in India:

Indu Book Services Pvt. Ltd.

(Publishers & Distributors) 4638 1st Floor, 21 Ansari Road, Daryaganj, New Delhi - 110002 Phone : 011-43584152, Mobile : +91-9873655211, 8851457915 E-mail : indubook@gmail.com indubook@ymail.com Website : www.indubookservices.com

Typeset by SHAGUN GRAPHICS, Delhi-110086



Contents

For	reword	xi
Ack	snowledgement	xiii
Abo	out the Contributors	xv
1.	Soft Power and Public Diplomacy in India and China—An Analysis Bibhuti Bhusan Biswas	1
2.	India's Soft Power Potentials: Joseph Nye and Beyond Alok Kumar Gupta and Vandana Mishra	11
3.	Ideological and Structural Constraints to Soft Power Projection by China and India Binoda Kumar Mishra	23
4.	Remaking of India's Public Diplomacy in South Asia: Modi's "Neighbourhood First" Policy and Bangladesh Abu Salah Md. Yousuf	37
5.	A Study on Culture-Centred Soft Power in International Public Relations: Special Reference to Sri Lanka and South Korea Dasini Indupa Madurasinghe	53
6.	China's Rising Soft Power: A Concern for the West Divya Mishra	67
7.	Understanding Chinese and Indian Concept of Soft Power Hema Narang	75
8.	'Seenacchatti' - The Cultural Connections between (South) India and China	89
9.	M. Ramakrishnan Connectivity as a Tool of Soft Power: A Look into Act East Policy Nandini Basistha	105



Scanned with OKEN Scanner Page 71 of 247

10.	Is BRI Chinese Soft Power Policy towards India	1.
	Namrata Kothari	111
11.	Role of Indian Parliament in Strengthening Bilateral Ties with China – A Study of Parliamentary Inputs of 16th Lok Sabha S. Prabhakar	125
12.	Joseph S. Nye's Ideas on Soft Power: Neo-Liberal or Neo- Realist Saumya Maniny Sinha	149
13.	Employing Soft Power Strategy: A Study of Post -9/11 Indian Policy Engagement in Afghanistan Tahir Rashid Bhat	159
14.	Engaging Neighbourhood: Soft Power as a Strategic Variable in China's Foreign Policy with South Asia Syed Sabreena Bukhari	171
15.	Role of Soft Power in India's Foreign Policy as a Regional Security Subhash Kumar Baitha	179
16.	Role of Soft Power and Hard Power in Foreign Policy Articulation and Securitisation of China and India Rahul Kumar	189
17.	China's Changing Policies toward North Korea: Diplomatic Dimension Rachit Bharadwaj	201
18.	NRI-Neo Representatives of India: The Indian Diaspora and American Politics Anagha Babu	213
19.	Retrospecting India's Soft Power Diplomacy in Southeast Asia with Special Acknowledge to Andaman and Nicobar: Opportunities and Prospects	227
	Dipankar Dey & Souvik Chatterjee	
20.	Theatre Communication Traditions in China and its Relationship with India's Nāţyaśāstra Vishakha Rajurkar Raj & Dev Vrat Singh	239

.

Scanned with OKEN Scanner Page 72 of 247

viii

21.	Chinese Aggressive Policy and Greater Role of Andaman & its Future Prosperity	251
	Hema Banerjee & Swapan Kumar Biswas	
22.	Different Aspects of Asian Values Sujit Kumar Choudhary	259
23.	Evolving New Dynamics in Indian and Chinese Soft Power Diplomacy, Forging Bilateral Security Community and Shaping Asia Future: Implications and Prospect Chander Shekhar Kohli	267
24.	Globalizing Yoga: Revival of Indian Traditions and Heralding a New Age in Public Diplomacy Cyriac S Pampackal	275
25.	Cinema as a Major Bridge Maker between India and China Payal Bose Biswas	285
26.	Indian Wave: Oxymoron or Reality Abhay Kumar	293
	·	305

Index





Cinema as a Major Bridge Maker between India and China

Payal Bose Biswas

Introduction

In the study of International Relations or State, the concept of power plays a vital role with more emphasis on the harder concept of power that comprises of military, police and other state's coercive elements. In the recent days another concept of power has cropped up which is known as the soft power and it has created a major and undeniable place in the study and practice of power practices in International Relations. Unlike the concept of hard power, soft power revolves around the intrinsic values of domestic political values, state institutions, and the political status quo. On saying this, it has to be mentioned also that the media and the public are considered to be the two main pillars of soft power. Many scholars are of the view that soft power has the ability to engage both state and non-state actors by exercising itself in the spheres of ideas, values, norms, and discourses.

Soft Power

In 1990 a scholar named Joseph Nye explored that besides the hard powers like economic and military, there are several other important elements which also contributes to the study of power and this is how the concept of soft power was coined by him. In his book Soft Power: The Means to Success in World Politics in 2004, Nye has well defined the concept by saying that soft power has an ability to get what one wants through attraction rather than coercion or payments. In the current dynamic world we could find the exchange of these soft powers among nations; emerging powers like India and China have been appraised for the right execution of the soft powers to achieve the desired outcomes. Besides the developing nations, we can also find instances where super power like the US has also executed soft powers during President Obama's regime unlike his predecessor President Bush, who emphasized more on unilateral approach.

As compared to Nye, Hans J. Morganthau however, in his book Politics Among Nations published in 1948, explained the realist approach to international relations and examines how relations among nations are determined only by the use of hard power. With the state of soft power has gained With the advent of globalization the importance of the concept of soft power has gained ^{momentum}. Another scholar, Thomas Friedman has extended a vivid explanation on Globalizett Globalization and how it is affecting the current world. Moreover he elaborated on the



রোহিণী ধর্মপাল

অপরাধ ও অপরাধীর পুরেনিতুন কাহিনী



মুদ্রক ঃ অভিনব মুদ্রণী কলকাতা- ৭০০ ০০৬

মূল্য ঃ ৩০০.০০ টাকা মাত্র।

প্রচ্ছদ পরিকল্পনা ঃ ঋক্ ধর্মপাল ব্যানার্জী

প্রথম প্রকাশ ঃ কল্পতরু দিবস, ২০২০

ISBN: 978-93-87800-85-4

© লেখক কর্তৃক সর্বসত্ব সংর(িত

প্রকাশক ঃ দেবাশিস ভট্টাচার্য্য সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার ৩৮, বিধান সরণী, কলকাতা- ৭০০ ০০৬

ISBN: 65978-93-94114-24-1

IN SEARCH OF GENDER IDENTITIES RELOCATING WOMEN IN THEORY AND PRACTICE

PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR





Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



In Search of Gender Identities : Relocating Women in Theory and Practice

ISBN	:	65978-93-94114-24-1
First Edition	:	2022
Date of publication	:	6th October, 2021
Editors	:	Dr. Bidisha Chatterjee Associate Professor, Department of Philosophy
		and Dr. Dr. Di
		Dr. Payal Bose Biswas
		Assistant Professor Department of Political Science
Copy Right ©		Ramakrishna Sarada Mission
copy rubic e	÷.	Vivekananda Vidyabhavan
Financial Support by	:	ICSSR
Funded by		Indian Council of Social Science Research
runueu by	•	Eastern Regional Centre, Kolkata
		CARTARCIU DRAVACIIAN
Published by	:	SAPTARSHI PRAKASHAN
		80/1B, Mahatma Gandhi Road, Kolkata - 700 009
		Ph.:9830371467
		1
Allena Comme		and an all has Balantan
Printed by	. :	Maa Kamakshya Printer
		Kolkata - 700 009 +91 98318 64864
		+9190310 04004



Contents

From the desk of Editor	iii
List of Contributors	vii
Swami Vivekananda and Gender Discrimination Pravrajika Vedarupaprana	11
Communist Women's Memoirs and Autobiographies— Literary Genre and Historiography—Case Study of Manikuntala Sen's Memoir Dr. Soma Marik	12
Locating Women : Some Thoughts Dr. Madhumita Roy	24
Aspect of Identity : Gender Perspective Dr. Indrani Majumdar	32
Gender Experiences of home : A journey Across Identities and Times Dr. Rukmini Sen	36
Juxtaposing Care and the New Normal – Is it Viable? Dr. Bidisha Chatterjee	41
Pandemic And the Shadow Pandemic : Position of Women in India Dr. Payal Bose Biswas	47
Motherland and the Missing Women : A Reading of the Film Matrubhoomi A Nation without Women (2003) Dr. Chaiti Mitra	59

- ix -

Page 80 of 247

तागविः। तन्त्रही थिष्रमतिश्व कारवे ते भा गसिनसं वय स्कृतव जाम यो वया। सं लारा यः २ मराभ्य । १३३१ ला मरे प्रथम मा युमा यव देवा अरुण्य मराभ्य । १३३१ ला मरे प्रथम मा युमा यव देवा अरुण्य नन्तर परय आ संगी धितु ये खुनाम मेक स्य जाय ता लंगाञ्च नन्तर प्रस्य आ संगी धितु ये खुनाम मेक स्य जाय ता लंगाञ्च तन्तर प्रस्य आ संगी धितु ये खुनाम मेक स्य जाय ता लंगाञ्च तन्तर प्रस्य आ संगी कि स्य त निय ग वी स स्य निम वर श प्र य रने गी निव गाय वतु र क्ष इध्य से यो रान ह व्या व का या विता तमग्र उर्जा साय या घने स्या हे य देवन्या का

সংকলন ও সম্পাদনা রোহিণী ধর্মপাল बदिब धनवद्य तार्गविः मग्नुप्रमतिस्तवि तासिनस्तं भ सु वीर्य ति यनपामदाभय ॥३३। अपनि इ कामद्र एव न्यूने घरय गासन्, पाय भिर्मचीनीरसत-चश्र्मवद्या गाता तो किस्युन नालमंग्रेय अवपाय रने तो भिषंता यचत र सडस्यास यो रान ने लमंग्रेय अवपाय रने तो भिषंता यचत र सडस्यास यो रान रश्चिन्द्र प्रमनसा बनो धितं। लम ज उर्रगामा यवा घनेस्या हे य ने आ प्रस्य दिय में तिरुज्य से पिना प्रया के जासिया दे जा विद्रा

बोदेब घेनव य तार्गविः । सनू रुद्विधिप्रमंतिश्च कार्रव तं कल्याण वस् वश्चमापिय स मंग्रेप्रमंतिम्लंपि तसिं न सं वय स्ह तव जाम यो वया। सं लारा यः शतिनः संग तगः सुवीर्य तिव्रतपामदाभ्य । भाषा मंग्रेप्रथममा युमा यवदिवा अरुण्व ल दुधार्याव अपनि । इन्हामद्रण्व अन् पर्या गा सने। धितु ये धुने गम्मेक स्य जायते । तं ना अग्रे न वेद अ पादा भि मेर्चाना र सत-चश्चवद्या गता तो कस्य त निय ग बान स्य निम वर शमाण हा वध ने त्व मंग्रे य ज्य व पाय र नग ने खगायवत् र क्ष इच्या थे ति मं वर शमाण हा वध ने त्व मंग्रे य ज्य व पाय र नग ने खगायवत् र क्ष इच्या थे ता वि ना य धायस की रश्चिन्द्रं र मनसावनाधिता तम ज उर्द्वांसा यवा घतस्या हे य द्व वर्णः परमं व ना वि त ना प्राप्त वि य मे वर्ग्र य व पाय र नग निव गायवत् र क्ष इच्या य ता व स्व य व का य धायस की रश्चिन्द्रं र मनसावनाधिता तम ज उर्द्वांसा यवा घतस्या हे य द्व वर्णः परमं व ना चित ना आग्रास्य चि यम जिर्द्वा स्व ना प्रव तु वा सि स्व दि व का य धायस की

algo

BOIDIKI A Collection of Essays in Bengali Edited by Rohini Dharmapal

প্রথম প্রকাশ: নভেম্বর, ২০২১ প্রকাশনা স্বত্ব: অভিষেক চক্রবর্তী প্রবন্ধ স্বত্ব: লেখকবৃন্দ বর্ণ সংশোধন: সম্পাদক প্রচ্ছদ: সৌরভ মিত্র বিন্যাস: আক্ষরিক, মানকুণ্ডু, হুগলি ৭১২ ১৩৯ মুদ্রক: অশোকগাথা

অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২

প্রকাশক: অভিযেক চক্রবর্তী, অশোকগাথা অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২ যোগাযোগ: ৭৫০১৭৪৬৪৬৫ ইমেল: chakrabortyabhishek74@gmail.com

ISBN: 978-81-940913-3-2

বিনিময়: ২০০.০০ (দুই শত টাকা)



প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনো যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনো মাধ্যম; যেমন ফটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনো পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনো ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনো তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লচ্চ্যিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।



	٩
ভূমিকা	>>
ভাষা থেকে গান	
ন্টোরী ধর্মপাল	২০
বৈদিক যুগে নারীর শিক্ষা ও অন্যান্য অধিকার	20
নৌ দাশগুপ্ত	২৭
বৈদিক যুগের হেঁশেলের সাতকাহন এবং 'দুধেভাতে' আর্য	<u>``</u> `
সুচেতা বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৭
বৈদিক বাঙ্গায়ে বাতাবরণ চেতনা	0.
সংঘমিত্রা মুখার্জী	87
নারীর এ'কাল-সেকাল	00
সাবেরী রক্ষিত	(t (t
মীমাংসা দর্শনের আলোকে বেদের সমাজ ও ধর্ম	<i>aa</i>
তমোনাশ চক্রবর্তী	৬৪
ওমোনা দেও বজ বৈদিক যুগের রাজধর্ম: মহাভারত ও মনুসংহিতার আলোকে	00
দেবারতি দাস	90
ঋণ্বেদে চারুকলা: একটি সংক্ষিপ্ত সমীক্ষা	(0
পূবালী চক্রবর্তী	50
প্রাচীন ভারতীয় ভাবনায় অপরাধ	60
রোহিণী ধর্মপাল	50
লেখক পরিচিতি	20

সূচি

বৈদিক বাঙ্গায়ে বাতাবরণ চেতনা সংঘমিত্রা মুখার্জী

"দ্যৌঃ শান্তিরন্তরিক্ষং শান্তিঃ পৃথিবী শান্তি— — রাপঃ শান্তিরোষধয়ঃ শান্তিঃ। বনসূতয়ঃ শান্তির্বিশ্বে দেবাঃ শান্তির্রন্দা শান্তিঃ সর্বং শান্তিঃ শান্তিরেব শান্তিঃ সা মা শান্তিরোধ॥"

test

SY

(শুক্লযজুর্বেদ ৩৬.১৭)

সূর্য এবং সূর্যের চারদিকে নিজ নিজ কক্ষপথে নিয়ত আবর্তিত গ্রহরাজি, সাথে তাদের উপগ্রহসমূহ— এককথায় এই আমাদের সৌরমণ্ডল। এই সৌরমণ্ডলের প্রাণের স্পন্দন ধ্বনিত-অনুরণিত হয়েছে কেবলমাত্র পৃথিবীগ্রহে। স্থল-জল-অন্তরীক্ষ সম্বলিতা পৃথিবী অপরূপা, অতুল ঐশ্বর্যের অধিকারিণী। সুবিপুলা এই পৃথিবীবক্ষেই জীবশ্রেষ্ঠ মানুযের আবির্ভাব। সুজলা সুফলা পৃথিবী ও তার প্রকৃতি-পরিবেশেই তিল তিল করে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় মানবশিশু। এখানেই তার কৈশোরকাল অতিবাহন, যৌবনযাপন, বার্ধক্যপ্রাপ্তি ও অন্তিমে চিরনিদ্রা। তাই প্রকৃতি ও মানবের এক আত্যন্তিক নাড়ির অবিচ্ছেদ্য বন্ধন গড়ে ওঠে জন্মাত্রেই। প্রকৃতির অপরূপ রূপবৈচিত্র্য দর্শনে মানব হয়ে ওঠে মুগ্ধ, বিহ্বল। সুবিস্তৃত বনরাজি, বৃক্ষসমূহ, সুনির্মল আকাশ, সুনীল সফেন সমুদ্র, মুক্ত বায়ু, উর্ধ্ব গগনে তেজোরাশির পুঞ্জীভূত আধার সূর্য— এই সবকিছুই মানব মনকে আকৃষ্ট করে। তাই মানবেমনীষার প্রথম ও প্রকৃষ্ট নিদর্শন বেদে সুস্পষ্টরূপে পরিদৃশামান হয় মানবের প্রকৃতি ও পরিবেশচেতনার প্রতিফলন।

সম্পাদনা সব্যসাচী চট্টোপাধ্যায় অর্ণব বন্দ্যোপাধ্যায় অনির্বাণ বসু রায় চৌধুরী

22151

0916

519

মূল্য : ২৮০.০০ টাকা

মুদ্রণ রবীন্দ্র প্রেস ১১এ জগদীশ নাথ রায় লেন, কলকাতা ৭০০০০৬

প্রচ্ছদ: বিপ্লব মণ্ডল

প্রকাশক সূর্যেন্দু ভট্টাচার্য ২০এ রাধানাথ বোস লেন কলকাতা : ৭০০০০৬ দুরভাষ : ৯৪৩২০ ৬২৯২৮ পরিবেশক : রূপালী, ২০৬ বিধান সরণী, কল-৬

প্রথম প্রকাশ ২২ ডিসেম্বর ২০০৯ দ্বিতীয় সংস্করণ জুলাই ২০১১ পরিমার্জিত পরিবর্ধিত তৃতীয় সংস্করণ জুলাই ২০১৬ পরিমার্জিত পরিবর্ধিত চতুর্থ সংস্করণ নভেম্বর ২০২১

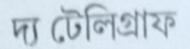
© সম্পান্নক মণ্ডলী

BHARATIYA SAMBADIKATAR ITIHAAS, BHARATIYA SAMON Journalism. Bilary of Indian Journalism. History of Indian Journalism. Edited by Dr. Sabyasachi Chattopadhyay, Arnab Bangla, 20A Radhanath P. Edited by Dr. Sabyasater, Edited by Dr. Sabyasater, Chowdhuri, Published by Surjendu Bhattacharya, Rupasi Bangla, 20A Radhanath Bose Lane, Published by Surjendu Bhattacharya, Rupasi Bangla, 20A Radhanath Bose Lane, 700,006. Kolkala-700 000. Distributor : Rupali, 206 Bidhan Sarani, Kolkata-700 006 Rs. 280.00

কল্লোল বন্দ্যোপাব্যায়	
1	200
মঞ্জু চট্টোপাধ্যায়	2002
অক্নুর রায়	200
ন্নিগ্ধা সেন 😁	205
জয়ন্ত চৌধুরী	
কমলবিকাশ বন্দ্যোপাধ্যায়	202
	720
সুশান্ত কুমার ভৌমিক	720
মানবেন্দ্রনাথ সাহা	292
মানস প্রতিম দাস	295
শঙ্কর রায়	200
সুবর্ণ দাস	209
শান্তনু বন্দ্যোপাধ্যায়	226
পিয়ালী চক্রবর্তী	220
9	२२৫
অদিতি দাস	२२४
শন্তু সেন	२७२
	२७७

আগর্চ্ট বিপ্লব এবং কলকাতার সংবাদপত্র স্বাধীনতা পত্রিকা এবং কমিউনিস্ট সাংবাদিকতা সাংবাদিক মোহনদাস করমচাঁদ গান্ধী জও হরলাল নেহরুর সাংবাদিকতা সাংবাদিকতার জগতে সুভাষচন্দ্র ভারতীয় সংবাদসংস্থা ইতিহাসের আলোকে আকাশবাণী কলকাতা বাঙালির চলচ্চিত্র চর্চার ইতিহাস ভারতে টেলিভিশন অনলাইন সাংবাদিকতা ভারতীয় সাংবাদিকতার ইতিহাস : নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জী দ্য টাইমস্ অফ্ ইন্ডিয়া আজাদ হিন্দু রেডিও ও নেতাজি দ্য স্টেট্সম্যান—এক ব্যতিক্রমী সংবাদপত্র দিলীপ পডগাঁওকর : এক ব্যতিক্রমী সাংবাদিক লেখক পরিচিতি

(m)



অদিতি দাস

ভারতীয় সাংবাদিকতার ইতিহাসে 'দ্য টেলিগ্রাফ' একটি উজ্জ্বল নাম। 1982 সালের 7ই জুলাই কলকাতা থেকে প্রথম আত্মপ্রকাশ করে। আজ থেকে প্রায় 37 বছর পরে আনন্দবাজার পত্রিকা গ্রুপের (ABP Group) প্রকাশনায় এই ইংরেজী দৈনিক সংবাদপত্রটি প্রথম থেকেই আলোড়ন সৃষ্টি করে। বিখ্যাত সাংবাদিক M. J. Akbar (Mobasher Jawed Akbar) এর সম্পাদনায় 'দ্য টেলিগ্রাফ' আধুনিক ভারতের এক অন্যতম পরিচিত নাম হয়ে ওঠে।

দ্য স্টেটসম্যানের সঙ্গে প্রতিযোগিতা:

জন্ম লগ্ন থেকে 'দ্য টেলিগ্রাফ' তৎকালীন বছল বিক্রিত এবং জনপ্রিয় 'দ্য স্টেটসম্যানে'র সঙ্গে প্রতিযোগিতার সম্মুখীন হয়। সেই সময়ে সমগ্র পূর্ব ভারতে 'দ্য স্টেটসম্যান' ইংরাজী দেনিক সংবাদপত্র হিসেবে খ্যাতির চূড়ায় ছিল। সেই সময়ে ঐতিহ্যশালী। কিছুটা রক্ষণশীল বাঙালী পাঠক 'দ্য স্টেটস্ম্যানে'র গান্ডীর্যপূর্ণ তথ্য পরিবেশনকে সংবাদ প্রকাশনার ধারা হিসেবে মানতেন। ফলে তৎকালীন শিক্ষিত পাঠকদের মনে জায়গা করে নেওয়ার উদ্দেশ্যে সম্পাদক আকবর ও তার দল 'দ্য টেলিগ্রাফ' সংবাদপত্রটিকে নিয়ে অভিনব চিন্তাভাবনা গুরু করে দেন। আকবর সংবাদপত্রটিকে অভিনবত্ব প্রদানে এবং দ্য স্টেটস্ম্যানের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় এগিয়ে রাখবার প্রয়াসে সম্পাদনার প্রথম থেকেই সক্রিয় ছিলেন। আধুনিকতার মাড়কে প্রথমে 'দ্য টেলিগ্রাফ'কে মুড়ে ফেলা হয়। পৃষ্ঠ সজ্জার বৈচিত্র্য। বিভিন্ন ধারার সংবাদের সংযোজন—বিশেষ করে রাজনীতিমূলক খবর ছাড়াও অন্যান্য ধ্বনের বেচিত্র্যময় ফিচারধর্মী খবরে পরিবেশন ইত্যাদি সংবাদপত্রটিকে আলাদা মাত্রা এনে দিরেছিল। সর্বাধিক আকর্ষক ছিল প্রথা বহির্ভূত অভিনব স্টাইলে সংবাদের হেডলাইন উপস্থাপন।

ধব অল্প সময়ের মধ্যেই 'দ্য টেলিগ্রাফ' একটি জনপ্রিয় ইংরেজী দৈনিক সংবাদপত্র হয়ে ওঠে। প্রচার সংখ্যা হু হু করে বাড়তে থাকে। সংবাদ পরিবেশনের বৈচিত্র্য এবং মার্কেটিং পদ্থার অভিনবত্ব এই পত্রিকাকে 'দ্য স্টেটসম্যানে'র প্রধান প্রতিদ্বন্দ্বী করে তোলে। প্রথমে আকবর এবং পরে সম্পাদক অভীক সরকারের দূরদৃষ্টি এবং সঠিক কৌশল, প্রয়োগে মাত্র 10 বছরের মধ্যেই 1993 সালে কলকাতায় 'দ্য স্টেটসম্যান'কৈ পেছনে ফেলে দিয়ে 'দ্য টেলিগ্রাফ' সর্বোচ্চ শিখরে এসে পৌঁছায়।

	ভারতীয় সাংবাদিকতার ই,তিহাস
২৩৮ শান্তনু বন্দ্যোপাধ্যায়—	বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়ের গণজ্ঞাপন ও ভোডওগ্রাফি বিভাগের প্রাক্তন বিভাগীয় প্রধান।
পিয়ালী চক্রবর্তী—	বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়ের গণজ্ঞাপন ও ডিডিওগ্রাফি বিভাগের অতিথি অধ্যাপিকা।
অদিতি দাস—	সহকারী অধ্যাপিকা, সাংবাদিকতা ও গণজ্ঞাপন বিভাগ, বামকঞ্চ সারদা মিশন, বিবেকানন্দ বিদ্যাভবন।
শন্তু সেন—	বিশিষ্ট সাংবাদিক, আনন্দবাজার পত্রিকার সলে যুক্ত ছিলেন দীর্ঘদিন, ঐ পত্রিকায় ডেপুটি নিউজ এডিটর পদে থেকে অবসর গ্রহণ করেন।



WOMEN EDUCATION AND EMPOWERMENT INDIAN PERSPECTIVE



Dr. Birajlakshmi Ghosh Dr. Shyamsundar Bairagya Prof. (Dr.) Jayanta Mete



Title of the Book: Women Education And Empowerment: Indian Perspective

SMPOWERMENT: INDIAN P Edition: First: September 2021

Copyright 2021 © Editors

Dr. Birajlakshmi Ghosh, M.A.(Double) M.Ed., Ph.D. Principal at B.Ed. Department of Gholdigrui Sikshan Mandir, B.Ed and D.El.Ed College.

Dr. Shyamsundar Bairagya, M.A.(Triple) PGDCSA, B.Ed. and Ph.D. Vice Principal and Associate Professor, Department of Education, Vinaya Bhavana, Visva

Prof. (Dr.) Jayanta Mete, M.Sc, M.Ed., Ph.D. Professor, Department of Education, Faculty of Education, University of Kalyani, Kalyani, Nadia, West Bengal, India.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the copyright owners'.

Cover Page Designer: Bijaylakshmi Bhowmik

The authors are solely responsible for the contents published in this book. The publishers or editors don't take any responsibility for the same in any manner. Errors, if any, are purely unintentional and readers are requested to communicate such errors to the editors or publishers to avoid discrepancies in future.

ISBN: 978-1-956102-95-6

MRP Rs. 549/-

PUBLISHERS & PRINTER: INSC International Publishers

Pushpagiri Complex, Beside SBI Housing Board, K.M. Road Chikkamagaluru, Karnataka Tel.: +91-8861518868 E-mail: info@iiponline.org

IMPRINT: I I P

ii

Chapter-10

Education and Empowerment of Women: With Reference to a District of West Bengal

Dr. Sanchali Bhattacharya Assistant Professor Department of Economics Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

Abstract

This study aims to explore the role of education in the empowerment of women, with reference to the district of Uttar Dinajpur, West Bengal, India. Through a primary survey conducted in 2019, comprising of both rural and urban areas of Uttar Dinajpur district, the study tries to observe the relation between education levels and economic empowerment of women and also to find out the role of education in empowering women against dowries. The study also tries to analyse the difference between the more and less educated women both in rural and urban areas. Education has emerged as the only way to empower women through which gender disparity can be removed and development of the economy as a whole is possible.

Key Words: Education, Women Education, Empowerment of Women, Gender Disparity, Literacy Rate, School Dropout, Dowry

I. Introduction

Education facilitates knowledge, skills and abilities which enlightens the society in all spheres. Education helps a person to become more civilized, a responsible human being not only towards his family but the society as a whole. After food, clothing and shelter, Education can be considered as the most important basic needs for the people. Almost all the countries in the world make it compulsory to access the basic education for their entire citizen. According to Levin (2012), the UN's General Assembly adopted International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) on 16th December, 1966 (Article 13) which recognizes the right of everyone to an education. Education is landmark of women empowerment because education is the only weapon by which women can confront their traditional role in the society and change their life. According to Agrawal and Salve (2013), education, by giving knowledge about good health and long life, enables women to become physically strong, which in turn benefits their mental health. Knowledge gives power to women which are crucial for the growth of economy. Education is considered as a fundamental right for the citizens of many nations. As education empowers women, so it has the ability to make them independent and self-reliant in all spheres of life. Therefore education can be considered as a powerful tool for reducing gender inequality. A huge gender gap is experienced throughout the world in

		159-278	
Chapter 1	Women's Education and Empowerment at Ancient Period: With Reference to the Social Position of Sex- Workers	161-171	
	-Mithun Chowdhury		
Chapter 2	Women Empowerment: Concept, Aspects and Agencies -Dr. Chitralekha Maiti	172-184	
Chapter 3	Women Education Play a Great Role to Women Empowerment	185-193	
	-Kabita Roy		
Chapter 4	Role of Education in the Empowerment of Women -Chaitali Halde	194-203 er	
Chapter 5	Role of Education in Empowerment of Women -Soma Biswas Tarafdar, Prof Jayanta Me	204-210 te	
Chapter 6	Chapter 6 Political – Economical Constraints of Women Education 21 and women Empowerment.		
	-Tanushree Sark	kar	
Chapter 7	Social-Psychological Constraints of Women Empowerment	223-231	
	-Anumita Das, Dr. Umakant Pra	sad	
Chapter 8	Presence of Life Skill Education among the Rural Won with Special Reference to Self-help Groups	nen 232-241	
	-Adrija Chattopadhyay, Dr. Prarthita Bis	was	
Chapter 9	Ameliorating the Status of Women within the Federal	242-253	
	Structure: A centripetal Journey. -Sumantra Chakrab	orty	
Chapter 10	Education and Empowerment of Women: With	254-265	
	Reference to a District of West Bengal -Dr. Sanchali Bhattach	arya	
Chapter 11	Women Participation in Physical Education and Sports:		
	An Overview -Dr. Kishore Mukhopad		

Page 92 of 247



RESEARCH TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS

Sruthi.S Dr. Nitu Maurya Er. Yogendra Kumar M. Praneesh

Archers & Elevators Publishing House www.aeph.in

CONTENTS

S.NO	TITLE	PAGE NO
1	PRESENT REGULATORS OF RURAL DEVELOPMENT IN INDIA: A REVIEW	1
	Piyali Sarkar, Dr. Sonia Sharma	
2	BATTLE OF AFGHANISTAN AND IT'S MARK ON INTERNATIONAL SECURITY AND TRADE OVER THE DECADES	6
	Dr Sumanta Bhattacharya	ie ar
3	BENEFITS AND PITFALLS OF WORK FROM HOME DURING PANDEMIC IN MANGALURU	11
	Dr. Neetu Suraj, Asha Priya Dsouza	ij di Kj
4	ROLE OF WOMEN IN THE ENTREPRENEURSHIP CONTEXT: A BRIEF LITERATURE STUDY	21
	Mahanish Panda	17 .24
5	BIOMEDICAL INFORMATICS AND TRANSLATIONAL MEDICINE	27
	Ramshankar Varma	18 10
6	HUMANITARIAN MECHANISM IN THE CONTEXT OF HUMAN RIGHTS	34
	Moumita De, Mousumi Mukherjee	A
7	ANCHORING OF FURAN RESIN: GREENER ROUTE	41
	Satish M. Chavan, Manjusha M. Kulkarni	
8	STATUS OF INCLUSIVE EDUCATION IN NATIONAL EDUCATION POLICY 2020, MAJOR PROVISIONS, MISSES AND REAL BENEFIT TO LEARNING	57
	Mr. Anchal Saxena	AL SAL
9	SCIENTIFIC WRITING: TECHNICAL WRITING TO COMMUNICATE SCIENCE	63
	Dr. Meenakshi V. Rathi	a participation
10	ROLE OF PEACE IN REDUCING CONFLICTS WITHOUT VIOLENCE AND TO BUILD HARMONIOUS RELATIONSHIPS	68
	Sunita Devi	
11	INTERNET OF THINGS -APPLICATIONS	72
	Vidhula Thomas , Sruthy K B	80
12	A STUDY ON PROBLEMS FACED BY THE DOMESTIC WOMEN WORKERS IN INDIA	00
	Bijay Das, Rina Adak	

978-93-90996-66-7 Research Trends in Multidisciplinary Subjects, Volume 1 ARCHERS & ELEVATORS PUBLISHING HOUSE No.54, MM Layout, Hesaragatta Main Road, Bangalore -560090 Mob: + 91 9164362263 E-mail: archerselevators@gmail.com Website: www.aeph.in

Research Trends in Multidisciplinary Subjects - Volume 1

© Archers and Elevators Publishing House First Edition 2021 M. Praneesh

ISBN: 978-93-90996-66-7

Price: Rs 900/-

All rights reserved. This book or parts therefore, may not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying recording or an information storage and retrieved system now known or to be invented, without written permission from copyright owners.

Saladar's ender all Saladar

PRINTED IN INDIA

A& E printers, Bangalore-90.



EMERGING TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS FOR RESEARCH

EDITED BY

Dr. Arup Kumar Sarkar Dr V Nirmala Devi Dr. Rajeev K. Shakya Dr. Kakali Kundu Dr. Suvarun Goswami Dr. Pushpa Mamoria

Mo

CHAPTER AND AUTHOR(S)

PAG

NO

76

84

91

108

123

136

144

CHAPTER CHANGING DYNAMICS OF SMALL BUSINESS NO. AND INTRODUCTION OF CORPORATE 8. ENTREPRENEURSHIP Dr. Kabita Kalita TRENDY OF EDUCATIONAL TECHNOLOGY

9. MS. K. Geetha

LAW AND HUMAN RIGHTS ENFORCEMENT 10. Moumita De

PECTINASE PRODUCTION BY ASPERGILLUS 101 11. NIGER FROM CITRUS INDUSTRIAL WASTE Rajkumar S Sonwane & Kanhaiya S Thakur

12. PSYCHOLOGICAL BIASES AND EQUITY DIVERSIFICATION IN INDIA Dr. Sumit kumar

13. AN ECONOMIC ANALYSIS OF CROPPING PATTERN AND PRODUCTIVITY IN THOOTHUKUDI DISTRICT OF TAMIL NADU V. Arockia Amuthan & Dr. R. Thanga Sheela

> IMPACT OF TRAINING PRACTICES ON PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF WORKFORCE WITH REFERENCE TO AUTO COMPONENT FIRMS Dr. R. Kamala Saranya

14.

15.

"DEBT/EQUITY MIX AND ITS IMPACT ON INSIDER OWNERSHIP" INDIAN EXPERIENCE Dr. Venkatesh C. K.

EMERGING TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS FOR RESEARCH

by: Dr. Arup Kumar Sarkar, Dr. V. Nirmala Devi, Dr. Rajeev K. Shakya, Dr. Kakali Kundu, Dr. Suvarun Goswami & Dr. Pushpa Mamoria

RED'SHINE PUBLICATION PVT. LTD.

Headquarters (India): 88-90 REDMAC, Navamuvada, Lunawada, India-389 230 Contact: +91 76988 26988 Registration no. GJ31D0000034

In Association with,

RED'MAC INTERNATIONAL PRESS & MEDIA. INC India | Sweden | UK

Text © EDITOR, 2021 Cover page ©RED'SHINE Studios, Inc, 2021

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or used in any form or by any means- photographic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information storage and retrieval systems- without the prior written permission of the author.

ISBN: 978-93-91479-77-0 ISBN-10: 93-91479-77-4 DIP: 18.10.9391479774 DOI: 10.25215/9391479774 Price:₹500 October, 2021 (First Edition)

The views expressed by the authors in their articles, reviews etc. in this book are their own. The Editor, Bublisher authors in their articles, reviews etc. in this book are their disputes own. The Editor, Publisher and owner are not responsible for them. All disputes concerning the publication shall be settled in the court at Lunawada.

www.redshine.co.in | info@redshine.in Printed in India | Title ID: 9391479774

EXPLORING The Scientific Research

International Book of Multidisciplinary Studies

¥01.00µ≡ – 3

Editors

Dr. Md. Jahirul Haque

Teacher, Orator and Former Research Scholar, Department of Arabic, Assam University, Silchar, Assam, India

Dr. Nurul Islam

Editor in Chief of the 'Emerging Trends in Scientific Research' International Edited Book of Multidisciplinary Studies and Former Research Scholar, Department of Sanskrit, Assam University, Silchar, Assam, India

> AkiNik Publications New Delhi

Published By: AkiNik Publications

AkiNik Publications 169, C-11, Sector - 3, Rohini, Delhi-110085, India Toll Free (India) – 18001234070

Editors: Dr. Md. Jahirul Haque and Dr. Nurul Islam

The author/publisher has attempted to trace and acknowledge the materials reproduced in this publication and apologize if permission and acknowledgements to publish in this form have not been given. If any material has not been acknowledged please write and let us know so that we may rectify it.

The responsibility for facts stated, opinion expressed or conclusions reached and plagiarism, if any, in this book is entirely that of the author. So, the views and research findings provided in this publication are those of the author/s only. The Editor & Publishers are in no way responsible for its contents.

© AkiNik Publications Edition: 1st Publication Year: 2021 Pages: 139 Paperback ISBN: 978-93-91538-16-3 E-Book ISBN: 978-93-91538-14-9 Book DOI: https://doi.org/10.22271/ed.book.1287 Price: ₹735/-

Contents

S. No. Chapters		Pages No.
1.	Structural Characterisation and Homology Modeling of MurE ligase (A0A193G0V0) of <i>Bordetella bronchialis</i> - an <i>insilico</i> approach (V. Kabila)	01-09
2.	Fuzzy Logic and Its Implementations in Real Life (Sukhpal Singh)	10-15
3.	A Study Based on Machine Learning Algorithms (Ms. K. Vaishnavi, Ms. R. Harini and Ms. S.S. Suvalakshmi)	
4.	Educational Role of Museum (Danish Mahmood, Draksha Parveen and Jahangeer)	16-34
5.	Fish Diversity and Its Conservation in The Wetlands of Nadia District, West Bengal (Debkanta Ghosh)	35-44
6.	A Conceptual Approach to Entrepreneurship Development: Current Status and Challenges (Tamanna Rani and Navneet Kaur)	45-51
7.	Green HRM Practices: Efficacious drive towards Environmental Performance and Sustainability (Parvinder Kaur and Navneet Kaur)	52-57
8.	COVID-19 and Indian Tourism Industry: An Analytical View on Present Scenario (Miss Dipamoni Ozah)	58-66
9.	A Study on Use of Social Networking Sites Among Higher Secondary Students (Dishnara Begum)	67-71
10.	Females at Senior Positions: Shattering the Glass Ceiling (Navneet Kaur and Parvinder Kaur)	72-77
11.	Raise Voice: Societal Stigma on Discriminating	78-82

Disabled (Mousumi Mukherjee) 12. Education and Democracy 83-90 (Shilpa Hippargi) 83-90 13. The Tulsa Race Massacre: Neither Forgotten, Nor 91-97 (Mrs. Simi Thulasidas) 91-97

Chapter - 11

Raise Voice: Societal Stigma on Discriminating Disabled

Mousarni Mukherjee

Abstract

A disabled person should equal rights in all sphere of life, like other persons. But sometimes society deny this fact and neglect them, as a result this category of people suffers and become the victim of different torture and exploitations. There are lots of instances worldwide, where human rights of these people are violated frequently. To eradicate all the malpractices many international and national mechanisms have adopted. This paper tries to highlight different aspect of their life where generally they have to face many obstacles. Different system for the upliftment of this category of people have also been described shortly. This ensure the fact that disability is not about to discriminate or suppress, rather a little help and support make their life more beautiful indeed. Many organizations are there, which are working for them. Apart from this different Acts and laws are also always try to provide better service to them and make their lives beautiful.

Keywords: context of family & society, international mechanism, national mechanism, UNCRPD & rights of disabled person

Introduction

In every society, disabled persons are treated quiet differently. They are deprived of their basic rights. Which on the other hand, affect the society in other way, sometimes they are given less opportunities and are forced to face different obstacles in many sectors, such as education, occupation etc. Due to this discrimination in educational field, they are not able to receive proper guidance and sometimes not able to complete formal education, hence they suffer in a long term. Which hampered their personal as well as social life.

Context of family and society

It should be kept in mind that they too have different entity. They have equal right to live a proper life, like other persons. Each society should not neglect the fact, they are also eligible for respect and dignity. All the disables' persons should be carefully nurtured from the very first day after their birth

Page | 78

Coronomics Volume -2

Dr. Akhilesh Kumar Mishra

Page 103 of 247

Edition 1

First Edition 2021 HIGH RISE BOOKS

Amazon Publishers www.kdp.amazon.com

CORONOMICS Volume -2

ISBN: 9798533207676

Imprint : Individually published

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in aretrieval or transmitted in any form or by any means: electronic, mechanical, recording or otherwise, without the prior written permission of the author. This book has been published with all reasonable efforts taken to make the material error-free after the consent of the author. The author of the book and full-length research paper donors are responsible and it's content including but not limited to the views, representations, descriptions, statements, information, opinions and references. The publisher does not endorse or approve the content of this book or guarantee the reliability, accuracy or completeness of the content published herein. The publisher and the author make no representations or warranties of any kind concerning this book or its contents.

Table of contents

Chapter -1 : COVID-19 and Agriculture of Jammu and Kashmir

Chapter -2 : A Critical Analyze on the Impact of Covid-19 Pandemic on Teaching-Learning in Educational systems of India

Chapter – 3 : Covid 19 - A Pandemic and Impact on Education in India

Chapter -4 : Responsive Governance at Grass roots: Roles and Responsibilities of Gram Panchayats during Pandemic COVID-19

Chapter -5: Impact Of Covid on Healthcare Sector, Infrastructure And Pandemic

Chapter -6 : Impact of Covid-19 on HealthCare Sector

Chapter -7 : Covid 19 and Mental Health: Causes of Stress and psychological distress

Chapter -8 : Coping with Covid-19 Stress-A Detailed Study of Mental Wellbeing in Youngs

Chapter -9: Impact of Covid on Psychological Well Being

Chapter – 10 : Impact of COVID-19 on Educational Sector

Chapter – 11 : Oil crises in the age of Pandemic....

Author / Editor

Dr. Akhilesh Kumar Mishra

Author / Chapter Contributors

- Dr. Mohd Maqbool Bhat
- Fr. Baiju Thomas
- Ramshankar Varma
- Dr.R.Aruna Jayamani
- Yushmita Didwania
- * Tejas H
- Kishor Kumar
- Sheetal Anand
- Moumita Banerjee
- Mousumi Mukherjee
- > Dr. Anil M. Tirkar
- Harwinder Goyal
- Amanpreet Kaur

Chapter -9

Impact of Covid on Psychological Well Being

By : MOUSUMI MUKHERJEE

M.A. (Human Rights) , M.A. (Psychology) Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan.

ABSTRACT

The impact of COVID has changed the meaning of human life. Along with lockdown and home isolation people have to experience a new bunch of fear, anxiety, panic, depression. Different ages of people can describe their psychological wellbeing differently. This paper tries to highlight that, COVID is the only responsible factor for contemporary changes of mental health of mankind. Apart from fear of losing, negative state of mental health and low mood, it also implied new aspects of life where people are getting the sudden opportunity to spend more time with family members and cherish their own hobbies. It also teaches that students can complete their degrees from home and virtual meetings are anyway can reduce the far miles away distance. Psychological wellbeing of human society has been affected irrespective of caste, sex, religion, etc. Fear of losing become a normal state of mental health which on the other hand will affect the large part of society definitely.

Introduction

The global phenomenon of COVID has affected the psychological well-being of different people to a large extent. Due to this pandemic situation the lifestyles of people have changed a lot. Personal life as well as professional life faced so many challenges. In this scenario anxiety, panic, loneliness, depression etc. Become very normal. But it must be mentioned that, the COVID situation has affected the psychological well-being of different classes of people differently. Because the definition of psychological wellbeing is varied from individual to individual. The concept of wellbeing is very much relative. Some people become happy only with friends and some become happy only with family. A person finds pleasure in the cinema hall or park. On the other hand, a person may find joy in indoor games. Where some people find extreme happiness in travelling the world and going to restaurants and some persons can be satisfied by cuisine at home and feeding and serving others. There are some people who always like to go to the market to buy anything and believe bargaining is the best policy. There are too people who always prefer for online shopping and avoid the concept of bargaining.

COVID and socialization-The pathetic condition of COVID has shown very prominently that nothing is permanent in this universe. Different context of human life such as personal, professional, social, even spiritual has changed their spontaneous motions and are forced to find a new way for survival. Terrace or drawing room has taken the place of playground or park, Offline class become online, official meeting changed to virtual one. Multiplex or movie hall to web series or home theatre, the form of entertainment also changed.

A human can't live without the society. The impact of COVID most importantly affected the social activities of human life. Yes, social networking, telephonic communication is there but to some extent physical contact and communication are also required, which is extremely essential for happiness.

Different social and religious festivals are also very much related to the happiness of human life. But all these are kept under strong restrictions so that limited people can gather for celebrating.

It's true that the uncertain phase of COVID has made people socially isolated as well as people getting more closure to their own family members. Many become jobless, whereas many people continue their work from home. As a result, depression and happiness are two faces of the same coin has been noticed.

Emerging Trends in Banking & Finance

Sruthi.S Dr.Harbans Lal Sharma Dr.P.Rengarajan Dr.S.Durga Dr.Harshada Aurangabadkar

Archers & Elevators Publishing House Bangalore – 560 090 India. ARCHERS & ELEVATORS PUBLISHING HOUSE No.54, MM Layout, Hesaragatta Main Road, Bangalore -560090 Mob: + 91 9164362263 E-mail: archerselevators@gmail.com

Emerging Trends in Banking & Finance

© Archers and Elevators Publishing House First Edition 2021 ISBN: 978-93-90996-49-0

Prite: 3.s.850/-

Website: www.aeph.in

All rights reserved. This book or parts therefore, may not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or an information storage and retrieved system now known or to be invented, without written permission from copyright owners.

PRINTED IN INDIA

A & E printers, Bangalore-90.

BEHAVIORAL FINANCE

Mousumi Mukherjee

State Aided College Teacher

Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

ABSTRACT

The concept of behavioral finance is very much relevant in the competition of global economy as well as national economy. Because it plays significant role to increase and decrease the market value of any product. This paper is trying to elaborate, how several psychological factors and key behavioral patterns can change the motion of finance. Because it is nature of human being to be complex and irrational. Hence, they easily make mistake some make wrong investment.

Keywords: Mental shortcuts, Finance and individual nature, Finance and Cognitive Biases

INTRODUCTION

Behavioral finance is the combination of concepts of two distinct pole, where

Behavior implies several mental processes and finance covers different areas of statistics, sales, marketing, numbers, retail price, etc. Hence, it can be said that,

Behavioral finance is nothing but the study of human behavior which control and manipulate different aspects of marketing and finance etc. This was first conceptualized by the work of Daniel Kahneman and Amos Tversky in 1974.

It is not the first time where the finance and mental health are discussed, long time ago in 1912

Seldon published the Psychology of the Stock and share Market. He asserted the book 'upon the belief that the movements of prices on the exchanges are dependent to a very considerable degree on the mental attitude of the investing and trading public'. After few decades in 1956

the US psychologist Leon Festinger introduced a distinct matter in the field of social psychology which was called as the theory of cognitive dissonance (Festinger, Riecken and Schachter 1956). During any inconsistent situation people tens to change their beliefs and attitudes towards the situation.

MENTAL SHORTCUTS

It is the common nature of human being to use mental shortcuts while making decision. So, whenever they are taking any decisions regarding financial investment, they usually take help of several mental shortcuts, which are also known as heuristics. Some of them are as follows;

Representativeness heuristic- This mental shortcut is used when people are making judgement regarding the probability of any event. Spontaneously they make wrong decision, while use this in the field of finance.

Availability heuristic - This is generally used when people try solve any issue within a short time, they use which is easy and can be recalled quickly. But sometimes in financial investment it never works at all.

96

CONTENTS

S.NO	TITLE OF THE PAPER	PAGE NO
1	ROLE OF INDIAN BANKING SECTOR IN PROMOTING FINANCIAL INTERMEDIATION ARCHANA BARBARDE, Dr. VINOD R R, PADMBHUSHAN Dr.VIJAY BHATKAR	1
2	ARIMA MODELING USING E-VIEWS SOFTWARE DEBASIS MOHANTY, SUPRITI KHANDELWAL, Dr YASIN SHEIKH	8
3	CORPORTAE SOCIAL RESPONSIBILITY: A CONCEPTUAL FRAMEWORK Dr HIMANSHU MATHUR	17
4	IMPACT OF COVID-19 ON BANCASSURANCE IN INDIA Dr NAZIA SULTANA, K.SRINIKHILA	22
5	EMERGING TRENDS IN BANKING INDUSTRY -AN INSIGHT FROM ITS OPPORTUNITIES & CHALLENGES Dr. HARSHADA P. AURANGABADKAR Prof. (Dr.) RAKESH S. PATIL , Prof. PRABODHAN. PATIL	29
6	THE STUDY OF MARKET BASED MIBOR RATE Dr. KOEL GAUTAM ROY CHOUDHURY	37
7	A STUDY TO ASSESS THE AWARENESS AND KNOWLEDGE QUOTIENT OF THE INVESTORS WITH REGARDS TO COMMODITY MARKET OF INDIA Dr. SATINDER KAUR	48
8	SUGGESTIONS FOR IMPROVING DISCLOSURE PRACTICES OF BANKS Dr. SUNITA GUPTA	59
9	CORPORATE GOVERNANCE DISCLOSURES IN ANNUAL REPORTS OF BANKS Dr. SUNITA GUPTA	65
10	INVESTORS TRADING BEHAVIOR TOWARDS COMMODITY MARKET DR.P.VENKATESH, MR.K.MURUGAN, DR.M.KRISHNAMOORTHI, DR.C.R.SENTHILNATHAN	73
11	AGROCHEMICAL STOCK FORECASTING: AN EMPIRICAL APPROACH ON THE BASIS OF PRE AND POST BUDGET ANNOUNCEMENT FOR 2020-21 JANANI RAVINAGARAJAN, SIVAGAAMI, SUMATHI, G. N. SHARON SOPHIA	79

12	A STUDY ON GROWTH PATTERN OF MOBILE BANKING IN INDIA M. SURESH	91
13	BEHAVIORAL FINANCE MOUSUMI MUKHERJEE	96
14	EMERGING TRENDS IN BANKING SECTOR Ms. MANJOT KAUR, Ms. HIMANSHI	99
15	GROWTH OF DERIVATIVES MARKET: A STUDY IN INDIA PALLAVI SARMA	106
16	A JOURNEY OF BANKING REGIME OF INDIAN GOVERNMENT: FROM TRADITIONAL TO ELECTRONIC	125

Page 112 of 247

RESEARCH TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS, VOLUME-1

Sruthi.S Dr. Nitu Maurya Er. Yogendra Kumar M. Praneesh

Archers & Elevators Publishing House Bangalore – 560 090 India

ARCHERS & ELEVATORS PUBLISHING HOUSE No.54, MM Layout, Hesaragatta Main Road, Bangalore -560090 Mob: + 91 9164362263 E-mail: archerselevators@gmail.com Website: www.aeph.in

Research Trends in Multidisciplinary Subjects - Volume 1

© Archers and Elevators Publishing House First Edition 2021

ISBN: 978-93-90996-66-7

Price: Rs 900/-

All rights reserved. This book or parts therefore, may not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or an information storage and retrieved system now known or to be invented, without written permission from copyright owners.

PRINTED IN INDIA

A& E printers, Bangalore-90.

CONTENTS

S.NO	TITLE	PAGE NO
1	PRESENT REGULATORS OF RURAL DEVELOPMENT IN INDIA: A REVIEW	1
	Piyali Sarkar, Dr. Sonia Sharma	
2	BATTLE OF AFGHANISTAN AND IT'S MARK ON INTERNATIONAL SECURITY AND TRADE OVER THE DECADES	6
	Dr Sumanta Bhattacharya	
3	BENEFITS AND PITFALLS OF WORK FROM HOME DURING PANDEMIC IN MANGALURU Dr. Neetu Suraj, Asha Priya Daouza	11
4	ROLE OF WOMEN IN THE ENTREPRENEURSHIP CONTEXT: A BRIEF LITERATURE STUDY Mahanish Panda	21
5	BIOMEDICAL INFORMATICS AND TRANSLATIONAL MEDICINE Ramahankar Varma	27
6	HUMANITARIAN MECHANISM IN THE CONTEXT OF HUMAN RIGHTS	34
	Moumita De, Mousumi Mukherjee	
7	ANCHORING OF FURAN RESIN: GREENER ROUTE Satish M. Chavan, Manjusha M. Kulkarni	41
8	STATUS OF INCLUSIVE EDUCATION IN NATIONAL EDUCATION POLICY 2020, MAJOR PROVISIONS, MISSES AND REAL BENEFIT TO LEARNING Mr. Anchal Saxena	57
9	SCIENTIFIC WRITING: TECHNICAL WRITING TO COMMUNICATE SCIENCE Dr. Meenakahi V. Rathi	63
10	ROLE OF PEACE IN REDUCING CONFLICTS WITHOUT VIOLENCE AND TO BUILD HARMONIOUS RELATIONSHIPS Sunita Devi	68
11	INTERNET OF THINGS -APPLICATIONS	72
	Vidhula Thomas Sruthy K B	
12	A STUDY ON PROBLEMS FACED BY THE DOMESTIC WOMEN WORKERS IN INDIA	80
	Bijay Das, Rina Adak	

HUMANITARIAN MECHANISM IN THE CONTEXT OF HUMAN RIGHTS

¹Moumita De ²Mousumi Mukherjee

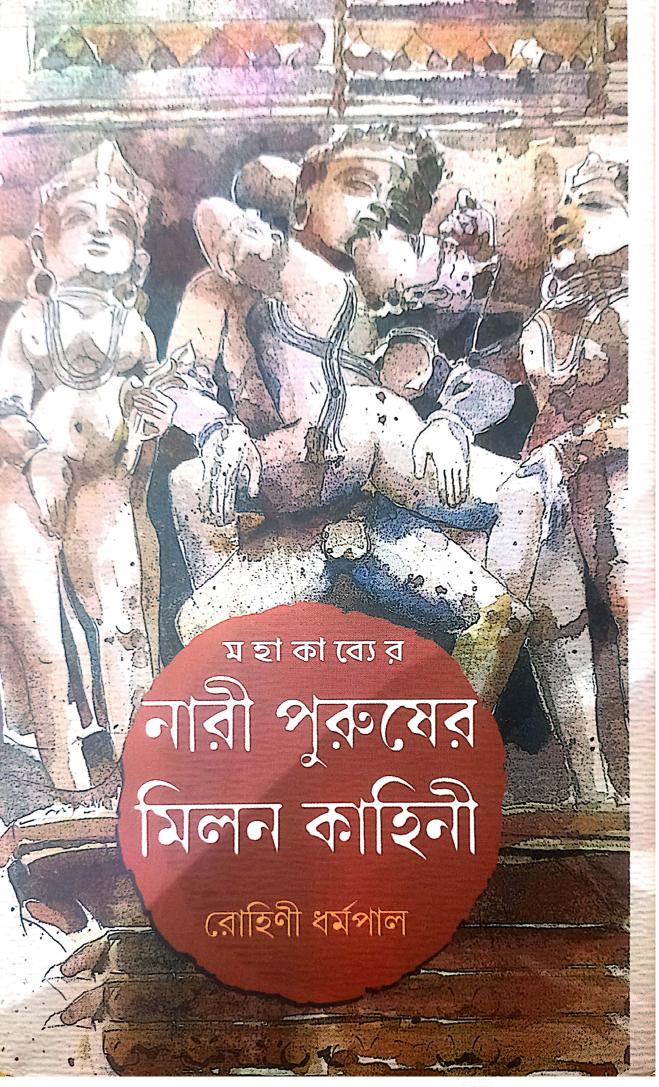
¹SACT, Department- Human Rights ²SACT, Department- Human Rights

ABSTRACT

This Abstract present an overview of the various mechanism regarding improvement of the situation affected by armed conflict. Some are from the International Humanitarian law, but there are many others humanitarian mechanism presents. United Nation Charter, Human Rights monitoring bodies, the diverse organs and the agencies of the United Nations .Humanitarian action constantly negotiates between a minimalist and secondary morality ,struggling to save life .The objectives of Humanitarian action are to save lives ,alleviate suffering and maintaining human rights, human life and human dignity during and in the aftermath of man-made crisis and natural disasters or armed conflicts, as well as to prevent and strengthen preparedness for the occurrence of such situations. Apart form these universal Declaration of Human Rights, Convention Against Torture and Vienna Declaration are also effectively prohibit inhumane activity and try to build humanitarian ground for the welfare of mankind.



Every person has dignity and values. Human Rights are those basic rights which each individual should get. Human Rights connect us to each and every individual through a shared set of rights and responsibilities. Humanity is basically depend upon each and every individual that how well a person treats other. Humanitarian Mechanism presents all the Humanitarian work done by the different Convention, Organizations for those who are suffering and saving lives any time, any place in the world. Humanitarian are important when the most vulnerable lack access adequate standards of living such as food , shelter and health care and that time Humanitarian aid brings relief in times of need. Help is provided based on needs with the goal of saving Human Lives, soothing human suffering and maintaining Human Dignity. There are various causes and effects of Humanitarian crisis which includes Political unrest, Environmental causes, Healthcare emergencies, population displacement, Hunger and malnutrition, lack of Basic services. Every year World Humanitarian Day is celebrated on 19th August. This day is observed as the anniversary of the bombing of the United Nations Headquarters in Iraq.22 people lost their lives including UN High Commissioner for Human Rights.



Scanned with OKEN Scanner Page 117 of 247

MAHAKABYER NARI PURUSER MILAN KAHAM

Book Name	MILLANI
Author Name	Rohini Dharmapal
	Nimai Gorai Ph. 9831023322
Publisher Publication	Lalmati Pra"þkashan 3 Shyamacharan Dey Street. Kolkata-700073 Phone 033-2257 3300
Cover Design	Subrata Majhi
Font Setting	Lalmati Prakashan
Printer	Basu Mudran, 19/A Sikdar Bagan St. Kolkata-4
Edition	First Edition September 2021 2nd Edition November 2021
Copyright	Rohini Dharmapal
ISBN	978-93-91579-02-9



প্রথম প্রকাশ ২০২১ তৃতীয় মুদ্রণ ২০২৪

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যমে পুনরুদ্ধারের বা পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের পদ্ধতিতে পুনর্ব্যবহার বা পুনরুৎপাদন) করা যাবে না। এই শর্ত লচ্ঘিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

দাম : ৩০০ টাকা



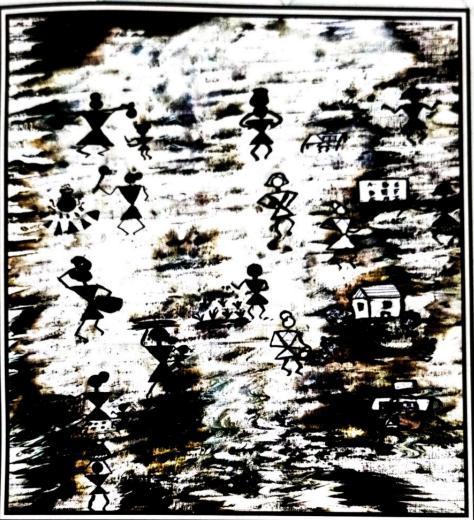


ISBN : 65978-93-94114-24-1

IN SEARCH OF GENDER IDENTITIES RELOCATING WOMEN IN THEORY AND PRACTICE PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR





Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan

In Search of Gender Identities : Relocating Women in Theory and Practice

PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR



Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan Established : 1961

33, Sri Maa Sarada Sarani, South DumDum, Kolkata-700055 Phone : 033 2551 3452 / 033 2579 1638 url : www.rksmvv.ac.in

In Search of Gender Identities : Relocating Women in Theory and Practice 65978-93-94114-24-1 **First Edition** 2022 Date of publication 6th October, 2021 : Editors Dr. Bidisha Chatterjee : Associate Professor, Department of Philosophy Dr. Payal Bose Biswas Assistant Professor Department of Political Science Copy Right © Ramakrishna Sarada Mission : Vivekananda Vidyabhavan Financial Support by : ICSSR Funded by Indian Council of Social Science Research : Eastern Regional Centre, Kolkata Published by : SAPTARSHI PRAKASHAN 80/1B, Mahatma Gandhi Road, Kolkata - 700 009 Ph.: 9830371469 Printed by : Maa Kamakshya Printer Kolkata - 700 009

+91 98318 64864

- ii -

11.

From the desk of Editor

The International Webinar on "In Search of Gender Identities: Relocating Women in Theory and Practice" was jointly organized by Gender Resource Centre, Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan in collaboration with ICSSR. The Webinar was designed with Special Invited Research Lectures delivered by three eminent resource persons specialized in the field of gender studies. The conference took place on 14th December, 2020 on Zoom Platform. The webinar was aired live on our college official YouTube channel attended by students, and faculty members of different academic institutions.

The prime focus and thrust of this day long international webinar were interdisciplinary discussions and sharing of experiences of different resource persons related to gender identity, sensitivity, mainstreaming, appropriation and dysphoria.

In this one-day webinar, we aimed at holding discussions from different disciplinary angles regarding the various predispositions we have in general about sex and gender, ascribed and attained attributes of human beings, both in theory and practice, so that we can get an overview of identifying gap (if any) between theory and practice.

Our IQAC coordinator, Dr. Chaiti Mitra delivered the welcome address, followed by an inaugural speech of our respected Principal Madam, Pravrajika Vedarupaprana.

All the three sessions were chaired by Dr. Soma Marik, who not only is our faculty member, teaches History, but also is an eminent women's studies researcher as well as an active feminist activist. She chaired the sessions and also delivered a thought-provoking lecture on Gender Issues.

The first lecture was delivered by Prof. Modhumita Roy, Associate Professor, Department of English, Tufts University. She started her discussion beautifully by quoting Marx and Engels' ideas of production and reproduction. She referred to the law of development of human history specially of Darwin and mentioned about the simple fact that mankind must first of all eat, drink, have shelter and clothing, before it can pursue politics, science, art, religion, etc. She also explained in her lecture how nowhere in the world women are considered equal to men or given equal protection. Considering this as a deeply disturbing issue she quoted the UNICEF's record from the past decade which notes that women can perform 66% of the world's work. produce 50% of the food but earn 10% of the income and own 1% of property. The general observation has been that the maintenance of the inequality is done through violence. She quoted Sangari's essay called 'Gendered Violence' and further stated different kinds of violence women faces in different areas and margins. According to her women is that group of people whose bodies are capable of or are expected to have the capacity for producing another human. She raised concerns about predetermined ideas regarding sexuality and tolerance, and confirms the idea stating marriage is a property relationship. Questions the concept of 'kanyadaan', the enforced monogamy etc. The discussion also included domestic violence and

how amidst Covid-19 crisis, domestic violence has seen sky touching limit. It has also led to an increased rate of 'survival sex' where women are selling themselves to give away the rent and buy food.

The second lecture was delivered by Prof. Indrani Mazumdar, who is a Retd. Senior Fellow at the Centre for Women's Development Studies, New Delhi. Her lecture focused on rethinking relocating the different types of Identity. She discussed about framing the identity of women workers in our social and economic life. She also discussed about the mobilization of Muslim women and how recently the Muslim women are publicly protesting against CAA and NRC. She spoke of migrant women workers who are marginalized and also focused on women's trade unions in her discussion. The lecture touched on the questions of caste and community in relation to gender studies.

The third lecture was delivered by Prof. Rukmini Sen, Professor, Sociology, School of Liberal Studies, Director, Centre for Publishing, Ambedkar University Delhi. She beautifully initiated the discussion of understanding the position of women by tracing to the puranic times and moving on to Catholicism to Buddhism and Marxism. She rightfully linked the discussion to the post partition period and finally concluded the discussion with the presentday situation and the position of the women.

The overall discussion engulfing both the theory and the practice was quite fruitful, followed by enriched interactive discussions among the speakers, the presiding chairperson and the participants.

With a view to put on record the ideas that emerged through these sessions, we requested the speakers to develop their thoughts concerning the issue. Among three of them only one speaker has sent her paper and due to unavoidable reasons Professor Indrani Mazumder and Professor Rukmini Sen could not send their paper but gave consent to publish their shared thoughts through transcription. We are indebted to Dr. Sanchali Bhattacharya (Assistant Professor, Deoartment of Economics, RKSMVV), Smt. Moumita Dey (Lecturer, Human Rights), and Ria Bahadur (ex-student of English Honours) for helping us in transcription of lectures given by Professor Mazumder and Professor Sen and reshape them into articles. Our special thanks to ICSSR for extending generous financial assistance towards publication of the present collection in a book form. The other literary contributors are Pravrajika Vedarupaprana, our Principal, Dr. Chaiti Mitra (Associate Professor, Department of English), our IQAC coordinator, Dr. Soma Marik, (Associate Professor, Department of History) the Chairperson of the Seminar, and the co-convenors of Gender Resource Centre of Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Dr. Bidisha Chatterjee (Associate Professor, Department of Philosophy) and Dr. Payal Bose Biswas, (Assistant Professor Department of Political Science) who also happens to be the co-editors of the publication. We also extend our sincere thanks to all the members of Gender Resource Centre without whose contribution, this webinar would not have been possible to arrange. We would also like to give our special thanks to Dr. Sanghamitra Mukherjee, (Assistant Professor, Department of

Sanskrit), for in-house technical support along with our hired technical person, Mr. Akash Mondal. Our sincere thanks to Pravrajika Atmarupaprana, office-head of RKSMVV and other office staffs to extend their cooperation in making the webinar a great success. We are grateful to all those who have directly or indirectly helped in making our International Webinar a success amidst the constraints of Covid -19 outbreak. Lastly, we are thankful to the entire college administration for their encouragement and support. Also, we take the opportunity to apologize for being late in publishing the proceedings of the Webinar.

Dr. Bidisha Chatterjee

Dr. Payal Bose Biswas

Contents

From the desk of Editor	iii
List of Contributors	vii
Swami Vivekananda and Gender Discrimination Pravrajika Vedarupaprana	11
Communist Women's Memoirs and Autobiographies— Literary Genre and Historiography—Case Study of Manikuntala Sen's Memoir Dr. Soma Marik	12
Locating Women : Some Thoughts Dr. Madhumita Roy	24
Aspect of Identity : Gender Perspective Dr. Indrani Majumdar	32
Gender Experiences of home : A journey Across Identities and Times Dr. Rukmini Sen	36
Juxtaposing Care and the New Normal – Is it Viable? Dr. Bidisha Chatterjee	41
Pandemic And the Shadow Pandemic : Position of Women in India Dr. Payal Bose Biswas	47

;

ľ.

:

;



Juxtaposing Care and the New Normal -Is it Viable?

Dr. Bidisha Chatterjee

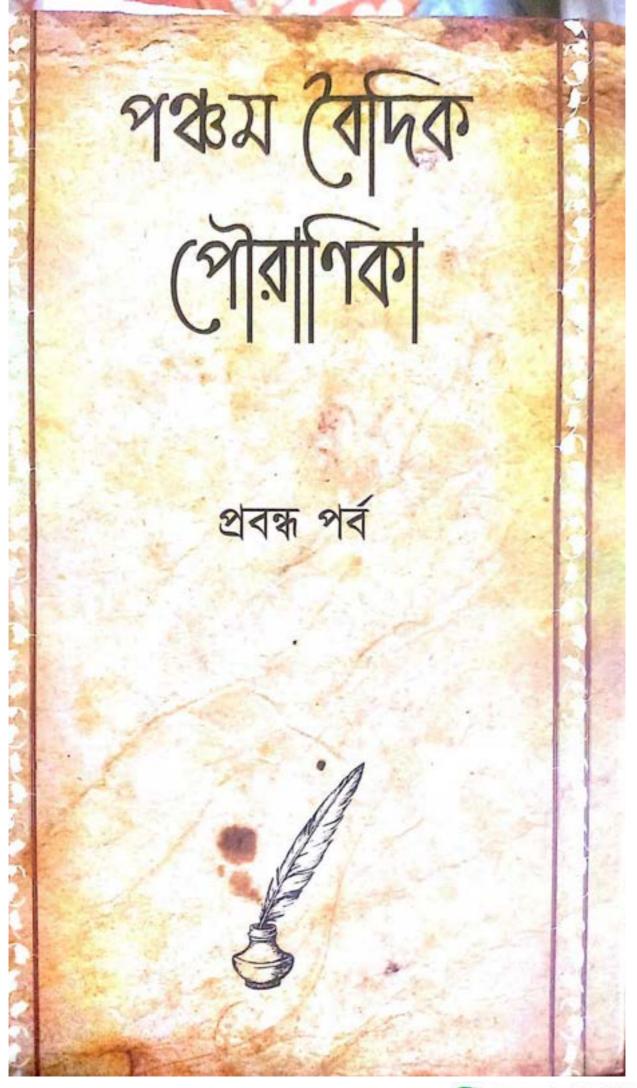
Introduction :

In the last few months, due to the outbreak of corona virus, the entire global community has In the last jett in the map of social existence. Be it humans or the institutions or the states - witnessed a big shift in the pandemic and are trying their hest to an witnessed are fighting against the pandemic and are trying their best to cope up with the new situation. all are fighter by with the new situation. What we used to say a few months back - the normal situation - have now taken the back seat and the new norms of social existence are gradually getting prominence. Hence in the new mapping, the core has shifted to the margin and a totally new set of social dictates has positioned itself at the core. The outbreak of Covid - 19, and its gradual passage to the second wave, with no permanent way out to eradicate the disease in sight, we see that everyone from politicians to media persons, to friends and family, are living amidst frustration anxiety confusion and mental trauma. People has begun to welcome the rhetoric - 'the New Normal' situation as the accepted norm today. Almost all are imagining to settle into life again after this period of turmoil, under this new found comfort zone. However, the question is - do the people are really finding solace in the 'New Normal' ?

The problem :

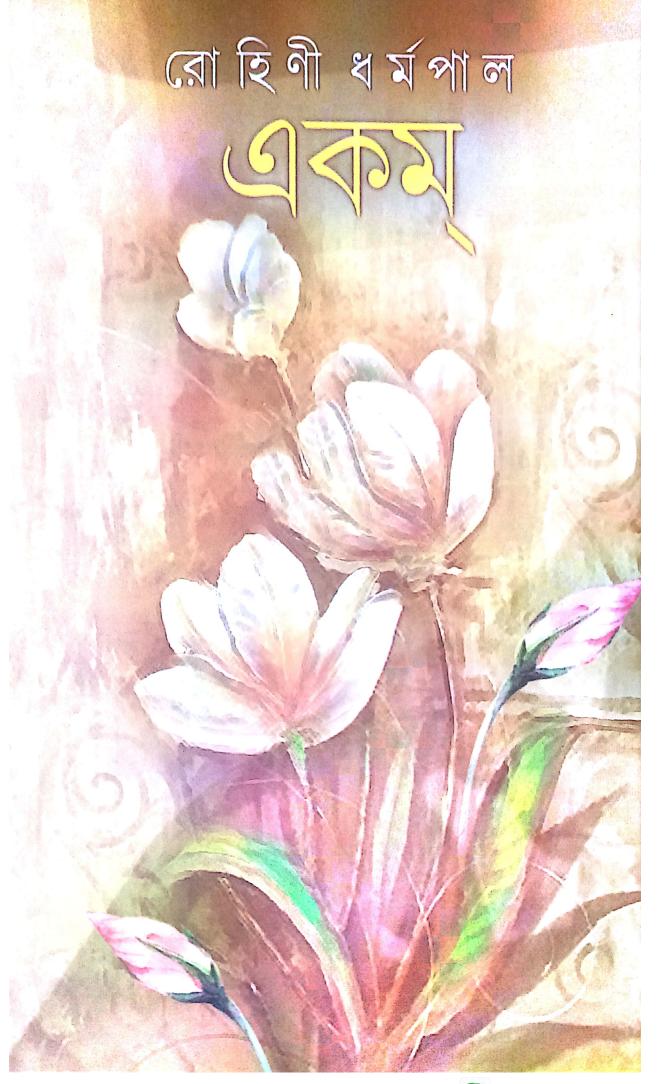
Now why do we need to think that the term 'New Normal is problematic? Wemayacceptitjustas we accept anew brand of soap when it is launched by a company? No, apparently though it may seem that the new normal is a comfortable acceptable alternative and the second secam idst the pandemic, but a close look will make us understand the problem. In this lecture, I will the pandemic of the pandtry to identify the problem area and analyses whether the new normal is possible to accept through the care perspective. Now what is new normal? The expression 'new normal' is being perpetuated almost as a way to compromise with any uncertainty ushered by outbreak of the $deadly virus. \ This framing `then ewnormal' is very inviting - it holds that things will never be the second se$ sameasthey werebefore.So, welcometoanewworldorder-'the New Normal'-anewsetofrules to be obeyed by all. By using this linguistic jargon-a silent persuasion is going on within our society to make people re-imagine where we were previously relative to where we are now, appropriatingourpresentasthestandard.Everybodyiswelcomingtherhetoric'newnormal' (knowingly or unknowingly), with a view that life and existence will again become anxiety

However, if we look deeply into the matter, we will find that in the pre-Covid society, the freeandlessthreateningonceweallembracethenewnormal. term "normal" has not worked for a majority of world's population, but has been perfect for a limited formation. limited few. So, why should it start working now? The term normal is a cultural construct of Patriarcher Patriarchy to universalize any of their power-centric dictates. Under the broader frame of 'the hormal' not it ^{horm}al' patriarchy attempts to accommodate all. However, in such move they fail to cater the different rest different needs of distinct individuals living in different social circumstances. The new normal





সচিপত্র ゆうじそうちゃのじょうちゃのじそうちゃのじそうちゃのじょうちゃ のじたっちゃのじまっちゃのじそうちゃのじそう চার্বাক-চর্চা— দ্বিতীয় ভাগ রসিক উপাধ্যায় ১১ মাদ্রেয় জন্মরহস্য সায়ন্তী সাহা ৪৫ আলোয়-আঁধারে শিশুপাল শ্রাবন্তী নাগ কৃপা ৫৮ দশ রাজা দুই ঋষি চিন্তন দত্ত ৬১ বিষ্ণুচরিতমানস শিবাংশু দে ১০৩ তৎ প্রণমামি সদাশিব সুচেতনা সেন কুমার ১২৪ দেবী ও রাত্রি সুক্ত দ্বৈতা হাজরা গোস্বামী ১৪০ দুর্গাপুজো— মিথ, মিথ্যে, সত্যি অভীক সরকার ১৪৫ অথ গণেশ কথা বর্ণালী রায় ১৬২ বিদ্যা স্থানেভ্য সঞ্চারী চক্রবর্তী চ্যাটার্জী ১৮৩ নাথ হে মোর প্রীতম বিশ্বাস ১৯৩ রক্ত রোপন সৌরভ আঢ্য ২১৪ মন কর কি তত্ত্ব, তাঁরে অর্ঘ্যদীপ্ত কর ২২৬ হিন্দুধর্মের উৎস সন্ধানে প্রদীপ্তা রায়চৌধুরী সেন ২৪৬ সংখ্যার আলোয় পুরাণ দেবলীনা রায়চৌধুরী ২৫৬ মুক্তির সন্ধানে সুভাষ নীলকণ্ঠ মুখার্জী ২৬৩ বৈদিক সমাজ ভূমিপুত্র না বহিরাগত শুভব্রত বসু ২৮৪ বিবাহ ও বিবাহ-বিচ্ছেদ রোহিণী ধর্মপাল ২৯৫ কলিকাল ও আমরা সুকন্যা দত্ত ৩০৩ দেবী রূপে ও কথায় ঋজু গাঙ্গুলী ৩১৪ ------



Scanned with OKEN Scanner Page 129 of 247

Book Name EKAM

Author Name **Rohini Dharmapal**

Publisher Nimai Gorai Ph. 9831023322

. Publication Lalmati Prakashan 3 Shyamacharan Dey Street. Kolkata-700073 Phone 033-2257 3300

> Cover Design Parthaprotim Biswas

Illustration Siddhartha Chattopadhyay

> Font Setting Lalmati Prakashan

Printer Basu Mudran, 19/A Sikdar Bagan St. Kolkata-4

> Edition First Edition April 2022

> > Copyright Rohini Dharmapal

ISBN 978-93-91579-69-2



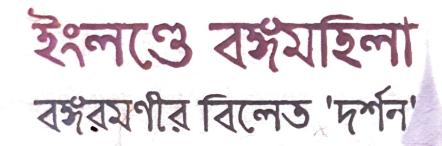
প্রথম প্রকাশ বুদ্ধপূর্ণিমা ১লা জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ (১৬ মে ২০২২)

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যমে পুনরুদ্ধারের বা পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের পদ্ধতিতে পুনর্ব্যবহার বা পুনরুৎপাদন) করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্ঘিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

দাম : ২৫০ টাকা





দেবার তি চক্র বী

•

Ģ

5

Page 131 of 247

ইংলণ্ডে বঙ্গমহিলা : বঙ্গরমণীর বিলেত 'দর্শন' দেবারতি চক্রবর্তী

প্রথম প্রকাশ : ১৪ এপ্রিল, ২০২১

ISBN : 978-81-952398-7-0

প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম, যেমন ফোটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনও পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্খিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

সোম পাবলিশিং-এর পক্ষে ২১, কানাই ধর লেন, কলকাতা ৭০০ ০১২ থেকে সর্বানী কুশারী কর্তৃক প্রকাশিত এবং গৌরাঙ্গ প্রেস, কানাই ধর লেন, কলকাতা ৭০০০১২ থেকে মুদ্রিত। অক্ষরবিন্যাস অনাথবন্ধু মুখজিী এবং রূপম চক্রবর্তী প্রচ্ছদ অমিত মণ্ডল

'Englande Bangamohila : Bangamohilar Bilet Darshan' by Dr. Debarati Chakraborty (Ph.D.)

> Published by **Som Publishing** 21, Kanai Dhar Lane, Kolkata 700 012 Ph - 8697267510, 9874094834

Email : sompublishing16@gmail.com

মূল্য : ২৭৫.০০





দেবারতি চক্রবর্তী

APANKATHA : SHILPIR-JIBON : JIBONER-SHILPO

A critical study of Abomindnanath's Tagore's Apankatha by Dr. Debarati Chakraborty, Published by Debasis Bhattacharjee, Bangiya Sahitya Samsad, 6/2 Ramanath Majumder Street, Kolkata-700009. October : 2021 150.00

© লেখক

প্রকাশক ও স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া কোনো উপায়েই এই গ্রন্থের আলোচনা অংশের কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্ঘিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

Page 134 of 247

প্রথম প্রকাশ অক্টোবর, ২০২১

প্রকাশক

দেবাশিস ভট্টাচার্য বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ ৬/২, রমানাথ মজুমদার স্ট্রিট কলকাতা : ৭০০ ০০৯

প্রচ্ছদ

অতনু গাঙ্গুলী

বর্ণ সংস্থাপন প্রিন্টম্যাক্স ইছাপুর

মুদ্রক

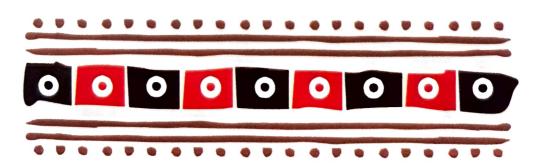
স্টার লাইন কলকাতা : ৭০০ ০০৬

ISBN : 978-93-90993-33-8

মূল্য : একশো পঞ্চাশ টাকা

পদিপির বমবিঞ শেশবের রত্নকোষ





PADIPISIR BARMIBAKSA : SHAISHABER RATNAKOSH

A critical study of Lila Majumder's Padipisir Barmibaksa, by Dr. Debarati Chakraborty, Published by Debasis Bhattacharjee, Bangiya Sahitya Samsad, 6/2 Ramanath Majumder Street, Kolkata-700009. August, 2021 ₹ 130.00

© লেখক

প্রকাশক ও স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া কোনো উপায়েই এই গ্রন্থের কোনো অংশের কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না। এই শর্ত লচ্ছিতে হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

প্রথম প্রকাশ স্বাধীনতা দিবস, ২০২১

প্রকাশক

দেবাশিস ভট্টাচার্য বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ ৬/২, রমানাথ মজুমদার স্ট্রিট কলকাতা : ৭০০ ০০৯

প্রচ্ছদ

অতনু গাঙ্গুলী

বর্ণ সংস্থাপন প্রিণ্টম্যাক্স ইছাপুর

মুদ্রক

স্টার লাইন কলকাতা : ৭০০ ০০৬

ISBN: 978-93-90993-25-3

মূল্য : একশো তিরিশ টাকা

Page 137 of 247

ताग्रिः। तनू रही थिप्रमतिश्व कारवे ले का गसिनस्त वय्स्त्त तव जाम यो वयो। संतारा यः २. मदाभय ।। ३३११ला मेरे प्रथम मायुमाय वेदेवा अक्षण्य नमन् घरय गासनी धित येखुनाममेक स्य तायति त्वंनां अ. ल-चेन्नवं याग्ताती केस्युत नेयुग बाम् स्यनिम वर शत्रा मरनेरी निष्गायंचतुरक्ष इध्यसे योरान हेन्या व कार्या षितं। तमग्त उत्रशंसांयवा घर्तेस्या हेय द्रवयात्य

সংকলন ও সম্পাদনা রোহিণী ধর্মপাল मंग्राप्रमति स्वीप् तासिन स्व भ सुवीरंव तिज्ञनपामदाभय । १२३१ रपति। इन्हामत् एव स्तृ घरय गासन. पायभिमेचीनीरक्षतन्त्रवंद्रागतातीकत्युगः + ने लमग्रेय ज्यवेषा य रनेरा निष्तायचतु र द्यस योरान रश्चिन्ग्रंमनसाबनोषितं। लमगढत्रांसायना घतेस्या हेव ने।आध्रस्य चित्र सतिर यसेपिताण पा के आसिय दि शांति दु।

बदिबेषनबद्ध जाग्बिः

बोदेबे घेनवय तागीवेः। तनू रही थिप्रमतिश्च कार्यवे ते कल्याण वस् विश्व स्विषि ल मरोप्रमतिम्लंभितासिनसंवय्रहत्वजामयाव्यासंत्वारायः शतिनःसंस दावणः सुवीरय तिजनपामदाभय । भिशा महाप्रथम मा युमा यवेदेवा अकण्व, त्र दुबास्य ब श्यनि। इन्हामतुण्वनानुषस्य गासनी धितुर्यखुत्राममेक स्य तायति । त्वं ने अनेन वदि व पायभिमेदानिरसनचेश्ववद्या गतानो केस्पुन नेयुग बान्स्य निम व्र ११ मण्डा वद ने लमन्त्रेय ज्यवपाय रनग निवंगायवतुर क्षर धारी, योरान हे व्यावकाय धायस की रेश्विन्गं रेमनसाबनाषितं। तमग्र उत्रांसायवा घतेस्या हेयद्ववणःपरमंबनाषित न्।आध्रस्य चिस्रमतिर व्यसपिनाष्प्रया के शासि परिशाबि दुष्र रात्वमंत्र प्रयंतदान

algo

BOIDIKI A Collection of Essays in Bengali Edited by Rohini Dharmapal

প্রথম প্রকাশ: নভেম্বর, ২০২১ প্রকাশনা স্বত্ব: অভিযেক চক্রবর্তী প্রবন্ধ স্বত্ব: লেখকবৃন্দ বর্ণ সংশোধন: সম্পাদক প্রচ্ছদ: সৌরভ মিত্র বিন্যাস: আক্ররিক, মানকুণ্ডু, হুগলি ৭১২ ১৩৯

মুদ্রক: অশোকগাথা অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২

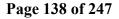
প্রকাশক: অভিযেক চক্রবর্তী, অশোকগাথা অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২ যোগাযোগ: ৭৫০১৭৪৬৪৬৫ ইমেল: chakrabortyabhishek74@gmail.com

ISBN: 978-81-940913-3-2

বিনিময়: ২০০.০০ (দুই শত টাকা)

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনো যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনো মাধ্যম; যেমন ফটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনো পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনো ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনো তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লচ্ছিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।





	٩
ভূমিকা	55
ভাষা থেকে গান	
নৌরী ধর্মপাল	২০
বৈদিক যুগে নারীর শিক্ষা ও অন্যান্য অধিকার	
নৌ দাশগুপ্ত	২৭
বৈদিক যুগের হেঁশেলের সাতকাহন এবং 'দুধেভাতে' আর্য	
সুচেতা বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৭
বৈদিক বাঙ্গায়ে বাতাবরণ চেতনা	0.
সংঘমিত্রা মুখার্জী	85
নারীর এ'কাল-সেকাল	00
সাবেরী রক্ষিত	ÛÛ
মীমাংসা দর্শনের আলোকে বেদের সমাজ ও ধর্ম	44
তমোনাশ চক্রবর্তী	৬৪
তনোনা । তর্র বজেধর্ম: মহাভারত ও মনুসংহিতার আলোকে	00
দেবারতি দাস	90
ঋণ্বেদে চারুকলা: একটি সংক্ষিপ্ত সমীক্ষা	10
পূবালী চক্রবর্তী	64
প্রাচীন ভারতীয় ভাবনায় অপরাধ	00
রোহিণী ধর্মপাল	29
লেখক পরিচিতি	NT

সূচি

Page 140 of 247

तार्गतिः तनू हो थिप्रमंतिश्व का रवे ति का तसिवसं वय स्वतं व जाम यो व यो। सं तारा यः क् ामदाभ्य । देशे खा मरेप्रप्रथम मा युमा यवे देवा झे कण्य एव न्द्र ने प्रस्य का संगे धितु ये खुवाम मेक स्य जायते । सं वी अ एव न्द्र ने प्रस्य का संगे धितु ये खुवाम मेक स्य जायते । सं वी अ रक्षतन्व अवव । ग्राता गी के स्य ते नेया ग वास स्य निम वर । प्रण प्राय रनेरा निव गायवतु रक्ष इ य्यसे। यो रात ह व्या व का राव ब नाधितं । तम ग्र उद्यांसा यवा घते स्या ह्य देवया व

রোহিণী ধর্মপাল

সংকলন ও সম্পাদনা স্তু

मगाआपाक् आत्म् प्राद आविद्ध वर गर्मन गुअवनिन बोदेब खनवयू तार्गविः मग्नुप्रमतिस्तं प्रतासिन्स्तं क् मग्नुप्रमतिस्तन्वभव्या ग्राताती कित्युप् प्रायि किर्मानेर सतन्वभवं दा ग्राताती कित्युप् नात्मग्रेब स्ववपाय् रंतरा निवं गायचत् र सडब्सा यो रात् रश्चिन् र्मनेसावनी वित् तिमग्त उत्यासा प्या घते स्पा रश्चिन् र्मनेसावनी वित् तिमग्त उत्यासा प्या घते स्पा दी आ प्रत्याच्य स्विरू स्वर्मे प्राय

वादेब खनवय जागविः। तनू ह हो थिप्रमनिश्व कार्रव ले केल्याण वम् भ श्वमवित्र स मग्नप्रमनिस्तंपि तासि वस्तं वय् स्कृतव राम यो वया संतरायः इति भः संगढतवः सु वे रेथ नियनपामदाभ्य । भग ला मग्नेप्रम्थम् मा युमा यवदेवा भ्रेकण्व ल इबस्य भ अपनिः इ कामह ण्व अन् पर्या जा तने। धितुये खुरो ममेक स्यु जायं त स्तं नो अग्रे नवर व अपनिः इ कामह ण्व अन् पर्या जा तने। धितुये खुरो ममेक स्यु जायं त स्तं नो अग्रे नवर व पाय भि मधा वर सत्त वश्ववद्या गता तो कर्या त नया ग बाम त्यनि म वर सामा जहा वह्न त त्व भग्ने व रख वया च नता नव गायं व तु र क्ष इ ध्यस यो रात ह जा व काय धायस की रश्विन्द्रे उमनमा बनावित्। त्वम ज उद्द जांसा यवा घतस्या ह्य द्वन्याः परमंच नांवत त्या आग्रास्य विद्य मान्य जायं के आस्मि प्रदि इगवि दु घर भत्व मंग्रे प्रयन्त्र भि



BOIDIKI A Collection of Essays in Bengali Edited by Rohini Dharmapal

প্রথম প্রকাশ: নভেম্বর, ২০২১ প্রকাশনা স্বত্ব: অভিযেক চক্রবর্তী প্রবন্ধ স্বত্ব: লেখকবৃন্দ বর্ণ সংশোধন: সম্পাদক প্রচ্ছদ: সৌরভ মিত্র বিন্যাস: আক্ষরিক, মানকুণ্ডু, হুগলি ৭১২ ১৩৯ মুদ্রক: অশোকগাথা অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২

প্রকাশক: অভিযেক চক্রবর্তী, অশোকগাথা অশোকনগর, উ. ২৪ পরগণা, ৭৪৩২২২ যোগাযোগ: ৭৫০১৭৪৬৪৬৫ ইমেল: chakrabortyabhishek74@gmail.com

ISBN: 978-81-940913-3-2

বিনিময়: ২০০.০০ (দুই শত টাকা)

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনো যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনো মাধ্যম; যেমন ফটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনো পদ্ধতি) মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনো ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনো তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লচ্ছিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

ভূমিকা	٩
ভাষা থেকে গান	22
নৌরী ধর্মপাল	
বৈদিক যুগে নারীর শিক্ষা ও অন্যান্য অধিকার	20
মৌ দাশগুপ্ত	
বৈদিক যুগের হেঁশেলের সাতকাহন এবং 'দুধেভাতে' আর্য	२१
সুচেতা বন্দ্যোপাধ্যায়	
বৈদিক বাদ্বায়ে বাতাবরণ চেতনা	٥٩
সংঘমিত্রা মুখার্জী	
নারীর এ'কাল-সেকাল	85
সাবেরী রক্ষিত	
মীমাংসা দর্শনের আলোকে বেদের সমাজ ও ধর্ম	66
তমোনাশ চক্রবর্তী	
বৈদিক যুগের রাজধর্ম: মহাভারত ও মনুসংহিতার আলোকে	58
দেবারতি দাস	
ঋথেদে চারুকলা: একটি সংক্ষিপ্ত সমীক্ষা	90
প্বালী চক্রবর্তী	
প্রাচীন ভারতীয় ভাবনায় অপরাধ	50
রোহিণী ধর্মপাল	
লেখক পরিচিতি	29

সূচি

নারীর এ'কাল-সেকাল সাবেরী রক্ষিত

বিদ্যাঃ সমস্তাস্তব দেবি ভেদাঃ। স্ত্রিয়ঃ সমস্তাঃ সকলা জগত্সু ॥ — স্রীদুর্গাসপ্তশতী।

যত্র নার্যস্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ। যত্রৈতাস্তু ন পূজ্যন্তে সর্বাস্তত্রাফলাঃ ক্রিয়াঃ॥ — মনুসংহিতা। (৩/ ৫৬)

I think women are foolish to pretend they are equal to men. They are far superior and always have been— William Golding.

এক নারী— তাকে ঘিরে তার সত্তাকে ঘিরে যুগান্তরের ভিন্ন ভিন্ন দৃষ্টিকোণ। মজার বিষয়, অগ্রসরমান সভ্যতার গতিতে নারীর সত্তা মর্যাদার পরাকাষ্ঠায় প্রতিষ্ঠা পেতে যুক্তি-তর্ক-প্রশ্ন-প্রতিপ্রশ্নের সম্মুখীন হয়ে চলেছে প্রতিনিয়ত। যা চিরন্তন সত্য, যা প্রশ্নাতীতভাবে সৃষ্টিলগ্ন থেকেই প্রচলিত, তাকে ঘিরে, তার অস্তিত্বকে সংশয়ের বৈতরণী পেরিয়ে ভিত খুঁজে পেতে যুঝতে হচ্ছে।

সূচারুভাবে সংসারলীলা প্রবর্তনের জন্য স্বয়ং বিধাতা নিজেকে স্ত্রী ও পুরুষরূপে বিভাজিত করেছিলেন।জগতের সমস্ত স্ত্রী জগন্মাতার অংশরূপিণী— দুর্গাসপ্তশতী-তে এই তথ্য পাই। মনুসংহিতায় যথেষ্ট উল্লেখ আছে নারীর পূজা ব্যতিরেকে দেবতাদের অসন্তুষ্টির কথা এবং নারীর অবমাননায় সমাজের উচ্ছন্নে যাবার কথা।

Book Chapter Publication of Sreejaya Chatterjee (Session 2021-2022)

COVID 19: THE SHOWCASE OF POTENTIAL IN INDIAN ECONOMY (BOOK), JULY 2021

Cover page



ISBN number and year of publication



Content page

	11.	Factors Affecting the CSR Spending in India Ish Gupta and Dr. Shueta Bhatnagar	99
	12.	Changes in Market Structure of Indian Telecom Industry Anshul Yadau, Aditi Acharva and Jagrit Acharva	112
	13.	A Detailed Analysis of Investors Perception towards the Investment Avenues	122
		Dr. Madhui Mishra and Seerna Sharwa	125
	14.	COVID-19 Crisis: An Opportunity to Start Retirement Planning Amongst Professionals—An Awareness Study with Reference to Madhya Pradesh Nitin Kushusaha and Dr. Madhur Rai Jain	136
	15.	The Role and Impact of HR Personnel for the Successful Growth of Organization during the COVID-19 Pandemic Prof. Poola Valdya	144
	16.	Student Centered Interaction in Hospitality Education: Motivational Impact of e-Learning Technologies in Pune City	
		Prof. Prashant Adsule and Ms. Sneha Prashant Adsule	152
	17.	Managing Worker Mental Well-being during and After COVID-19	159
	10	Preeti Kapoor	109
	10.	Leadership Challenges in Maintaining Employee Engagement and Motivation in Times of COVID-19 Priyanka Agrawal and Dr. Sulakshna Tiwari	169
	19.		
		Year 2020 has Emerged as a Breaking Point? Rodha	176
	20.	An Indian Economy Perspective of COVID Syndrome —With Special Reference to Household and Business Sector	
		Dr. Resham Chopra and Ms. Palak Agarwal	188
	21.	Manufacturing Industry in India with Reference to Pre- &-Post-COVID-19	
		Dr. Roopa K.	200
	22.	Attitude Branding: A Branding Strategy for the Indian Organised Retail Sector	
		Sakshi and Dr. Rajdeep Singh Khanuja	209
		[**1]	
- 1	Previous	Page Contents	Next Page 🂙
	-	Contents	
	23.	Role of Managerial Authorities and Trade Unions in Maintaining Workers' Well-being in Workplace in Response to COVID-19 Crisis: An Exploratory Study in Kharagpore Industrial Hub, West Bengal	017
	24.	Samares Khan and Arindam Ghosh A Study to Assess the Change in Perceptions Regarding Swachh Bharat Abhiyan in the Residents of Indore City	217
		Post COVID-19 in 2020	
		Sonica Shah and Dr. Ankur Saxena	228
/	25.	COVID-19: A Catalyst for e-Commerce Following a Transition in Buyer Behaviour-A Study	

 Sreejoya Chatterjee
 241

 26. The Reflection of Rural & Urban Digital Divide on Online Learning: A Study on MBA Students of Pune during COVID-19 Pandemic Condition Dr. Susil Kumar Sarangi and Dr. Harini Rajan
 255

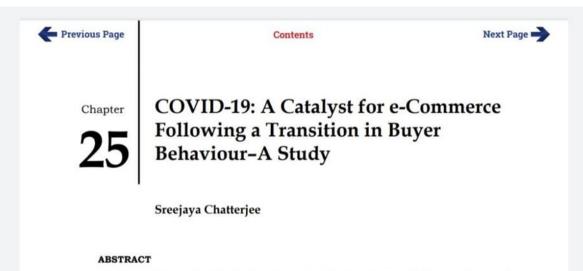
 27. A Study of Speculation Activity in Chilli Dr. Tanushree Sharma
 260

 28. An Analysis of Credit & Financial Potential in MSME Dr. Valbhav Modok
 268

 29. Welfare Schemes, Election Manifestoes & Political Economy Dr. Vivek Sharma and Dr. Bharti Mahkani
 274

30. Culture in Reform Oriented Higher Education

First Page of the paper



COVID-19 the global pandemic has changed nearly every sphere of the world's culture and had been the most expounding event in 2020. The rapid change in the situation has inflicted both negative and positive impact on humanity. Perspectives have been redefined. Many are facing new challenges in the work front while many have lost their jobs in restaurants, bars, movie theatres due to the sudden dwindle from thousands to ten. The entire world came to know about new term called 'lockdown' which in turn provided a push to our buying behaviour. Though the pandemic has been an adversity for most sections of the global economy, it has been a boon for few sectors such as digital finance and digital commerce. There is a significant rise in the number of internet users. Though endured out of necessity it would not be an overstatement to say that this pandemic has accomplished a height of digital adoption within few months that would otherwise have taken a couple of years. Those confined, staying indoors took to the internet. Lockdown injected fear amid Covid-19 spread and it yielded high online buying inclinations among people, many even indulging in 'panic buying'. Even after the dismissal of lockdown, people feared of venturing out and buying stuff which ascribed to higher indulgence in online buying. The remarkable growth in the e-commerce has created much research interest to dive deep into various factors for such a significant transition. This research paper makes an effort to explore various important aspects of the performance of the e-commerce industry along with certain patterns of purchasing behaviour and online shopping. It also stresses on the psychological causes of panic buying following a health crisis.

Keywords: E-commerce, Panic Buying, Covid-19, Buyer Behaviour, Customer Perception.

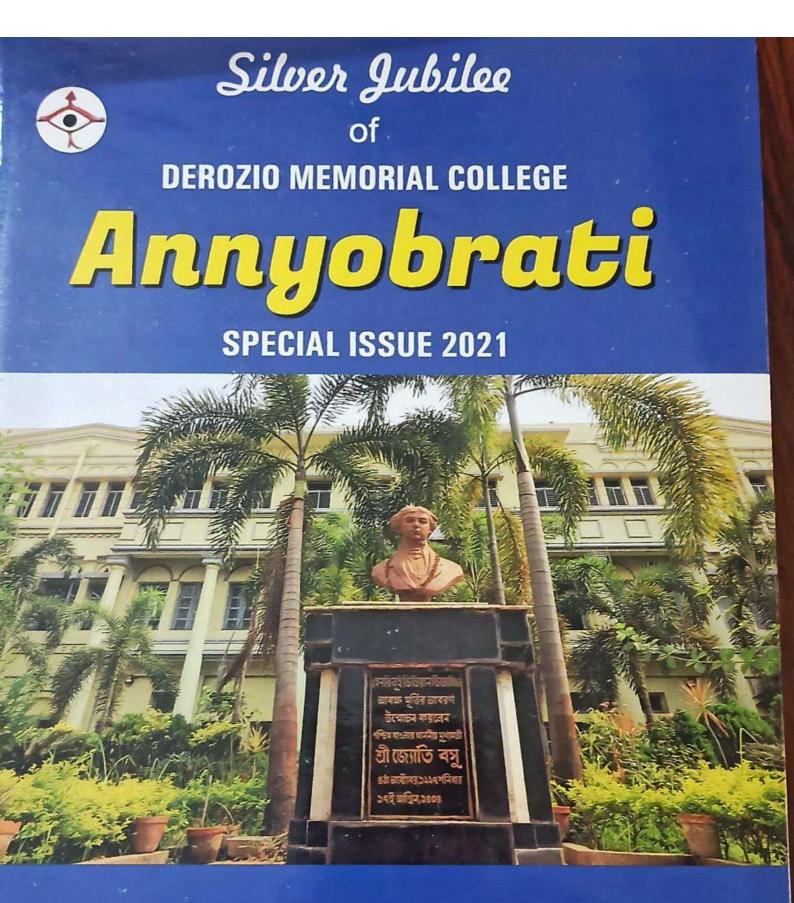
INTRODUCTION

Although COVID-19 has been a hard hit to the world and its economy with prolonged lockdowns and social distancing measures disrupting businesses from both the supply and demand side perspective, yet it provided a push to few sectors like digital payments, e-commerce and Facebook commerce (f-commerce) to expand. Amidst rising panic, confusion, increasing unemployment, a paradigm shift in consumer behaviour is noticed where people have embraced digital means

Faculty, Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, under The West Bengal State University (State Govt.) Kolkata, West Bengal'

e-Book | ISBN: 978-93-91355-05-0

241



Edited by Sukla Chatterjee Sanghamitra Dasgupta

ANNYOBRATI SILVER JUBILEE SPECIAL ISSUE 2021

© Derozio Memorial College

Editorial Committee

Dr. Mahua Bhaumik Dr. Anjona Chatterjee Shri Soumya Sarkar Dr. Rajib Lahiri Dr. Papri Saha

Shri Aniket Chakraborty Shri Pranab Mondal Shri Darpan Bhattacharya

First Published 2023

DTP Compose TAPAS BHAUMIK 8013909352

Published by ENOVA PUBLICATIONS 137, Nehru Road Kolkata-700 029

Printed at Jyoti Graphics 9/2 Chintamoni Das Lane Kolkata-700 009

ISBN: 978-93-94389-06-9

Price : ₹ 300

II. HISTORICAL PERSONALITIES OF OUR COUNTRY	
The Early years of Netaji Subhas Chandra Bose's Political Career : 1921-1924 Ranjit Sen	63
Nehru's Plans for the Tribal People in India Anjona Chattopadhyay	74
অনুবাদক মহাত্মা কৃষ্ণা দেব পাল	80
স্বামীজীর প্রায়োগিক বেদান্ত ও মানবধর্ম শুভময় কোনার	83
III. WOMEN : HISTORY AND SOCIETY	
মেয়েরা যখন একাই নিজ সন্তানের 'মা-বাবা' হতে চায় মীরাতুন নাহার	88
'Her' story : The Beacon of Light for Girls Sabita Chaudhuri	92
নারীবাদ ও নারীআন্দোলনের ইতিহাস শুক্লা চট্টোপাধ্যায় ও সঙ্ঘমিত্রা দাশগুপ্ত	97
নারী শিক্ষার সেকাল একাল সুবর্ণা ঘোষ	110
বাংলা সাহিত্যে মেয়েদের গোয়েন্দাগিরির সেকাল ও একাল রিমা দাস	118
IV. COVID-19 PANDAMIC AND SOCIETY	
Rethinking Public Health Ethics During Covid-19 in Indian Context Rhyddhi Chakraborty	124
Future Workplace will be Work-From-Home (WFH)— Office Hybrid : A Case Study Parashar Banerjee	132

'HER' STORY : THE BEACON OF LIGHT FOR GIRLS Sabita Chaudhuri

"I've never regarded women as in any way less competent than men." —Nelson Rolihlahla Mandela

Our country has completed the 75th anniversary of much desired Independence in the past year. The historic festival of the diamond jubilee of Indian Independence was also celebrated with a grand ceremony. Simultaneously the extensive and great efforts of our freedom fighters as well as the donations of our constitution framers were attributed rightly, to this very occasion. Nevertheless, it is not felt that the deeds of the enlightened thoughtful women personalities of the same turf are recalled as those of their male counterparts' feats.

The representation of women in the Constituent Assembly, we know was not ideal, rather meager. They were only fifteen in number (less than 4% here) out of three hundred and eighty nine members. But the scholarly and glorious contributions of these talented associates have left an outright and perpetual impact on the country and the world with their hard work in framing our constitutional provisions. Virtually the contributions of all these enthusiastic members associated with the national movements and their commitment to the cause of the mistreated constituent since pre-Independence days were also remarkable. Leela Roy (nee Nag) was one of those committed women luminaries who made resolutions to fight against almost all sorts of socio- economic hindrances caused by widespread illiteracy and subjugation of the marginals in the existing social order. It is very important to mention here that it was nearly infeasible for women to claim a political space in the prevailing societal structure. Still they accomplished. We are proud enough to be the descendants of such champions and the successors of late Leela Roy as well.

Leela Roy, the eminent proponent of women empowerment as well as the social reformer, was born on the 2nd of October, 1900 in Goalpara (now in Bangladesh), Assam. After completion of her schooling at Eden High School of Dhaka she obtained the Graduate degree in English from Bethune College, Calcutta in 1921 and was awarded the *Padmabati Gold Medal* for her academic excellence. She completed her Postgraduate programme in Arts from the University of Dhaka in 1923.

ISBN: 65978-93-94114-24-1

な場合にいる

IN SEARCH OF GENDER IDENTITIES RELOCATING WOMEN IN THEORY AND PRACTICE PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR





Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabbeven



In Search of Gender Identities : **Relocating Women in Theory and Practice**

PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR



Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan Established : 1961

33, Sri Maa Sarada Sarani, South DumDum, Kolkata-700055 Phone: 033 2551 3452 / 033 2579 1638 url : www.rksmvv.ac.in



In Search of Gender Identities : Relocating Women in Theory and Practice

ISBN	:	65978-93-94114-24-1
First Edition	:	2022
Date of publication	:	6th October, 2021
Editors	:	Dr. Bidisha Chatterjee Associate Professor, Department of Philosophy and Dr. Payal Bose Biswas Assistant Professor Department of Political Science
Copy Right ©	:	Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan
Financial Support by	:	ICSSR
Funded by	:	Indian Council of Social Science Research Eastern Regional Centre, Kolkata
Published by	:	SAPTARSHI PRAKASHAN 80/1B, Mahatma Gandhi Road, Kolkata - 700 009 Ph.: 98303 71467
Printed by	:	Maa Kamakshya Printer Kolkata - 700 009 +91 98318 64864



ISBN: 65978-93-94114-24-1

IN SEARCH OF GENDER IDENTITIES RELOCATING WOMEN IN THEORY AND PRACTICE

PROCEEDINGS OF WEBINAR

held in collaboration with

ICSSR





Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan



In Search of Gender Identities : Relocating Women in Theory and Practice

ISBN	:	65978-93-94114-24-1
First Edition	:	2022
Date of publication	:	6th October, 2021
Editors	:	Dr. Bidisha Chatterjee Associate Professor, Department of Philosophy
		and
		Dr. Payal Bose Biswas
		Assistant Professor Department of Political Science
Copy Right ©		Ramakrishna Sarada Mission
copy rught @	•	Vivekananda Vidyabhavan
Financial Support by	:	ICSSR
Funded by		Indian Council of Social Science Research
runueu by	·	Eastern Regional Centre, Kolkata
Published by	:	SAPTARSHI PRAKASHAN
		80/1B, Mahatma Gandhi Road,
		Kolkata - 700 009
		Ph.: 9830371467
		an II has Delator
Printed by	. :	Maa Kamakshya Printer
		Kolkata - 700 009
		+9198318 64864

Contents

From the desk of Editor	iii
List of Contributors	vii
Swami Vivekananda and Gender Discrimination Pravrajika Vedarupaprana	11
Communist Women's Memoirs and Autobiographies— Literary Genre and Historiography—Case Study of Manikuntala Sen's Memoir Dr. Soma Marik	12
Locating Women : Some Thoughts Dr. Madhumita Roy	24
Aspect of Identity : Gender Perspective Dr. Indrani Majumdar	32
Gender Experiences of home : A journey Across Identities and Times Dr. Rukmini Sen	36
Juxtaposing Care and the New Normal – Is it Viable? Dr. Bidisha Chatterjee	41
Pandemic And the Shadow Pandemic : Position of Women in India Dr. Payal Bose Biswas	47
Motherland and the Missing Women : A Reading of the Film Matrubhoomi A Nation without Women (2003) Dr. Chaiti Mitra	59

- ix -



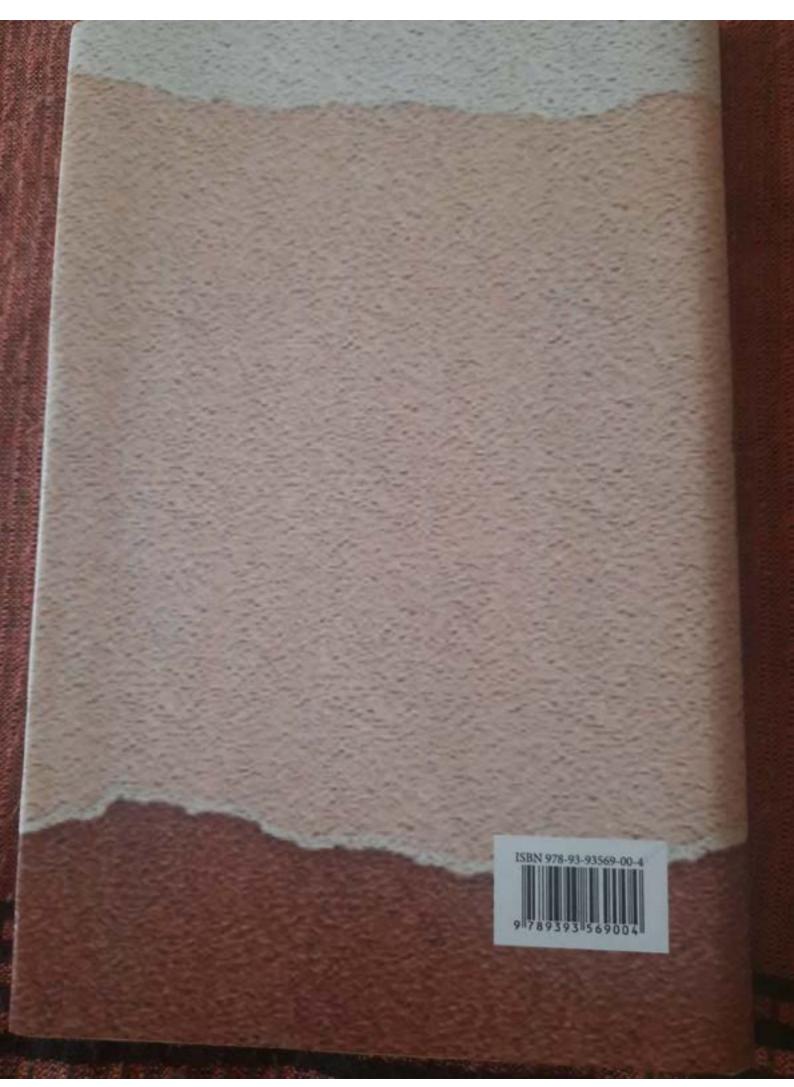
MATUA RELIGION AND SOCIETY



A SOCIO-POLITICAL ANALYSIS AND SOME RELATED ESSAYS

Translations of the Writings of MANOHAR MOULI BISWAS

> EDITED BY Debi Chatterjee Sipra Mukherjee



MATUA RELIGION AND SOCIETY: A SOCIO-POLITICAL ANALYSIS AND SOME RELATED ESSAYS By Manohar Mouli Biswas and Ed. by Debi Chatterjee and Sipra Mukherjee

English translation of selections from: Mouhurtikota O Samokalinotar Prekshaye Matua-Dharma O Samproday: Rajnoitik O Samajtattwik Byakhyan Totsoho Kotipoy Gobeshonamulok Probondh, published by Chaturtha Duniya on behalf of Bangla Dalit Sahitya Sanstha, Kolkata, 2019

First Published January 2022

Published by Anima Biswas Gangchil 'Matir Bari', Onkar Park, Ghola Bazar 700 111 gangchiladhir@gmail.com; www.facebook.com/gangchil

Sales Counter: Gangchil College Street Market (Varnoparichay, 1st Floor) Stall C-(P) 6 Kolkata 700 007 Tel. 033 2241 0404 Mob. 94329 91530; 94329 91530

Printed by S P Communications 31B Raja Dinendra Street, Kolkata 700 009

Cover Designed by Santosh Dutta

ISBN 978-93-93569-00-4

Price Rs. 495.00

Chapter 9-The Spirit of Modernity in Hinduism and the Matua Dharma ... 94

Chapter 10-The Matua Dharma in the Public and Private Spaces __ 98

Chapter 11-The Narrative of the Vedas and the Matua Community105

> Chapter 12-Dalit Literature vs. Matua Literature ... 112

Chapter 13-Feminism and the Matua Faith ... 117

Chapter 14-Mahapran Jogendranath Mandal and the construction of a Dalit self-Identity ... 127

Chapter 15-Narayan Gangopadhyay on his centenary: through the lens of the marginalised ... 147

> Chapter 16-Ashoka Bijoya ... 154

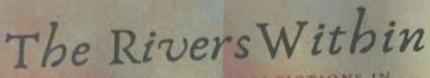
Feminism and the Matuas/Matua Faith

Alice Walker is a well known name in the international Feminist movement. She was born in 1944 in a black family in Georgia, America. The blacks have always been lagging behind the whites in education, socially ostracized, and deprived of recognition or and respect. They are victims of numerous forms of hatred, exploitation, deprivation, and betrayal. They have been forced to stay away from the areas marked for the whites. Their skin colour makes the blacks different from the whites. It's not difficult to recognize a different person when one sees one them. The difference is clearly visible. They have to live with the hatred, the hostility. Sometimes their black skin causes them to be victims of violence. A prominent voice against such racial discrimination is that of Alice Walker. She has always been a very well known author. She had fallen in love with, and later married, Mel Leventhal, a white Jew. Their union was not accepted by society, and a death warrant was issued in her name.

They were divorced. Alice wrote the book "The Color Purple". The book was published in 1982, and Alice was awarded the Pulitzer Prize the next year. Her fortunes changed overnight, she was released from the poverty-ridden existence destined for the blacks.

The position of the Sudras in India is similar to those of

117



CONTEMPORARY BENGALI FICTIONS IN TRANSLATION

VOLU

457

Isla

0

Edited by, Bishnupriya Chowdhuri





15BN: 978-93-91048-42-6 INR 495.00 Cover: Bishnupriya Chowdhuri



The River Within : Contemporary Bengali Fictions in Translation – Volume One Edited by Bishnupriya Chowdhuri This is a joint publication of The Antonym and Bhasha Samsad to be printed and distributed in India

> Conceived and designed by The Antonym First published by Bhasha Samsad in January, 2022 This selection copyright © The Antonym

All rights reserved. No part of the publication may be reproduced, stored in a retrieval system (including but not limited to computers, disks, external drives, electronic or digital devices, e-readers, websites), or transmitted in any form or by any means (including but not limited to photocopying or other reprographic reproductions mechanical, recording, electronic, digital version) without the prior written permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form.

ANTONYM

The Antonym Communities of Global Art and Literature Ann Arbor, Michigan, 48103, USA <u>information@acgalus.com</u> <u>www.theantonymmag.com</u>



Bhasha Samsad

3 Shambhu Chatterjee Street, Kolkata 700007, India

bhashasamsad@gmail.com

www.BhashaSamsad.com

www.facebook.com/BhashaSamsad

Contact-9830329558

ISBN: 978-93-91048-42-6 INR 495.00

Printed and bound in India by Satyajyug Employees Cooperative Society 13 Prafulla Sarkar Street, Kolkata 700072, India Namasudra identity over the Brahmin one. Their story is a

It should be emphasized here that gender equality has always existed among the marginalized communities of India, irrespective of race, caste or creed. A glorious example is the Matua faith and philosophy. However, the narrow-minded Hindu male chauvinists had never acknowledged this fact, nor embraced the practice. Hence the thought of acknowledging this aspect of the marginalized people had never occurred to them.

Another term to denote the marginalized Namasudra community is Chandal or Charal. The British conducted a census in 1871 which marked these people as Chandals or Charals. Thakur Guruchand, son of Harichand Thakur, led a movement to strike off the term Chandal and replace it with Namasudra. It took him 30 years, from1881 to 1911, to make the change. The Chandals have a long and glorious history. There are numerous mentions of Chandals in the Manusamhita. Any child born of a Sudra man and a Brahmin woman is a Chandal. The Chandals of Manu's times are today known as Namasudra s.

Translated by Chaiti Mitra

Menories of the Future

THE ANNUAL ANTONYM BOOK OF SELECTED READINGS 2021

Edited by Atrayee Guha and Aritra Sanyal

The Antonym team

Managing Editor Biswadip Chakraborty

Editors Bishnupriya Chowdhuri Atrayee Guha Dr. Tania Bhattacharya Aritra Sanyal Masrufa Ayesha Nusrat Tapas Kumar Roy

Consulting Editor Lisa Conyers

Advisory Editors Amar Mitra Dipen Bhattacharya Pina Piccolo Vidyut Aklujkar Mojaffar Hosain

Readers Shamita Das Dasgupta Chanda Bewarta Jill Charles Rinita Roy Indrani Dutta Mahua Sen Shimul Bhattacharjee Sukti Sarkar

Web Designer Raghupathy Karthikeyan



Page 168 of 247

RECENT TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS VOLUME -1

CHIEF EDITORS

PROF. (DR.) NAMITA RAJPUT AISHWARYA KATYAL

ASSOCIATE EDITORS

DR. MOHD. SHAIKHUL ASHRAF DR. RESHMI S JISNA JOHNSON Rashika Durgvanshi Dr. Venkata Narasimha Rao inukollu

1

CO-EDITORS

ANUSHKA KATYAL Dr. Darshini Madamagophi

TEP	CHAPTER NAME	PAGEN
CHAPTER NO.	ECOFEMINIST READING OF ENDANGERED HABITATS AND LIVES:	06
11	ECOFEMINIST READING OF ENDING OF END	83
	BARBARA KINGSOLVEN OT EITE	
	Dr. N. Lakshmi	
Service Service	MOTHER TINCTURES AND DILUTIONS IN HOMOEOPATH	90
12	Dr. Qureshi Naheed Muzaffaruddin	
13	AGEING IN INDIA : CONSEQUENCES AND SOCIAL WORK RESPONSE	94
and -	Dr. Sunil Choudhary	
	THE OPPOSITE IN INDIA: CALL FOR SOCIAL WORK	
14	ADOLESCENT DEVELOPMENT IN INDIA: CALL FOR SOCIAL WORK	104
	INTERVENTION	
	Dr. Sunil Kumar Choudhary	
15	A REVIEW OF FLY ASH COMPOSITES	114
g biene l	Dr. B. Babu , Dr. R. S. Jayaram	
16	THE MANUFACTURING OF FLY ASH BRICKS -A REVIEW	120
	Dr. B. Babu , P. Saravanamuthukumar	
17	LINKAGE OF TEACHER EDUCATION INSTITUTIONS	123
	Dr. Rudresh B. S	
18	INTEGRATING TECHNOLOGY INTO ENGLISH TEACHING AND	128
	LEARNING IN CHALLENGING TIMES: OPPORTUNITIES AND	
	POSSIBILITIES Goshika Srikanth	
	Sosilika Srikanth	
19	APPLICATIONS AND POSSIBILITIES OF AND	135
	APPLICATIONS AND POSSIBILITIES OF AUGMENTED REALITY: DEMAND OF INDUSTRIES 4.0	120
	Jash Nimesh Kansara	
20	DIGUT TO -	
State Are	RIGHT TO ENVIRONMENT Moumita De	139
	mounita De	
21	MISERABLE PLIGHT OF UNTOUCHABLE AND DALIT WOMEN IN MULK	- Aller
ALC: TOTAL SECOND	RA LANANDICING UNTOUCHABLE AND DALLT WOMEN IN MULK	145
	ANAND'S UNTOLICHARIES	
	CHOMANA DUDI: A COMP	
	RAJ ANAND'S UNTOUCHABLE AND DALIT WOMEN IN MULK CHOMANA DUDI: A COMPARATIVE VIEW Mr. Pradeep S , Dr. Gurunath K Badiger	

RECENT TRENDS IN MULTIDISCIPLINARY SUBJECTS, VOLUME-1

Edited by: Prof. (Dr.) Namita Rajput, Aishwarya Katyal, Dr. Mohd. Shaikhul Ashraf, Dr. Reshmi S, Jisna Johnson, Rashika Durgvanshi, Dr. Venkata Narasimha Rao Inukollu, Anushka Katyal, Dr. Darshini Madanagopal

RED'SHINE PUBLICATION PVT. LTD.

Headquarters (India): 88-90 REDMAC, Navamuvada, Lunawada, India-389 230 Contact: +91 76988 26988 Registration no. GJ31D0000034

In Association with,

RED'MAC INTERNATIONAL PRESS & MEDIA. INC

India | Sweden | UK

Text © Editors, 2022 Cover page ©RED'SHINE Studios, Inc, 2022

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or used in any form or by any meansphotographic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information storage and retrieval systems- without the prior written permission of the author.

ISBN: 978-93-94727-43-4 ISBN-10: 93-94727-43-4 DIP: 18.10.9394727434 DOI: 10.25215/9394727434 Price: ₹ 1000 June, 2022 (First Edition)

The views expressed by the authors in their articles, reviews etc. in this book are their own. The Editor, Publisher and owner are not responsible for them. All disputes concerning the publication shall be settled in the court at

.

Website: www.redshine.co.in | Email: info@redshine.in Printed in India | Title ID: 9394727434



আন্তর্জাতিক পর্যায়ের এক দিনের আলোচনাচক্র প্রাকৃতিক' তিপর্যার্য, ভাতিমার্টি এবং তাংলা মাহিত্য

•• সম্বদ্যা•
 ৬. গৌরী সাঁফুই
 ড. শ্রাবণী বন্দ্যোপাধ্যায়
 ভি. শ্রাবণী বন্দ্যাপাধ্যায়
 ভি. শ্র্যাবণী বন্দ্যাপাধ্যায়
 ভি. শ্রাবণী বন্দ্রাপাধ্যায়
 ভি. শ্র্যাবণী বন্দ্রাপাধ্যায়
 ভি. শ্রাবণী বন্দ্রাপাধ্যায়
 ভি.
 ভি. শ্র্যাবণ্ট বন্দ্রাপাধ্যায়
 ভি.
 ভি.

সরোজিনী নাইডু কলেজ ফর্ উইমেন

বাংলা বিভাগ

Prakritik Biparjay, Atimari Abong Bangla Sahitya Edited by : Dr. Gouri Sanfui & Dr. Srabani Bandyapadhya

[iv]

প্রকাশক ঃ অরিন্দম দত্ত দক্ষিণ পল্লী, সোদপুর কোলকাতা - ৭০০১১০

মোবাইল ঃ ৮৯৮১০২২৯৬৮

© স্নাতকোত্তর বাংলা বিভাগ সরোজিনী নাইডু কলেজ ফর্ উইমেন

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means without permission.

প্রথম প্রকাশ ঃ আগস্ট, ২০২২

ISBN: 978-93-95120-05-0

অক্ষরবিন্যাস ঃ সরস্বতী গ্রাফিক্স ঘোলা রামকৃষ্ণপুর কলকাতা - ৭০০ ১১১

মুদ্রণ ঃ রয়্যাল হাফটোন কোং ৪, সরকার বাই লেন কলকাতা - ৭০০ ০০৭

with principle in the principle.

বিনিময় ঃ ৪৫০.০০ টাকা (Price : 450/-)

সূচিপত্র	
finner o some stater rando fin ser	
সাহিত্য, বিশ্বসাহিত্য ও মহামারি	and militar
🗆 ড. শামস আলদীন	20
শরৎচন্দ্রের উপন্যাস : সমাজব্যবস্থায় মহামারীর প্রাদুর্ভাব	THE ENTRY
🗆 রমা সেন	29
আরণ্যক উপন্যাসে মহামারীর প্রকোপ	
🗆 ড. শাশ্বতী ভট্টাচাৰ্য্য	20
মন্বন্তর ও মহামারীর যৌগপদ্য : বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অশনি-	সংকেত
🗆 অলোক রায়	28
ফিরে দেখা — উনিশ শতকের শেষপ্রান্তে প্লেগ মহামারীর পটভূমিতে	5
স্বামী বিবেকানন্দ এবং ভগিনী নিবেদিতার অবদান	
🗆 দোলন ঘোষ	২৮
লাজ বাঁচাও কৃষ্ণকুমারী : প্রসঙ্গ নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের 'দুঃশাসন'	
🗆 গিরিধারী মণ্ডল	৩২
বিজন ভট্টাচার্যের 'নবান্ন': মহামারীর বাস্তবতা ও উত্তরণের শপথ	
🗆 মিন্টু নস্কর	৩৬
'সেই সময়'-এ প্রাকৃতিক বিপর্যয়: অর্থনৈতিক ও সামাজিক বিশ্লেষণ	R. Company
🗆 ড: সঞ্চালী ভট্টাচার্য	82
বাংলা সাহিত্যে কালবৈশাখী	NO.DI CILL
🗆 অচিন্তা দে	8¢
অসুস্থ সময় ও কিছু সাহিত্যিক প্রতিক্রিয়া	
🗆 ড. নির্মাল্য মণ্ডল	85
পরিবেশ ও প্রকৃতির রুদ্ররূপ : বাংলা সাহিত্যে প্রসঙ্গ ও প্রেক্ষিত	
🗆 সোনালী রায়	03
মাঞ্চলিক কবিতায় মহামারী প্রসঙ্গে	
🗆 ড. পরিতোষ মাহাত	67
মতিমারির সাথে সেই উনিশ শতকের বাংলা সাহিত্যের সংযোগস্থাপন	50
মাবুবকর সিদ্দিকের 'জলরাক্ষস'— দাঁতাল প্রকৃতি আর বীভৎস জীবন	00



NETAJI SUBHAS OPEN UNIVERSIT **Choice Based Credit** (CBCS)

BDP SELF LEARNING MATERIAL

HPS **POL-SCIENCE**

CC-PS-03

Under Graduate Degree Prog



e

Netaji Subhas Open University

Under Graduate Degree Programme Under Choice Based Credit System (CBCS) Subject : Honours in Political Science (HPS) Course Title : Political Theory-Concepts and Debates Course Code : CC-PS-03

First Print : January 2022

Printed in accordance with the regulations of the Distance Education Bureau of the University Grants Commission.





Netaji Subhas **Open University**

UG: Political Science (HPS)

Course Title : Political Theory-Concepts and Debates Course Code : CC-PS-03

Module – 1

Unit 1	Concept of Freedom	09 – 17
Unit 2	Negative Freedom : Liberty	18 – 26
Unit 3	Positive Freedom : Freedom as Emancipation and Development	27 – 34
Unit 4	Concept of Equality, Forms of Equality– Formal Equality, Equality of Opportunity; Political Equality	35 – 42
Unit 5	Egalitarianism : Background of Inequalities and Differential Treatment	43 – 54

Module – 2

Unit 6	Concept of Justice	57 – 66
Unit 7	Social Justice	67 – 76
Unit 8	Procedural Justice	77 – 84
Unit 9	Distributive Justice	85 – 93
Unit 10	Global Justice	94 – 106



Module – 3

109 - 118
119 – 125
126 – 134
135 – 143
144 – 152
155 – 166
167 – 174
167 – 174 175 – 181

۰.





Series on Theories of Humanities & Social Sciences

THEOR P

Edited by Pradip Basu



Theories, Processes, Politics

Edited by

Pradip Basu



গাঙচিল



The orders, Processes, Public

Theories, Processes, Politics Edited by Pradip Basu

First Published June 2022

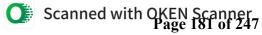
Published by Anima Biswas Gangchil 'Matir Bari' Onkar Park, Ghola Bazar 700 111 gangchiladhir@gmail.com; www.facebook.com/gangchil

Sales Counter Gangchil College Street Market (Varnoparichay, 1st Floor) Stall C-(P) 6 Kolkata 700 007, Tel. 033 2241 0404 Mob. 9432407665; 94329 91530

Printed by S P Communications, 31B Raja Dinendra Street, Kolkata 700 009

Cover Photograph: Designed by Santosh Dutta

ISBN- 978-93-93569-34-9 Price Rs. 600.00



CONTENT

Introduction

Religion and Postmodernism with Special Emphasis on Anekantavada Namrata Kothari... 15

Precarity Studies: To Live in an Age of 'Precariousness' and 'Precarity' Anupama Nayar CV... 33

Between Lenin and Leninism: Understanding Praxis Pratip Chattopadhyay... 49

Understanding Feminism through the Lens of Post colonialism Payal Bose Biswas... 68

Superstructure and its Role: Marx to Althusser Imran Khan... 87

Exploring Liberal Feminism: The Indian Context **Esita Sur...** 104

Spiritual Nationalism of Vivekananda Soumya Saha... 122

The Theory of Subaltern Consciousness: A Study of Selected Texts from Gramsci to Guha to Gayatri Aratrika Ganguly... 141

An Introduction to Rhetoric in Political Communication Ankit Singh... 160



Environmental Migration Theory: Challenges and Concerns Mrittika Bhattacharya... 183

Theories of Elitism Prashant Kumar Choudhary... 202

Post-Structuralist Feminism and Its Political Implications Deedhiti Datta... 220

Louis Althusser's Theory of Ideology and Ideological State Apparatus Toushali Raina... 238

Theory of Fabianism Karan Vora... 257



100

Understanding Feminism through the Lens of Post colonialism

Payal Bose Biswas

Introduction

The feminist thought encompasses a wide variety of concepts that provide the framework in the study of gendered behaviour in the society. The first concept that comes predominantly in this study is gender & how it is different from sex. The other concepts that fill up the domain are masculinity & femininity, patriarchy & stereotyping, nature & nurture, public & private sphere, gender equality & mainstreaming. All these form the backbone for gender & women's studies.

Sex and Gender

The term 'sex' and 'gender' are concepts used by different feminist writer's academicians, researchers scholars etc. to distinguish between the biologically- differently produced male and female and socially-differently constructed male & female. 'Sex' refers to the biological & physiological difference on the basis of genital organs. As infant is born, they are either labeled as boy, girl and third sex. Society uses 'sex' to construct the

Scanned with OKEN Scanner Page 184 of 247

BOOK CHAPTERS PUBLICATION (2022-23)

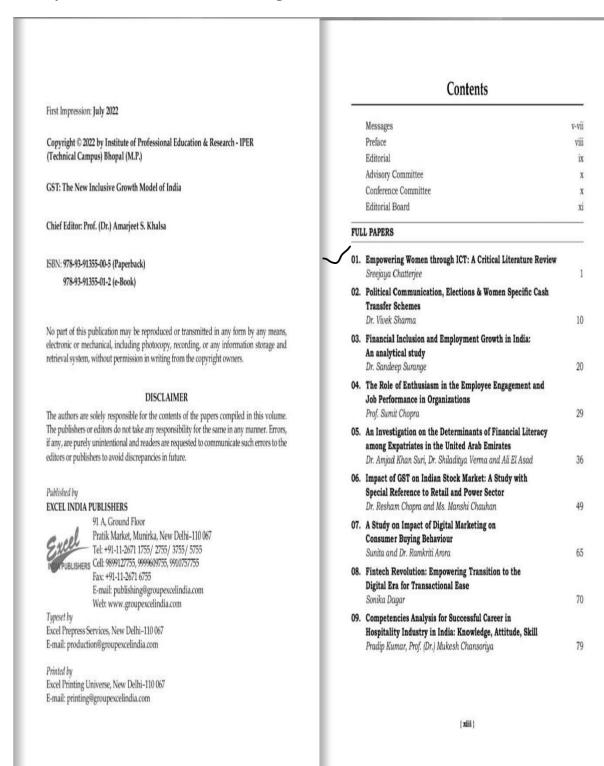
Sreejaya Chatterjee

GST – THE NEW INCLUSIVE GROWTH MODEL OF INDIA (BOOK), JULY 2022

Cover page



ISBN, year of Publication and Content Page



First page of the paper

Chapter

Empowering Women through ICT: A Critical Literature Review

Sreejaya Chatterjee

State Aided College Teacher, Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Kolkata, West Bengal

ABSTRACT

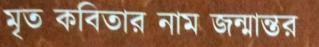
The ICT revolution has brought new dimensions of economic and social transformations which is advantageous for both developed and developing countries. Many communication experts address media's contribution as "lubricator" of the development process. In society women are still considered marginalized and hence face various inequalities. Despite of immense growth in many fields, women are still the inferior even of technology and ICT is no lesser an important aspect in development process. This paper analyses the role of ICT in women empowerment. ICT has stretched its wings in various fields related to education, business, learning, activism from where women are getting employment, popularity, knowledge, awareness, security, identity. This paper summarises the relevant research on the use of ICT towards women empowerment. It reviews studies that have touched upon the role of ICT towards social change, enhanced awareness, economic development among women, building an identity, participation in social activism etc. This paper also discusses the importance of ICT towards development communication. This review addresses the need of future studies for the same.

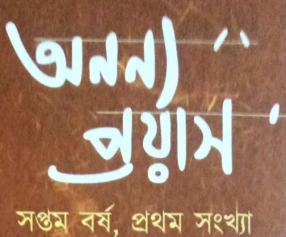
Keywords: ICT, Social change, Online Activism, Women Empowerment.

INTRODUCTION

Information and communication technology (ICT) allow us to obtain information and communicate with others at a rate and over distances never before possible. The knowledge and resource gap might expand exponentially for individuals without access to ICT. The "digital divide," as it's known, is usually caused by poverty and a lack of infrastructure. Cultural expectations and prejudice, in the case of women, can worsen their lack of access to ICT. It is believed that when women and girls around the world are able to tap into ICT's potential, they can improve not only their own lives but also the lives of their communities through increased employment, participation in governance, and the application of better health, safety, financial information and social progress. Gender equality is not just a basic human right, but also a prerequisite for a world that is peaceful, affluent, and sustainable. Women's empowerment refers to developing and improving women's social, economic, political, and legal authority in order to ensure women's equality. Women's empowerment enables women to gain control

{ 1 }





ንዮንዮ-ን৯৫০

মৃত কবিতার নাম জন্মান্তর

2

मिताल

hun 9 নগ

একটি সাংস্কৃতিক চডুইপত্র বৈশাখ, ১৪২৮ সপ্তম বর্ষ, প্রথম সংখ্যা

উপদেষ্টা মণ্ডলী	:	কৃষ্ণা বসু, লক্ষ্মী নারায়ণ চক্রবর্তী, উৎপল ত্রিবেদী ও প্রদীপ বারিক
সম্পাদক	:	অরিন্দম বারিক
সহ-সম্পাদক	:	সুনীল নন্দী ও সৌমেন কুমার বেরা
পত্রিকা সদস্য	:	স্বর্ণাভ চক্রবর্তী, রাহুল বিশ্বাস, সোমদন্তা ঘটক, সুলেখা সরকার, ওয়াহিদা খন্দকার, দেবাশিস্ মল্লিক ও শোভন রক্ষিত
নামাঙ্কন	:	রাহুল বিশ্বাস
সম্পাদকীয় দপ্তর	:	অরিন্দম বারিক ৯২, জাফরপুর রোড, বারাকপুর নোনা-চন্দনপুকুর, কলকাতা- ৭০০ ১২২ চলভাষ : ৯৮৩৬৮৪৩৬৭৭ / ৮৫৮৪০২৬৯২৯ ই-মেল : purnapratimaprakashani@gmail.com
প্রকাশ	:	মার্চ, ২০২১
বর্ণসংস্থাপন	:	হেমন্ত মান্না
মুদ্রণ	:	পূর্ণ প্রতিমা প্রকাশনী
মূল্য	:	৩৫০ টাকা
প্রাপ্তিস্থান	:	বারাকপুর স্টেশন বই স্টল, বই কুটির, দেজ, পাতিরাম স্টল (কলেজ স্ট্রিট), ধ্যানবিন্দু (কলেজ স্ট্রিট), পত্রিকা দপ্তর।

Page 189 of 247

NIRBACHITO SAMOIK POTRO 1818-1950

Edited by

Arindam Barik Sunil Nandi & Soumen Kumar Bera

> প্রথম সংস্করণ মার্চ, ২০২১

© প্রদীপ কুমার বারিক

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিগি করা যাবে না। পূর্ণ প্রতিমা প্রকাশনীর পক্ষে প্রদীপ কুমার বারিক কর্তৃক, ৯২, জাফরপুর রোড, কলকাতা- ৭০০ ১২২ থেকে প্রকাশিত ও এস.এস.গ্রিন্ট, ৮, নরসিংহ লেন, কলকাতা- ৭০০ ০০৯ থেকে মুদ্রিত।

> দূরতাষ : ৯৮৩৬৮৪৩৬৭৭ / ৮৫৮৪০২৬৯২৯ ই-মেল : purnapratimaprakashani@gmail.com

> > ISBN: 978-93-87716-66-7

গ্রাফ্য : রাজদীপ পুরী

অক্ষর বিন্যাস : ৫২১৬ মায়া

Page	191	of 247
		••••••

200

208

ত উদ্বোধন : ১২৫ বছরের পথে সংঘমিত্রা মুখার্জি	228
∎ তৃতীয় পৰ্ব	
🗅 সত্য-সাধক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়	২৩৩
প্রসূন মাঝি	
🗅 অবিস্মরণীয় সন্দেশ	280
পার্থজিৎ গঙ্গোপাধ্যায়	
🗅 যেদিন সুনীল জলধি হইতে	260
উজ্জ্বল বন্দ্যোপাধ্যায়	
🗅 সবুজের অভিযান—সবুজ পত্র	২৬৬
জাকেয়া নাজ	
🗅 প্রথম পর্বের সওগাত পত্রিকা	29
পাতাউর জামান	
🗅 বঙ্গীয় মুসলমান-সাহিত্য-পত্রিকা, প্রেক্ষিত বাঙালি মুসলমান সমাজ	20
প্রণব চৌধুরী	
🗅 মোসলেম ভারত : জাতির আলো	5
জাহিরুল হাসান	
পত্রিকা সম্পাদনাকর্মে নজরুলের ভূমিকা (নবযুগ, ধূমকেতু ও ল ক্ষান্দ	(VERT)
বাঁধন সেনগুপ্ত জা	1941)
🗅 কল্লোলিনী কল্লোল	
দেবাশিস্ মল্লিক	
A Maatras EA	101 6045

🗅 হিতবাদা নিয়ে দু'চার কথা

সুজিতকুমার ঘোষ

সন্তোষকুমার বিশ্বাস

🗅 রবীন্দ্র-প্রতিভা বিকাশে সাধনা-র বিশেষ ভূমিকা

উদ্বোধন : ১২৫ বছরের পথে সংঘমিত্রা মুখার্জি

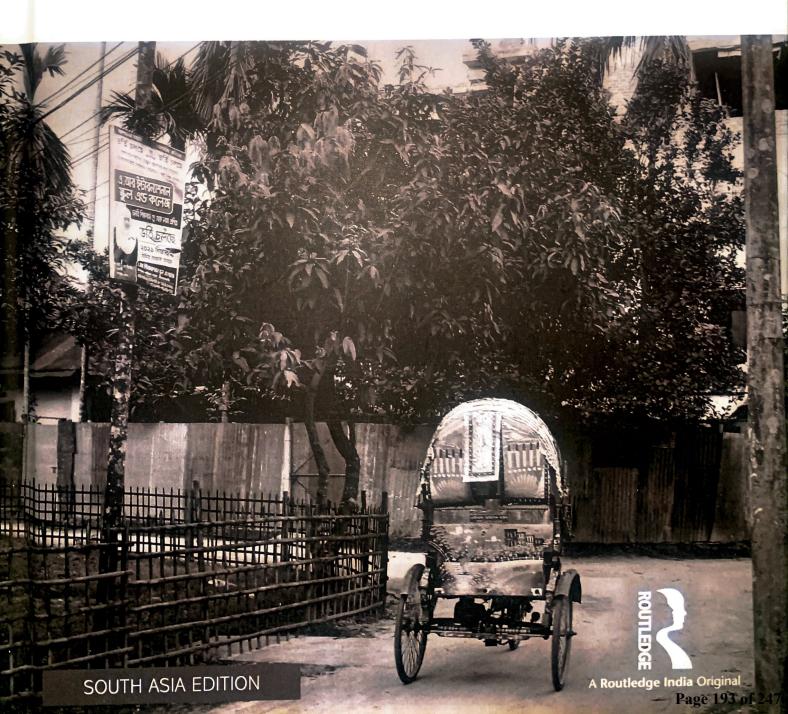
রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ ভাবসমৃদ্ধ, শ্রীশ্রীমায়ের আশীর্বাদপুষ্ট, রামকৃষ্ণ মঠ ও মিশনের একমাত্র বাংলা মুখপত্র 'উদ্বোধন'। স্বামী বিবেকানন্দের মানস সন্তান এই পত্রিকা। উদ্বোধন = উৎ – বুধ্ + নিচ্ + অন্ 'সংসদ বাঙ্গালা অভিধান' অনুসারে উদ্বোধন শব্দের আক্ষরিক অর্থ, 'জ্ঞান বা বোধের উদ্রেক, চেতনা-সঞ্চার, জাগরণ, যাহা জানাইয়া দেয়'। 'বঙ্গীয় শব্দকোষ'-এ হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় 'উদ্বোধন' শব্দের অর্থ করেছেন, '১ উদ্দীপন, ২ জাগরণ, জাগান, ৩ স্মৃতিজনন'। উদ্বোধন পত্রিকা রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ ভাবান্দোলনের স্মারক স্বরূপ। 'উৎ' অর্থাৎ উৎকৃষ্ট বিয়য়ে বোধন—জাগরণ, এই অর্থেই স্বামীজি পত্রিকার এরূপে নামকরণ করেছিলেন।

বিগত ১০০ বছরেরও বেশি সময় ধরে 'উদ্বোধন' ঠাকুর-মা-স্বামীজির বিশ্বজনীন ভাব ও কালজয়ী বাণীকে প্রচার করে চলেছে দেশে এবং বিদেশে। ঊনবিংশ শতকের নবজাগরণের অগ্রদূত, এক কথায় ভারতের প্রথম আধ্যাত্মিক আচার্য স্বামীজি ভারতীয় সংস্কৃতি ও রামকৃষ্ণ ভাবাদর্শ প্রচারের জন্য একটি বাংলা পত্রিকার প্রভূত প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করেন এবং তারই ফলশ্রুতি 'উদ্বোধন'। পত্রিকা প্রকাশের আগ্রহ অনেক কাল আগেই যে স্বামীজি মনে মনে পোষণ করছিলেন, তার প্রমাণ মেলে আলাসিঙ্গাকে লেখা তাঁর পত্রে। ১৮৯৫ সালের ৬ই মে স্বামীজি আলাসিঙ্গাকে লেখেন 'এখন একখানা কাগজ কোন রূপে বার করতে খুব ঝোঁক হয়েছে আমার'। ভাব প্রচারকে শক্তিশালী ও কার্যকর করার জন্য তিনি একইসঙ্গে বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা প্রবর্তনের কথা ভেবেছিলেন। তাঁর 'পত্রাবলী' থেকে এ ব্যাপারে বোঝা যায় যে, পাশ্চাত্য থেকে তিনি তাঁর অনুরাগী ভক্তবৃন্দ এবং গুরুভাইদের বারংবার অনুপ্রাণিত ও উৎসাহিত করেছেন। তাঁর প্রত্যক্ষ প্রেরণায় পত্রিকা প্রকাশের এহেন স্বপ্ন ও সংকল্প বাস্তবায়িত হয়, প্রকাশিত হয় ১৮৯৫ সালের ১৪ সেপ্টেম্বর ইংরেজি ভাষায় 'ব্রহ্মবাদিন' পত্রিকা। এটি ছিল খুব উচ্চাঙ্গের দার্শনিক পত্রিকা। শিকাগোর ধর্ম মহাসম্মেলন তথা পাশ্চাত্যের বিভিন্ন দেশে বেদান্ত প্রচারের ফলে স্বদেশে ও বিদেশে বেদান্ত সম্বন্ধে যে ধারণার সৃষ্টি হয়, সেই ধারণাকে মূর্ত রূপ দিতে ও ব্যাপকভাবে প্রচার করতে বিদেশি ভক্ত ও স্বদেশি অনুরাগীদের কাছে একটি ইংরেজি মুখপত্র খুবই জরুরী ছিল। 'ব্রহ্মবাদিন' ছাড়াও অপর একটি অপেক্ষাকৃত সহজ ইংরাজি পত্রিকা প্রকাশের ইচ্ছা ছিল তাঁর এবং সেই ভাবনার ফলেই ১৮৯৬

Neighbourhoods and Neighbourliness in Urban South Asia

Subjectivities and Spatiality

Edited by Sadan Jha and Dev Nath Pathak



This volume examines urban South Asia through the ideas of neighbourhood and neighbourliness. With a focus on the affective socio-spatial and sensorial experiences of non-metropolitan, small and intermediate cities, the chapters in the volume look at neighbourhoods as a key to exploring the textures of urban life. Bringing together scholars from a variety of disciplines including sociology, anthropology, urban studies, planning, and social history, the book highlights urban heterogeneity and contemporary transformations in South Asia. It discusses the linkages between urban lived spaces and social life; memory, migration, and exile; and the city and its society through practices of everyday life in neighbourhoods. With studies from Sri Lanka, Nepal, Afghanistan, Bangladesh, and India, the volume addresses a wide range of issues pertaining to urban experiences in their regional specificities and in a broader context of the Global South.

This book will be useful to scholars and researchers of urban sociology, anthropology, urban studies, planning and development, social history, political studies, cultural studies, geography, and South Asian studies. It will also interest practitioners and policymakers, architects, planners, civil society organisations, and thinktanks.

Sadan Jha is Associate Professor at the Centre for Social Studies, Surat, India.

Dev Nath Pathak is a founding faculty member of Sociology at South Asian University, New Delhi, India.

URBAN SOCIOLOGY / URBAN STUDIES / SOUTH ASIAN STUDIES / POLITICAL STUDIES / SOCIAL HISTORY / ANTHROPOLOGY / PLANNING & DEVELOPMENT / CULTURAL STUDIES / GEOGRAPHY



Routledge titles are available as eBook editions in a range of digital formats

This edition is for sale in India, Pakistan, Nepal, Bhutan, Bangladesh and Sri Lanka only.



First South Asia edition 2023

Complimentary Copy Not For Sale

Cover photograph by Subarna Roy

First published 2022 by Routledge 4 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge 605 Third Avenue, New York, NY 10158

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© 2022 selection and editorial matter, Sadan Jha and Dev Nath Pathak; individual chapters, the contributors

The right of Sadan Jha and Dev Nath Pathak to be identified as the authors of the editorial material, and of the authors for their individual chapters, has been asserted in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Disclaimer: The views and opinions expressed in this book are solely those of the individual authors and do not necessarily reflect those of the editors or the publisher. The analyses based on research material are intended here to serve general educational and informational purposes and not obligatory upon any party. The editors have made every effort to ensure that the information presented in the book was correct at the time of press, but the editors and the publisher do not assume and hereby disclaim any liability with respect to the accuracy, completeness, reliability, suitability, selection and inclusion of the contents of this book and any implied warranties or guarantees. The editors and publisher make no representations or warranties of any kind to any person, product or entity for any loss, including, but not limited to special, incidental or consequential damage, or disruption alleged to have been caused, directly or indirectly, by omissions or any other related cause.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing-in-Publication Data A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data A catalog record has been requested for this book

ISBN: 978-1-032-58414-0 (hbk) ISBN: 978-1-003-27670-8 (ebk)

DOI: 10.4324/9781003276708

Typeset in Bembo by Deanta Global Publishing Services, Chennai, India

Printed and bound in India

For sale in India, Pakistan, Nepal, Bhutan, Bangladesh and Sri Lanka only.

vi Contents

PART II MEMORY, PERSONAL EXPERIENCES, AND LIFE HISTORY

	AND LIFE HISTORY	99
6	The life and times of Vijaya Baji in Panjrapol: A biography of a lived neighbourhood Gauri Bharat	101
7	In the neighbourhood of memory: Sensuous space of Banglagarh, Darbhanga <i>Sadan Jha</i>	122
8	Reframing the <i>para</i> ?: The "Muslim" neighbourhoods of Kolkata Anasua Chatterjee	145
PAF		
	LITICS OF OTHERING AND STIGMA	163
9	The Biharis of Orangi Town, Karachi: Experiences of belonging and neighbourliness Maliha Khan	165
10	Invisible refugee neighbourhoods of Lucknow: Redefining the neighbourhood as gu'āṇḍha and gali môhollā Anjali Gera Roy	184
11	Neighbourhood of resilience and hope: The making and re-making of Wanathamulla Nihal Perera, Nirmani Liyanage, and Asanka Senadeera	206
Inde	ex	231

REFRAMING THE PARA?

The "Muslim" neighbourhoods of Kolkata Anasua Chatterjee

In recent years, the "Muslim neighbourhood" has come to occupy an important place within the urban imaginary of most Indian cities. Variously identified as mohalla, para, ilaka, and so on, these supposed "Muslim" spaces represent various points in a continuum between self-segregated, homogeneous ethnic enclaves, home to specific Muslim communities to more complex and heterogeneous socio-spatial formations displaying forced enclosure and deprivation, represented by the Muslim ghettos and slums (Gayer and Jaffrelot 2012). Despite their ubiquitous presence and differences in form, their immediate identification almost always occurs through the arc of religious community membership of their residents. While such identification often directly derives from mainstream perceptions around communalised Muslim identities in the country (Pandey 1999), a number of localised negative attributions further tend to attach themselves to these spaces (Subraminiam 1999, Tayob 2019). Often likened to "little Pakistan-s" (Kirmani 2013), they are viewed as zones inhabited by the "other" whose allegiances possibly lie elsewhere, outside the boundaries of local imaginings and sensibilities, finding expression in heightened assertions around religion and community.

In many Indian cities, "Muslim" neighbourhoods are viewed mainly as outcomes of communal violence which have resulted in the reorganisation of urban space along the lines of religious community (Chatterji and Mehta 2001; Gupta 2011). Partition (1947) and the communalisation of social relations around it had played a significant role in un-mixing Hindu and Muslim populations and pushing the latter into closed, segregated spaces set apart from Hindu residential quarters. Muslim persecution in the form of periodic outbreaks of communal disturbance, continued social discrimination, and prejudice has since worked to maintain and reinforce the boundaries that had come up immediately after Partition. Scholars working in the area have drawn attention to the

DOI: 10.4324/9781003276708-10



Neighbourhoods and Neighbourliness in Urban South Asia: The Case of Kolkata's 'Para-s'

Anasua Chatterjee^{1*}

¹Department of Sociology, Ramakrishna Sarada Mission Vivekananda Vidyabhavan, Kolkata, India *Corresponding author. Email: anasua.chatterjee@rksmvv.ac.in

ABSTRACT

Western urban theory has traditionally viewed neighbourhoods as historical or administrative conveniences that functioned to organize civic life of communities in urban space. However, little attention has been paid to the diverse forms of sociability that emerge and thrive within these spaces. Even in the cities of the Global South, neighbourhood patterns have been sought to be explained predominantly through the twin lens of social inequality and spatial segregation. As such, the affective potential of the neighbourhood has remained relatively unexplored. By focusing on everyday life in the para-s (traditional neighbourhoods) of Kolkata, this paper draws attention to the ways in which these socio-spatial units display agency of their own, actively shaping urban identities and urban dwellers' relationship to the city. The paper argues that institutions and practices characteristic of para-based socialities allows for such processes. The paper surmises that para life offers new insights towards understanding the everyday inhabitation of the urban in these contexts, processes which otherwise lie in the interstices of mainstream urban theory.

Keywords: Neighbourhood, Urban Space, South Asian City, Para.

1. INTRODUCTION

Neighbourhood has been a key category in the literature on urban space and been employed to understand various aspects of urban living, spanning from issues of governance and civic participation to those of community and territorial identity, zoning and socio-spatial segregation. While some concern for communal living has figured in anthropological studies of neighbourhoods of several North American cities (Foote Whyte 1955; Gans 1962), the neighbourhood as a unit has been largely imagined as a geographical unit, often a site for planning and community-oriented development (Mann 1970). As such, the affective potential of the neighbourhood tended to remain unexplored. Even while the scope of urban theory expanded to include societies of the Global South, the focus remained heavily on urban inequality and concerns of segregation, evident in studies on slums and their relationship to the city, and in certain contexts, such as those of South Asia, community-based neighbourhoods often kept at a distance from the rest of the city. In the case of India, literature on urban neighbourhoods display similar concerns and the two major axes along which neighbourhoods have been studied include the twin focus on deprivation and middle-classness in the burgeoning metropoles on the one hand (Sharma 2000; Srivastava 2015) and caste- and religion-based segregation on the other (Dupont

2004; Gayer et al. 2012). A few studies have thrown light on specific social aspects of urban neighbourhoods in India, such as fictive kinship, politics and, community bond (Vatuk 1969; de Neve and Donner 2006; Chandravarkar 2009), however they are few and far between and do no comprise the main tropes of scholarship on neighbourhoods. This chapter attempts to understand and further build on urban neighbourhoods as social entities, focusing on institutions and everyday activities that lends meaning to these lived spaces. It does so by presenting a situated account of the 'para', the traditional idiom of understanding neighbourhood in Kolkata, the erstwhile capital of British India. In the process, it also hopes to throw light on aspects of the emergent urban social, mapping the ways which individual and groups relate to urban space in Indian cities.

2. THE CITY AND ITS NEIGHBOURHOODS: A PERSPECTIVE

Calcutta developed rapidly during the 18th and 19th century drawing a large populace from its hinterland who arrived in search of livelihood promised by the expanding colonial capital. Historians of the colonial city have documented how in-migrating groups came and settled in, establishing residential spaces along affiliations of region, language, caste and occupation (Archer 2000; Chattopadhyay 2005). These socio-spatial arrangements typically afforded the bases of *para*-based socialities to emerge, and the *para* soon became the key unit of the spatial configuration of social life within the colonial city. At one level, the *para* represented a territoriality, extending a sense of place to its inhabitants; at another, it provided a site where affective bonds and a sense of common life and collective identity were fostered within an alien and potentially hostile urban space (Sengupta 2017). Indeed, within the *para* one experienced a sense of familiarity and ease of life beyond the limits of the immediate the family. However, once outside, one exercised caution in exchanges with the wider public, the realm of strangers, whose manners and ways of life remained, at the best, unfamiliar to the typical urban dweller (Hansen 2013). Even though the para appeared to recreate the traditional ways of life in the *palli*-s (localities of caste) of Bengal's villages, many institutions, such as the local library, gym and club emerged lending the *para* a peculiarly urban character. With changes in colonial urban policy, thanas (police-stations) and, eventually, wards became the predominant administrative identifiers over the para system; nonetheless, at the cognitive level, para remained a cornerstone of identity and belonging in the city.

The period after Partition and Independence in 1947 saw a series of spatial readjustments which emerged in response to the new categories of social difference that became relevant in the city. Besides the refugee colonies of in-migrating East-Bengali Hindus, Muslim predominant clusters emerged in several parts of the city, and the boundaries of existing Chinese and Anglo-Indian settlements became more defined than before. While often internally heterogeneous and socially complex, paras were readily identified as corporate units within the urban imaginary following the perceived social identities of groups that lived there. Thus, Calcutta had its 'musholman para-s', 'chiney para/patti's' and 'shaheb paras' which lent a peculiar segmented character to the city's social landscape. Similar cognitive practices of identification also led to the employment of the term to denote areas after their principal social activities evident in names such as Boi-para, College para, Daptari-para (neighbourhoods where book shops, colleges and offices clustered respectively) among others. Even though residential communities with active associational lives that had grown organically from the experiences of colonial modernity, continued to thrive in the early decades especially up to the late 1980s early 90s, the immediate 'street neighbourhood' (Jacobs 196, 118), epitomized in the traditional para and its institutions, tended to remain outside the purview of the wider practices and politics of designating space in the city. Literature on neighbourhoods in Kolkata have mainly reflected on spatial reconfigurations brought about by practices of socio-political othering yielding accounts ranging from the descriptive to the analytical (Bose 1968; Chatterji 2007; Gupta, Mukherjee and Banerjee 2009; Chatterjee 2017) without focusing adequate attention of socialities that emerged as a corollary of paralife. Nonetheless, the social significance of the para in the lives of urban dwellers has continued to find



representation in popular culture, in music, films and literature, and in the periodic efforts undertaken to reinvigorate aspects of *para*-life by urban conservationists. This chapter attempts to locate the *para* as socio-spatial configuration that derives from the specific trajectory of urbanism in Kolkata and understand the role it has played in shaping urban identities and experiences in the city. In the process, it also briefly engages with the transformations that have affected para-based life in the city.

3. FIELD AND METHOD

In studying the *para*, I borrow from perspectives of the 'urban social' (Suttles 1976; Prakash 2002) which focus on the ways in which, rather than providing a context for social action, urbanity itself actively produces it. I view the *para* as a socio-spatial unit embedded within the social and historical specificities of the South Asian City, in particular, its heterogeneity, open-endedness and inherent unknowability (Gandhi and Hoek 2012; Hansen 2013). The study draws from 20 in-depth interview narratives supplemented by field visits to understand the meanings and experiences that derive from the everyday practices of inhabiting the *para*. In doing so, the study puts particular emphasis on the ordinary, 'lived world' (Ortner 1995) of *para*-based socialities. Interviews for this phase of the ongoing study was conducted between December 2020 and July 2021. Respondents in the study were primarily Hindus¹, both male and female, aged between 30 and 45. Words and phrases originally used by respondents in Bengali have been translated into English by me, and names and addresses have been suitably altered for concerns of anonymity.

4. DECODING 'AMADER' (OUR) PARA

Beyond its usage to signify communities of kind (Hull 2011) or activities specific to particular parts of the city, the word 'para' tends to get employed mainly in relation to the 'self'. My respondents narrated para either as 'amader' (our) para, or as 'ami je paraye boro hoyechi' (the para I grew up in), in the event they currently resided in arrangements which did not correspond to para-based life in the city. Barring two respondents, who have spent their lives either in affluent, cosmopolitan localities or mixed neighbourhoods that are not completely residential, all the others subscribed to have lived either entirely or at least for a good part of their lives in various paras. Cognitively, the para appears to carry certain tropes within the imaginary of urban dwellers; it represents a territoriality, a sense of identity and most significantly a 'feel' – 'para-r ekta byapar ache' (para has a certain feel) that derives typically from ways of life within it.

In terms of its physicality, the para is fairly limited, and could be restricted to a single street with a few by-lanes branching off, a single lane culminating in a dead end, or even a group of houses which share a single entry and exit with respect to a thoroughfare. While physical boundaries of the kind displayed by gated communities in contemporary urban spaces are not the rule, mental maps work to set apart one para from the other. Such perceived demarcations can build on a number of indicators, and markers such a paved path, a throughfare, a grocery store frequented by the residents of the neighbouring houses, and even a rickshaw stand could delimit the boundaries of the para . However, on occasions, the limits of the para are entirely cognitively drawn and expresses itself in decisions over how far a family would allow children to go out on their own, unsupervised; or with whom one could form a team in the event of inter-neighbourhood games of cricket or football. The latter primarily daws from a sense of place-based identity the para affords. Para affiliation seems to almost immediately lend residents a particular socio-economic, and often cultural status in the city. For example, a middle-class youth from Dhakuria, South Kolkata, would be quickly classed as more suave and urbane than his counterpart from Hati Bagan, whose identity tends to get fixed by the fact that he resides in a more traditional, older and therefore less sophisticated part of the city. The para becomes a marker of identity in other ways as well. There is often great pride in the para among its dwellers. Respondents often evoked how 'amader' (their/our) para stood out from others in terms of poribesh (general milieu)



which, in turn, was a product of the refined sensibilities of those that lived there. The embargos on loud music during festivals, a relative absence of open squabbles between families, non-encouragement of gossip, among others, seem to pave way for a salubrious para-based life. A 'bhalo' (good) para indeed stands out by the active interest taken by its residents in maintaining and improving on the collective civic life in the area.

Beyond territoriality and identity, the factor that gives para its specific character is 'para-r jibon' or aspects of social life within the para. Even though contemporary para-s are a far cry from their colonial counterparts composed of groups sharing common affiliations of language and occupation, a number of practices give the para-r 'lok' (inhabitants) a sense of shared living within a pocket of wider urban space. The para remains a site of primary affective bonds, immediately outside of the family. My respondents recollected not only growing up with friends of their own age-sets from the para, but also with the members of the neighbouring families often identified by fictive-kin (Vatuk 1969) terms such as para-r 'bon', kakima' or jethu (sister, aunt or uncle). Respondents narrated 'porichiti' (a sense of familiarity) with the lived space of the para, based on social ties with neighbours which extended 'nishchinti' (an ease of life) hard to come by in the vast 'unknown' (Hansen 2013) urban. This, in turn, enabled residents to temporarily put their guards down and take a breather from the usual uncertainties of urban life.

The socio-spatial unit of the para thus appears to be co-produced by its physicality and set of social relations which makes it meaningful for those who reside in them. Such a sense of place (Cresswell 1996), as we will find, is further extended by a number of institutions and practices which lend everyday life within the para its unique flavour.

5. EVERYDAY LIFE IN THE PARA

In the literature on public spaces in Kolkata, streets and park spaces have received some critical attention as constitutive of the 'outside' vis-à-vis Hindu middle class constructions of 'home' or the 'private' (Kaviraj 1997). However, the para has been considered as more of a taken-for-granted category with an obvious presence in an individual's life in the city. Kaviraj, for example, writes of the para as a space where, '...families normally had stable, long-term residences and every household knew every other (ibid, 102). Thus, for Kaviraj, an evening stroll within the para would not afford the anonymity and indifference of the street which constituted a more authentic 'public' in the context of Bengali middle class framings of domesticity. Some scholars have, indeed, highlighted this inbetweenness of the para, categorising it as a 'liminal space' (de Neve and Donner 2006; Sengupta 2017) lying between the home and the vast, uncategorised urban, serving as a threshold for passing over from one to the other . None of these perspectives however, engage with the possibilities presented by the para as a specific socio-spatial arrangement capable of actively shaping an individual's relationship to the city. This section attempts to outline some of the preliminary features of para life which seem to play a substantial role in the everyday inhabitation of urban space in these contexts.

Neighbourliness and living up to neighbourly expectations forms the cornerstone of para-r jibon (life in the para). Being neighbourly here implies subscribing to a certain set of social relationships corresponding to collective life. There is a typical awareness of the lives of the 'protibeshi' (coresidents); a certain level of 'ghonisthota' (closeness) born out of shared experiences and frequent face-to-face contact and 'parashporik nirbhorota' (mutual dependencies) produced via a will to cooperate and extend support in times of need. Para-based sociabilities also express themselves in other ways; children form their first significant associations within the para, the para-r khela (neighbourhood games) figures centrally in the everyday itinerary of the local youth, neighbours routinely take an interest in the lives of co-residents, religious and civic festivals such as Durga Puja, Holi, and Independence Day are collectively celebrated, to name a few.

Certain institutions reinforce the overall collective life of the para. Significant in this regard is the para-r club which derives its membership exclusively from the para residents. While there are many age-sets which collectively constitute the club, it is usually the younger male members – 'para-r chelera' – who play the most proactive role. While they are usually known to be whiling away time at the 'club ghor' (club room) over tea and adda (impromptu conversations) they are usually the ones taking initiative for most local events. They are also the ones extending every kind of support in the event of a health, civic or any other crisis in the para.

The local 'mudi' (grocer) and cha-r dokan (tea-stall) also figure prominently in the everyday life of the para. Apart from dispensing business, the grocer is contextually the repositor of local news, a saviour who gives goods on credit when finances are tight, a vigilant who watches over the neighbourhood children, and with whom, the para residents forge a relationship beyond the boundaries of usual business. Again, the tea stall with its strategic position usually on the 'para-r more' (entrance/crossing) serves to bring together the local youth and is a site where news circulates and views get exchanged over heated debates. Together with the grocer, it serves the function of maintaining a watch over the going-on in the para, often reporting the presence of outsiders or truant children to the residents.

A figure who plays a key role in delimiting the cognitive boundary of the para is that of the 'outsider', the bey-para-r chele/lok. Respondents describe a typical anxiety over the proliferation of outsiders often brought about by new businesses such as a standalone café or boutique which attract customers from outside, a temporary traffic detour, or even new tenants whom para-dwellers have little acquaintance with. Parents routinely discourage children from mingling with children from other para-s since concomitant perceptions of familiarity and dependency no longer applies. Conversely, the cognitive imaginings of the para and the sense of collective life it fosters gives grain to the para-effect; the identification of para-r chele/meye generally ensures support in the context of encounters in the wider urban, even outside the physical limits of the para.

6. SITUATED MORALITIES: THE DEMANDS OF PARA-R JIBON

Apart from its institutions and practices, situated middle-class moralities seem to play a substantial role in giving shape to everyday life in the para. The peculiar circumstances of the origin of the Hindu Bengali middle-classes – the bhadralok – in nineteenth-century Kolkata defined their positioning within in the city's social and political life (Chatterji 1995). Among others, bhadralok identity was premised on carving a sense of 'self' based on allegiances of ethnicity and religion over those of class and caste (Bandyopadhyay 1990) and stipulating a notion of domesticity built on a strategic division between the 'private' and the 'public', where women became the primary bearers of tradition which lay in the private. Bhadralok privilege in terms of education and employment had meant that, along with the Bengali upper classes, they remained at the helm of developmental initiatives in the city in the decades immediately after Independence. At the level of the para, which displayed their propensity to set up ethnically homogeneous residential spaces (Bose 1968), the bhadralok were at the forefront 'in providing social, cultural, and moral leadership' (Chatterjee 2002, 132-33). They were also instrumental in setting up a number of networks and organizations where a sense of active and participatory urban community was nurtured. Even though such a positioning based on patronage waned with time, the para continued to be largely organized around the shared values, ideologies and educational strategies of the bhadralok over considerations of income and class (Donner 2006, 143). One finds that, many elements within the para, continue to reflect, to this day, bhadralok imaginings of acceptable spatial practice in the city.

Gendered expectations, for example, remain a significant factor shaping women's access to public space within the para. Even though employment among women from Bengali middle-class households has steadily risen (Dutta 1999), this has not necessarily meant a freer access to public space where



gendered ideals of domesticity continue to assume precedence. Thus, young women loitering about in the streets are usually frowned upon and 'para-byarano' (wandering around in the para) is never a respectable enterprise. Many of my female respondents recounted how while growing up, they were expected to stop playing with the neighbourhood boys in the evenings after a certain age; rather meeting up friends at their homes became the proper thing to do. While the social space of the para did provide a sense of familiarity and comfort, beyond ritual participation around Pujo and similar celebrations; taking children to the local park in the evenings, and random visits to the grocer, middleclass women were generally expected to stay away from the public spaces of the para. These rules however did not apply to lower-class women who worked in various capacities as cooks, maids, vegetable-mongers and ayahs in the para. Middle-class considerations of respectability evidently did not apply in such circumstances.

Middle-class expectations around domesticity make themselves visible in other sites as well. The built space of the neighbourhood is a case in point. Even though houses often have two to three floors, internal spatial division does not necessarily correspond to modern urban notions of individuality and privacy of the kind upheld by the 'Bedroom-Hall-Kitchen' (BHK) system. Spaces are often shared among two or more generations of a family who subscribe to differing value systems and modes of life. Again, expectations around para-based socialities have implied that next-door neighbours are often akin to family members and have a considerable presence in an individual's life. Open windows and balconies provide a peep into the lives of others and sights and sounds circulate freely culminating in judgements and surmises on local goings-on. Gossip indeed functions as an effective tool for upholding place-based moralities of the para. This often makes for interesting compromises and strategies, especially on part of the younger generations, who try to keep trouble at bay by staying out of prying eyes of grandparents, inquisitive house-helps, curious next-door aunts and general neighbourhood busybodies.

Tropes of quintessential Bengali-middle-classness also get reproduced via the social ordering of sameness and difference within the para. Education or 'shikhha' plays a significant role here, as do discourses on culture or 'shonshkriti'. A high premium is placed on education and any family harbouring a less-than-serious attitude towards education is viewed as an aberration. 'Children from that family don't study at all', 'they either play or watch TV', 'they are business-minded and don't bother with education' are some common phrases employed to identify otherness within the social world of the para. Culture also plays a central role in establishing normative boundaries within the para. One of my respondent recounted how she and her friends were barred from intermingling with a particular family which had recently moved into their para. The family in question had fourteen children within a nuclear setup and was evidently 'out-of-place' (Cresswell 1996) in a social milieu where two- or three-child families were the norm. Common wisdom suggested that they were non-Bengalis, possibly Biharis, or even Muslims, merely trying to pass as Bengali bhadralok who were anyhow much too urbane and informed to allow for such excesses. The Bengali middle classes have their own modes of negotiating difference within the overall space of the para which reiterates itself in the contextual othering of certain social groups, such as Muslims and 'awbangalis' (non-Bengalis), and accommodating certain others, mainly local service-providers such as the maids, cooks, shopkeepers and drivers by carving asymmetrical yet functional everyday relationships with them. Here, differences in social class tend to be overshadowed by concerns of dependence and familiarity which lends the latter a semblance of membership in the everyday life of the para.

The coordinates of para-life have, however, increasingly come under the attack of shifts in middleclass sensibilities in the city over the past few decades. Even though staggered urbanization under a Left regime meant that the real estate market had a slower pick-up as compared to other Indian metropolises such as Mumbai or Bangalore, state interventions in the housing market and neoliberal transformations in the 1990s (Sengupta and Tipple 2007) presented newer imaginaries of locality and residence to the Bengali middle classes. The up-coming private and public housing societies, ranging from the affordable to the exclusive, offer modern modes of spatial allocation and ways of accommodating anonymity and privacy aspired by those inducted into the emerging middle-class professions. Transnational urban imaginaries (Anjaria and McFarlane 2011, 3) meant that elements of community-oriented associational life of the para posed inconveniences to the aspired lifestyle of the new middle classes. Modern residential real-estate has instead provided amenities and styles of life more suited to their requirements which were not always realizable within the para (Bose 2010). This has resulted in the ongoing movement of sections of the middle classes away from traditional parabased setups to the upcoming residential spaces in the southern and eastern fringes of the city contributing to its overall outward spatial expansion (Shaw 2015). However, the cumulative effects of these processes on the future of para-based sociabilities in Kolkata remains to be studied.

7. CONCLUSION

This paper has attempted to present an account of neighbourhoods as affective spaces by dwelling on everyday life in the para-s of Kolkata. In the process, it has outlined those social and spatial practices which lend the para its unique location within the urban landscape. The para is a product of both territorial as well as cognitive reckoning. It represents much more than mere residential space; it is a site were social bonds are created and nurtured, where urban subjectivities are forged and value regimes constituted. Through institutions and practices typical to it, the para exercises agency shaping urban experiences and residents' relationship to the wider city. This situated reading of the neighbourhood hopes to draw attention to the social potentials of the neighbourhood as a socio-spatial unit, and also highlight alternative modes of inhabiting urban space which otherwise lie in the interstices of mainstream urban theory. As Jennifer Robinson writes, 'research on cities need to be undertaken in a spirit of attentiveness to the possibility that cities elsewhere might perhaps be different' (Robinson 2006, 168). A look into the social processes at work in Kolkata para-s demonstrate ordinary lived realities of urban life in South Asian cities, not always graspable by the standardized understanding of the metropolization process or by the dichotomies between 'global' and 'third world' cities prevalent in the discourses on urban development. Para-based sociabilities show but one of the ways in which the urban is lived, produced and contested by groups whose experiences are embedded in a very specific trajectory of post-colonial urbanization in South Asia.

ACKNOWLEDGEMENTS

I am grateful for comments received at the ICAS, 2021 on earlier versions of this paper.

REFERENCES

- Anjaria, Jonathan Shapiro, and Colin McFarlane. 2011. *Urban Navigations: Politics, Space and the City in South Asia*. New Delhi: Routledge.
- Archer, John. 2000. "Paras, Palaces, Pathogens: Frameworks for the Growth of Calcutta, 1800-1850." *City & Society* 12, no. 1: 19-54. https://doi.org/10.1525/city.2000.12.1.19.
- Bandyopadhyay, Sekhar. 1990. *Caste Politics and the Raj Bengal 1872-1937*. Calcutta: K.P. Bagchi and Company.
- Bose, Nirmal Kumar. 1968. Calcutta 1964: A Social Survey. Bombay: Lalvani Publishing House.
- Bose, Shivasish 2012. "Historic buildings at Chitpur in Kolkata: Problems and Prospects through Urban Conservation and Planning." *The Planning Review* 48, no. 1: 68–82. https://doi.org/10.1080/02513625.2012.702987.



- Chandravarkar, Rajnarayan. 2009. *History, Culture and the Indian City.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Chatterjee, Anasua. 2017. Margins of Citizenship: Muslim Experiences in Urban India. New Delhi: Routledge.
- Chatterjee, Partha. 2002. *The Politics of the Governed: Reflection on Popular Politics in Most of the World.* New York: Columbia University Press.
- Chatterji, Joya. 1995. *Bengal Divided: Hindu Communalism and Partition, 1932-1947.* New Delhi: Cambridge University Press.
- Chatterji, Joya. 2007. *The Spoils of Partition: Bengal and India, 1947-1967.* New Delhi: Cambridge University Press.
- Chattopadhyay, Swati. 2005. *Representing Calcutta: Modernity, Nationalism, and the Colonial Uncanny*. London: Routledge.
- Cresswell, Tim. 1996. *In Place/Out of Place: Geography, Ideology, and Transgression*. Minnesota: University of Minnesota Press.
- de Neve, Geert and Henrike Donner. 2006. *The Meaning of the Local: Politics of Place in Urban India*. NewYork/London: Routledge.
- Donner, Henrike. 2006. 'The Politics of Gender, Class and Community in a Central Calcutta Neighbourhood'. In *The Meaning of the Local: Politics of Place in Urban India*, edited by Geert de Neve and Henrike Donner, 141-58. New York: Routledge.
- Dupont, Veronique. 2004. "Socio-spatial Differentiation and Residential Segregation in Delhi: A
Question of Scale?" *Geoforum* 35, no. 2: 157-175.
https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2003.08.003.
- Dutta, Mousumee. 1999. "Gender Equality in Families: The Case of Middle-Class Bengali Women in Calcutta." PhD Diss., The Australian National University.
- Foote Whyte, William. 1955. *Street Corner Society: The Social Structure of an Italian Slum*. Chicago and London: University of Chicago Press.
- Gandhi, Ajay and Lotte Hoek. 2012. "Introduction to Crowds and Conviviality: Ethnographies of South Asian City." *Ethnography* 13, no. 1: 3-11. https://doi.org/10.1177/1466138111432022.
- Gans, Herbert J. 1962. *The Urban Villagers: Group and Class in the life of Italian-Americans*. New York: Free Press.
- Gayer, Laurent and Christophe Jaffrelot eds. 2012. *Muslims in Indian Cities: Trajectories of Marginalisation*. London: Hurst and Company.
- Gupta, Nilanjana, Sipra Mukherjee and Himadri Banerjee. 2009. *Calcutta Mosaic: Essays and Interviews on the Minority Communities of Calcutta*. London: Anthem Press.
- Hansen, Thomas. Blom. 2013. "Strangers, Neighbours and Political Order in the South Asian City." In *Interrogating India's Modernity: Democracy, Identity and Citizenship*, edited by Surinder Jodhka, 20-39. New Delhi: Oxford University Press.
- Hull, Matthew S. 2011. "Communities of Place not Kind: American Technologies of Neighbourhood in Postcolonial Delhi." *Comparative Studies in Society and History* 53, no. 4: 757-790. https://doi.org/10.1017/S0010417511000405.
- Jacobs, Jane. 1961. *The Death and Life of Great American Cities*. New York: Vintage Books.



- Kaviraj, Sudipta. 1997. "Filth and The Public Sphere: Concepts and Practices about Space in Calcutta." *Public Culture* 10, no. 1: 83-113. https://doi.org/10.1215/08992363-10-1-83.
- Mann, Peter H. 1970. 'The Neighbourhood'. In *Neighbourhood, City, and Metropolis: An Integrated Reader in Urban Sociology*, edited by Robert Gutman and David Popenoe, 568-83. New York: Random House.
- Ortner, Sherry. 1995. "Resistance and the Problem of Ethnographic Refusal." *Comparative Studies in Society and History* 37, no. 1: 173-193. http://doi.org/10.1017/S0010417500019587.
- Prakash, Gyan. 2002. "The Urban Turn." *Sarai Reader 02: The Cities of Everyday Life*. Sarai, CSDS and Society for Old and New Media, Amsterdam, February 2-7.
- Robinson, Jennifer. 2006. Ordinary Cities: Between Modernity and Development. London: Routledge.
- Sengupta, Kaustubh Mani. 2017. "Community and Neighbourhood in A Colonial City: Calcutta's *Para*." *South Asia Research* 38, no. 1: 1–17. https://doi.org/10.1177%2F0262728017725633.
- Sengupta, Urmi and A. Graham Tipple. 2007. 'The Performance of Public-sector Housing in Kolkata, India, in the Post-reform Milieu." *Urban Studies* 44, no. 10: 2009-2027. https://doi.org/10.1080%2F00420980701471927.
- Sharma, Kalpana. 2000. *Rediscovering Dharavi: Stories from Asia's Largest Slum*. Delhi: Penguin.
- Shaw, Annapurna. 2015. "Inner-city and Outer-city Neighbourhoods in Kolkata: Their Changing Dynamics Post Liberalization." *Environment and Urbanization ASIA* 6, no. 2: 139-153. https://doi.org/10.1177%2F0975425315589157.
- Srivastava, Sanjay. 2015. *Entangled Urbanism: Slum, Gated Community, and Shopping Mall in Delhi and Gurgaon*. Delhi: Oxford University Press.
- Suttles, Gerald. 1976. "Urban Ethnography: Situational and Normative Accounts." *Annual Review of Sociology* 2, 1-18. https://doi.org/10.1146/annurev.so.02.080176.000245.
- Vatuk, Sylvia. 1969. "Reference, Address, and Fictive Kinship in Urban North India." *Ethnology* 8, no. 3: 255-272. https://doi.org/10.2307/3772755.

ENDNOTES

¹ Socio-spatial segregation between Kolkata's Hindus and Muslims are rather stark, and there is very little inter-mixing at the neighbourhood-level (Bose 1968).

Her Story

Essays on Women's History in Honour of Professor Geraldine Forbes

Edited by Bhaswati Chatterjee and Aparna Bandyopadhyay

SAMPARK

www.samparkglobal.in

Her Story: Essays on Women's History in Honour of Professor Geraldine Forbes Edited by Bhaswati Chatterjee and Aparna Bandyopadhyay is published by Sunandan Roy Chowdhury of SAMPARK in March 2022

Copyright of individual essays is with respective authors. Copyright of this volume is with SAMPARK

The responsibility of the views expressed and information provided in the essays included in this book, lies with the respective authors.

The editors and publishers are not responsible for views expressed by individual authors.

Cover image: Nabhonil Chatterjee Pageset and Design: Suman Bhadra Printed at Calcutta Graphics, Kolkata

SAMPARK publishing house P-34 Kalindi Housing Scheme Kolkata 700089, INDIA desk.sampark@gmail.com

buy this and other SAMPARK books online

www.samparkglobal.in

Page 208 of 24'

Recognition and Denial: Bengali Actresses of Colonial Public Theatre Sunetra Mitra	380
Fighting for Professional Credibility or Emotional Sensibility or Both?: Actresses of the Public Theatres of 1920s and 30s Calcutta Sarvani Gooptu	398
Section VI	
Caged in a Body?	
Body or Mind? The Myth of Consent in Colonial India Aparna Bandyopadhyay	417
A Simful Body? The Question of Sexuality and Conjugality within the Nababidhan Brahmo Samaj Nandini Jama	431
Section VII Intersectional Approaches	
Honour and Resistance: Gender, Community and Class in Bengal, 1920-40 Samita Sen	459
Caste, Gender and Partition: Oral Narratives of 'Namasudra' Women Partition Survivors	,
Avishek Biswas	514
Section VIII Home and the World	
Gandhi, Satyagraha and Indian Women: A Retrospect	
Sutapa Sengupta	537
Politics and Women in Bengal: The Conditions and Meaning of Participation	
Tanika Sarkar	547

2

Recognition and Denial: Bengali Actress Colonial Public Theatre

Sunetra Mitra

On August 16, 1873, the Bengal Theatre created a manual statement of the second statement of the secon in the history of Bengali theatre by introducing Ise Elokeshi, Golap and Shyama to stage. The present article on the premise that the position of the professional actual a creation of the new educated middle-class culture a need produced by the requirements of the new public modelled on European lines. Yet it was a need that was to fulfil within the norms of respectability laid down former The solution devised by the early generation of theare and was to recruit young women from among the city's me and train them in modern techniques of dramatic arts. remarkable educative process in itself, producing women and in the language and sensibilities of modernist literation to think of themselves as professional career artists and be excluded from respectable social life by the stigma of the living.1

The theatre in Calcutta, and elsewhere provided and space for interdependence at different levels between directors and actors on one hand and the actresses from the areas on the other. It also offered scope for mutal between members of two groups who, although gender and caste lines, shared the public scom Bengali middle class society. Like the actresses rejected by that society as pariahs, the bhadralow and the bhadralow

Page 210 of

This volume is a festschrift for Professor Geraldine Forbes, a great scholar and pioneer of women's history in South Asia, who completed fifty years of her association with India in December 2019. Professor Forbes is Distinguished Teaching Professor Emerita, Department of History, State University of New York Oswego, and Executive Director, Women's Founder Collective. Professor Forbes has been working tirelessly for the last five decades to retrieve the lost voices of Indian women and visibilise those who have hitherto remained 'hidden from history'. In her forays into Indian women's unknown and ignored past, she has availed new and unconventional sources like oral history, diaries, memoirs and photographs, redefining the methods and canons of historical scholarship and challenging the androcentric bias of mainstream history in an unprecedented way. Professor Forbes has been an unflagging source of inspiration and guidance for generations of researchers who have been encouraged to traverse the path she has broken and carry forward her legacy of brilliant scholarship in this field.

The book is edited by Dr. Bhaswati Chatterjee, Associate Professor in History, Vidyasagar College, and Dr. Aparna Bandyopadhyay, Associate Professor in History, Diamond Harbour Women's University.



P 34 Kalindi Housing Scheme Calcutta - 700089, INDIA sampark@samparkglobal.in 88177 680812

ISBN: 9788177680812

₹ 1499

HER STORY Edited by : Bhaswati Chatterjee | Aparna Bandyopadhyay



HER STOR

Essays on Women's History in Honor Professor Geraldine Forbes

Edited by Bhaswati Chatterjee | Aparna Bandyopac

Page 211 of 247

সেন্ট্রাল পাবলিশিং কনসার্ন ৮/১, চিন্তামণি দাস লেন, কলকাতা-৭০০০৯

ডঃ করবী মিত্র ডঃ ভাস্বতী মুখোপাধ্যায় মৌপিয়া রায় ডঃ শিপ্রা সিংহ রায় ডঃ শেলী দত্ত



দিয়িণ-পূর্ব এশিয়ার ইতিহাস (আধুনিক যুগ) (দ্বিতীয় খণ্ড)

মূল্য ঃ ১৫০্টাকা মাত্র

মুদ্রক ঃ আদ্যাশক্তি প্রিন্টার্স ২৪৩/২সি, এ.পি.সি রোড কলকাতা - ৭০০ ০০৬

প্রচ্ছদ ঃ বিকাশ কুড়েল

বর্ণ সংস্থাপক ঃ অনুপ মন্ডল কলকাতা - ৭০০ ০৭৪

ISBN: 978-93-93887-04-7

ডঃ লিগ্রা সিংহ রায় জ্ঞা এইডের কলেচ টিচার

ভঃ ভাস্বতী মুখোপাধ্যায় আনিট্যান্ট প্রযেন্সর সাতনল কর্মেত্র কর্দিগ্রাম পর্ব মেদিনীপুর

প্রথম প্রকাশ ঃ ২১শে জুলাই, ২০২২

© প্রকাশক

প্রকাশক : অতনু সেন ৮/১, চিন্তামনি দাস লেন কলকাতা - ৭০০ ০০৯ মোঃ - ৯৮৩৩০ ১৬৮৮৯

সূচীপত্র

BOTH PROT

পৃষ্ঠা

ভূমিকা

YC

প্রথম অধ্যায় ঃ দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার প্রাক্-ঔপনিবেশিক চালচিত্র — ডঃ করবী মিত্র ১-১০

ঊনিশ শতক

RIPS OF JA LE REE 20

- एक कड़ायी जिला, ইন্দোনেশিয়া দ্বিতীয় অধ্যায় ঃ — মৌপিয়া রায় ১১-৫০ -- ডঃ শিশ্ৰা সিংহ রায় মালয়েশিয়া তৃতীয় অধ্যায় ঃ — ডঃ ভাস্বতী মুখোপাধ্যায় ৫১-৫৯ ফিলিপাইনস চতুর্থ অধ্যায় ঃ — ডঃ করবী মিত্র ৬০-৬৯ ইন্দোচায়না পঞ্চম অধ্যায় ঃ 90-205 — ডঃ শিপ্রা সিংহ রায় মায়ানমার (বর্মা) ষষ্ঠ অধ্যায় ঃ 209-255 — ডঃ শেলী দত্ত থাইল্যাণ্ড সপ্তম অধ্যায় ঃ 520-509 — মৌপিয়া রায় <u>উ</u>পনিবেশিক দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া ঃ অন্টম অধ্যায় ঃ সমাজ ও অর্থনীতি 200-200 — ডঃ করবী মিত্র

সূচীপত্র	

(৮)

পৃষ্ঠা

বিশ শতক

্ নবম অধ্যায় ঃ	ইন্দোনেশিয়া — মৌপিয়া রায়	১৫৯-১৯৪
দশম অধ্যায় ঃ	মালয়েশিয়া — ডঃ ভাস্বতী মুখোপাধ্যায়	১৯৫-২০৫
একাদশ অধ্যায় ঃ	ফিলিপাইনস — ডঃ করবী মিত্র	২০৬-২১৪
দ্বাদশ অধ্যায় ঃ	ইন্দোচায়না (ভিয়েতনাম) জিলিলি	
ত্রয়োদশ অধ্যায় ঃ	— ডঃ শিপ্রা সিংহ রায় মায়ানমার (বর্মা)	২১৫-২৩৮
চতুর্দ্দশ অধ্যায় ঃ	— ডঃ শেলী দত্ত	২৩৯-২৫৮
502-09	— ডঃ শিপ্রা সিংহ রায় নির্বালযুক্ত	২৫৯-২৭৮
556-90C	মারানমার (বর্ষা) — ডঃ (শলী পত্ত	
Peceec	আইল্যাণ্ড 	

ষষ্ঠ অধ্যায় মায়ানমার (বর্মা)

দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার একটি রাষ্ট্র হল বার্মা বা বর্মা বা ব্রহ্মদেশ। যার বর্তমান নাম মায়ানমার। মায়ানমারের আনুষ্ঠানিক নাম হল 'প্রজাতান্ত্রিক ঐক্যতন্ত্রী মায়ানমার"। বার্মার গণতান্ত্রিক সরকারের উৎখাতের পর ১৯৮৯ সালে সেখানকার সামরিক সরকার বার্মার নতুন নামকরণ করে মায়ানমার এবং প্রধান শহর ও তৎকালীন রাজধানী রেঙ্গুনের নতুন নাম হয় 'ইয়াঙ্গুন'। দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার মূল ভূখন্ডের সবচেয়ে উত্তর পশ্চিম দেশ হল বার্মা। এটি হিমালয়ের দক্ষিণ পূর্বে, ভারতীয় এবং ইউরোপীয় পাতগুলো বরাবর অবস্থিত। যার পশ্চিমে বঙ্গোপসাগর এবং দক্ষিণে আন্দামান সাগর অবস্থিত। এর প্রতিবেশী দেশগুলি হল চীন, ভারত, বাংলাদেশ, থাইল্যান্ড এবং লাওস।

বৌদ্ধদেশ বার্মার ইতিহাস রচনার ক্ষেত্রে লিখিত ইতিহাস প্রায় নেই বললেই চলে। ঐতিহাসিকরা মনে করেন বৌদ্ধধর্মে যেহেতু জাগতিক সবকিছু অকিঞ্চিৎকর ও অস্থায়ী, এই তত্ত্বের ওপর ভিত্তি করেই বৌদ্ধ সম্যাসীরা ও পন্ডিতরা বার্মার আঞ্চলিক ইতিহাস রচনা করেছেন। এই রচনার ভিত্তি ছিল 'মুথের কথা'। তাছাড়া বৌদ্ধ বিহারে সংরক্ষিত নথিপত্র থেকে তারা তথ্য পেয়েছেন, যা খ্রীষ্টপূর্ব প্রথম শতকে লেখা হয়েছে। আধুনিক ঐতিহাসিকরা মনে করেন বার্মার কাহিনীগুলির রচনাকাল অষ্টাদশ শতকের আগে নয় যেমন মহা ইয়াজাবিন (১৭২১ খ্রীঃ), হমাননাম (১৮২৯ খ্রীঃ)। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ্য কেবলমাত্র বৌদ্ধ পন্ডিতরাই নয় রান্দাণ পন্ডিতরাও বার্মার স্থানীয় ইতিহাস লিখেছেন যেমন পাগান ইয়াজবিন, পুন্ন ইয়াজবিন প্রভৃতি। এইসকল স্থানীয় কাহিনীগুলি ছাড়াও ঐতিহাসিকরা বার্মার ইতিহাস রচনার ক্ষেত্রে লেখ, প্রত্নতাত্ত্বিক উপাদানের ওপরও গুরুত্ব দিয়েছেন। জি.ঐইচ. লুসে ও পে. মাউঙ্গটিন সম্পাদিত 'ইনসক্রিপসনস অব বার্মা' গ্রন্থটি মায়ানমারের ইতিহাসের একটি মূল উপাদান। এছাড়া থান টুনের 'হিস্ট্রি অব বার্মা ফ্রম ১০০০-১৩০০ খ্রীঃ গ্রন্থ লেখ থেকে পাওয়া সংগৃহীত তথ্যের উল্লেখযোগ্য উদাহরণ।

বর্মার সমাজব্যবস্থা ও বর্মী রাজতন্ত্রের উপর জাতিগোষ্ঠীর প্রভাব :

মূল বিষয় আলোচনার পূর্বে আমাদের বার্মার সমাজব্যবস্থা ও রাজতন্ত্র নিয়ে কিছু ধারনা থাকা প্রয়োজন। বর্মায় বিদ্যমান ছিল বহুজাতিভিত্তিক সমাজব্যবস্থা। বহু জাতি-উপজাতি দ্বন্দ্বে জর্জরিত ছিল এই দেশ। এদের উল্লেখযোগ্য দুটি জাতিগোষ্ঠী

ত্রয়োদশ অধ্যায় মায়ানমার (বর্মা)

বার্মায় জাতীয়তাবাদের বিকাশ দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। এর পিছনে ক্রিয়াশীল ছিল বার্মাবাসীর বহুদিনের আশা আকাঙ্খা, ব্যথা-বেদনা, হতাশা। সর্বোপরি বিদেশী বিধর্মী সাম্রাজ্যবাদী অশুভ শক্তির হাত থেকে নিজেদের শিক্ষা, সংস্কৃতি, ঐতিহ্য বজায় রাখার মধ্য দিয়েই জন্ম নেয় জাতীয়তাবাদ। অষ্টাদশ শতকের শেষে ও উনবিংশ শতকের প্রথমে বার্মায় ব্রিটিশ শক্তি আধিপত্য বিস্তার করে। বার্মা ব্রিটিশদের হাতে চলে যাওয়ায় বার্মার রাজনৈতিক, সামাজিক, প্রশাসনিক ও অর্থনৈতিক সকল ক্ষেত্রেই বিশেষ পরিবর্তন ঘটে। তাছাড়া জাতীয়তাবাদ প্রসৃত ভাবধারার প্রথম বীজ বপন হয় অষ্টাদশ শতকের ইউরোপে, উনবিংশ শতকে তা বিকশিত হয় এবং বিংশ শতকে তা পরিপূর্ণতা লাভ করে সমগ্র বিশ্বে ছড়িয়ে পড়ে। এই ভাবধারায় পরবর্তীকালে সাম্যবাদ, আন্তর্জাতিক আন্দোলন এবং উপনিবেশিক স্বার্থের বিরুদ্ধে ঐক্যবদ্ধ সংগ্রামের প্রেরণা যোগায়।

ব্রিটিশ প্রশাসনিক সংস্কারে অসন্তোষ ঃ

বার্মায় ব্রিটিশ শাসন প্রতিষ্ঠিত হবার পর ব্রিটিশ সরকার এমন কোনো যোগ্য ও দক্ষ লোক পায়নি বার্মার নাগরিকদের মধ্যে যাদের শাসনের কাজে নিযুক্ত করে নেরাজ্য ও বিদ্রোহ থেকে দেশটিকে রক্ষা করা যায়। সরকারের কঠোর দমনমূলক নীতির ফলেই ব্রিটিশদের বিরুদ্ধে বর্মিদের মনে বিদ্রোহের সৃষ্টি হয়। নিরাপত্তাহীন গ্রামবাসীরা নিজেদের মধ্যে দল গঠন করে ব্রিটিশ বাহিনীকে বাধা দিতে থাকে। এই ব্রিটিশ বাহিনী তাদের রাজা ও রাজসভাকে উচ্ছেদ করেছিল। তাই মায়ানমার তথা বার্মা অধিকৃত হবার এক বছর পরে পরিস্থিতির আরো অবনতি ঘটতে থাকে। এই বিদ্রোহ নিম্ন ব্রহ্ম অঞ্চলে ছড়িয়ে পড়লে তা জাতীয় বিদ্রোহের রূপ নেয়। বহু দায়িত্বশীল বর্মি মান্দালয় চক্রের পতনকে নিয়ে যেমন হা হুতাশ করেনি তেমনি তরুন রাজা থিবোকে এই চক্রের সঙ্গে যুক্ত হতে দেয়নি। এইসব বিদ্রোহী কেরতে পারেনি অপরদিকে ব্রিটিশরাও সহজে এই বিদ্রোহ দমন করতে পারেনি। যার ফলস্বরূপ ৫ বছর ধরে বার্মা তথা মায়ানমারে এই বিদ্রোহ চলে।

এ বিষয়ে কারেন গোষ্ঠীগুলির ভূমিকা ছিল অনবদ্য। যারা ছিল বার্মার কারেন রাজ্যের অধিবাসী। তাদের মধ্যে জাতীয়তাবাদী স্ফুরন লক্ষ করা যায়। বর্মি দস্যু ও বিদ্রোহীদের দমনের কাজে তারা ব্রিটিশ সরকারকে বিশেষভাবে সহায়তা করেছিল।

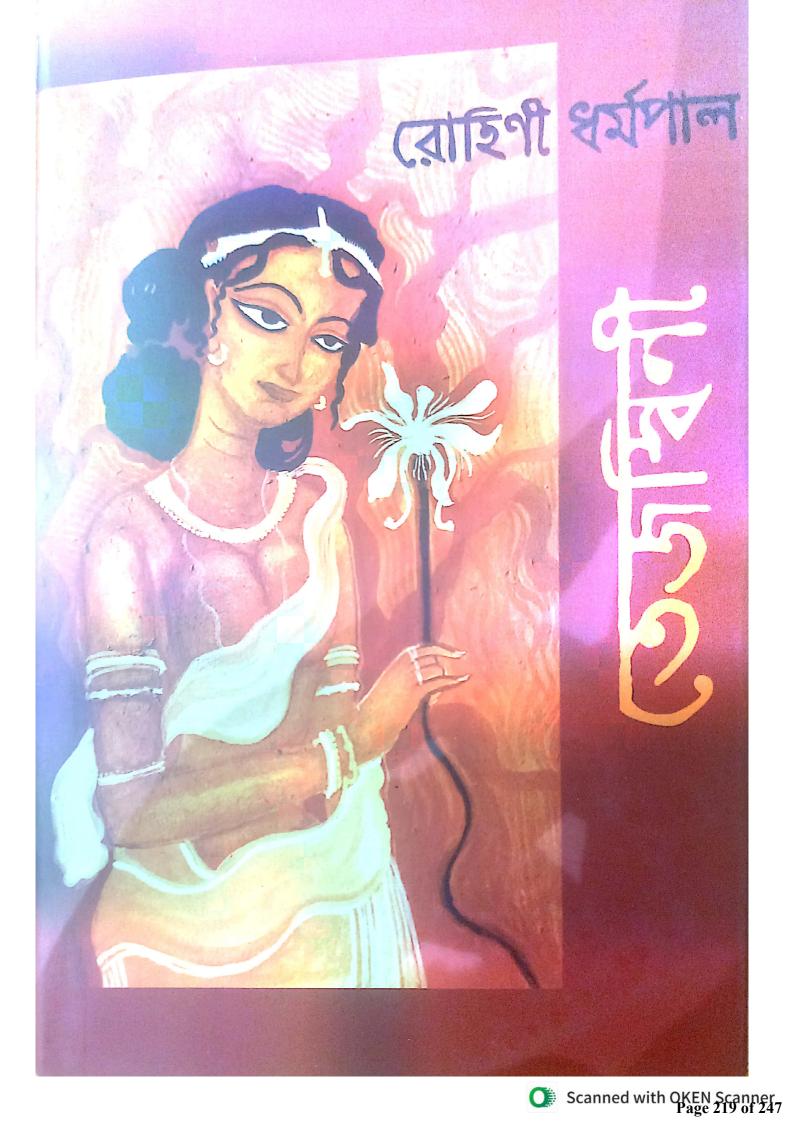
দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার ইতিহাস ও সংস্কৃতি বিস্তৃত আলোচনার দাবি রাখে। ছাত্রছাত্রীদের প্রয়োজনের কথা ভেবে বর্তমান লেখকদের এই ক্ষুদ্র প্রয়াস। গ্রন্থের যাবতীয় অনিচ্ছাকৃত ক্রটি মার্জনীয়। উনিশ শতক প্রধানত ঔপনিবেশিক বিস্তার ও বিশ শতক দীর্ঘ রক্তক্ষয়ী আন্দোলনের পর স্বাধীনতা অর্জনের কাল। দেশ কাল ভেদে ইতিহাসের ধারা নানা গতিতে প্রবাহিত হয়। লেখকরা যথাক্রমে সিয়ানমার, ভিয়েতনাম, ইন্দোনেশিয়া, মালয়েশিয়া, ফিলিপাইন্স-এর ঔপনিবেশিক যুগের রাজনৈতিক ইতিহাস, ঔপনিবেশিক অধিকার প্রতিষ্ঠার বিভিন্ন পর্ব,জনগণের প্রতিক্রিয়া, জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের নানা পর্যায় ও স্বাধীনতা উপর আলোকপাত করেছেন। ব্যতিক্রমী থাইল্যান্ড অজনের উপনিবেশ না হওয়া সত্বেও চক্রী রাজবংশের আমলে আধুনিকতার অভিঘাত অনুভব করেছে এবং বিশ শতকে সাংবিধানিক রাজতন্ত্রে পরিণত হয়েছে। সেই সঙ্গে পশ্চিমী শক্তি হয়েও পরিবৃত কৌশলী নীতি অবলম্বন করে স্বাধীনতা রক্ষা করেছে। যদিও এক্ষেত্রে আন্তর্জাতিক রাজনীতির ভূমিকাও গুরুত্বপূর্ণ। পরিশেষে প্রাক-উপনিবেশিক ও উপনিবেশিক আর্থ সামাজিক তথা সাংস্কৃতিক পরিবর্তনের রূপরেখা সংক্ষেপে আলোচিত হয়েছে। প্রতি লেখক নিজস্ব রীতিতে আলোচ্য বিষয়গুলিকে সহজ ভাবে তুলে ধরেছেন। আশা এই যে সাধারণ পাঠকরাও বইটি পড়তে আগ্রহী

হবেন।



Price : ₹ 150

Central Publishing Concern 8/1, Chintamoni Das Lane, Kolkata-700009 Mobile:- 9433016889



Tejaswini Rohini Dharmapal

প্রথম প্রকাশ - বইমেলা, ২০২২ গ্ৰন্থস্বত্ব - লেখিকা প্রচ্ছদ - অনির্বাণ মৈত্র

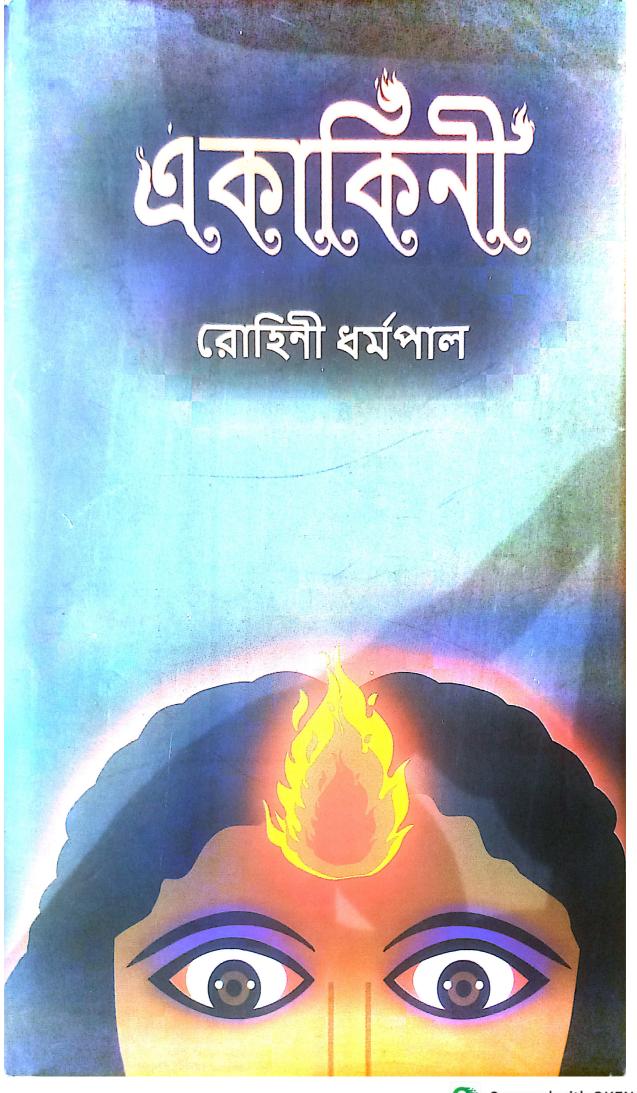
প্রকাশনীর সঙ্গে যোগাযোগ - ৮০১৭৫৯৬৯৫৪ publicationchhapakhana@gmail.com

> বর্ণবিন্যাস খতাক্ষর

ছাপাখানার'র পক্ষ থেকে দীপায়ন ধর কর্তৃক ১/৪, গান্ধী কলোনি, রিজেন্ট পার্ক, কলকাতা - <mark>৭০০০৪০</mark> থেকে প্রকাশিত

প্রকাশক এবং স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এ<mark>ই বই</mark>য়ের কোনো অংশেরই কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি <mark>ক</mark>রা যাবে না। কোনো যান্ত্রিক উপায়ে (গ্রাফিক্স, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনো মাধ্যমে, যেমন ফটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনো পদ্ধতি) প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনো ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনো তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্ঘিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।





Scanned with OKEN Scanner Page 221 of 247

EKAKINI

By Rohini Dharmapal

Publisher Nimai Gorai Ph. 9831023322

Publication Lalmati Prakashan 3 Shyamacharan Dey Street, Kolkata-700073 Ph. 033-2257 3300

> Cover Design Siddhartha Chattopadhyay

> > Font Setting Lalmati Prakashan

Printer Basu Mudran. 19/A Sikdar Bagan St. Kolkata-4

> First Edition 2023 Copyright Rohini Dharmapal

ISBN 978-93-95097-52-9



প্রথম প্রকাশ ২০২৩

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যমে পুনরুদ্ধারের বা পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের পদ্ধতিতে পুনর্ব্যবহার বা পুনরুৎপাদন) করা যাবে না। এই শর্ত লচ্চ্যিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

দাম : ১৫০ টাকা

বিশ্বৃত এক মহাজীবনের সৃষ্টি ও সাধনা

Z

21

IJ

5

দেবার তিচ ক্র বঁ তী

আহিতান্নিকা সরলা বিস্মৃত এক মহাজীবনের সৃষ্টি ও সাধনা দেবারতি চক্রবর্তী

প্রথম প্রকাশ : ফেব্রুয়ারী, ২০২২ লেখক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রদেশৰ এবং ম্ব্রাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন ব প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম, মেন ফোটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিক তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনও পদ্ধতি) ম্বামে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য ম্বামে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সরক্ষণের যান্ত্রিক পদ্ধতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লঙ্জ্যিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা

গ্রহণ করা যাবে।

ISBN: 978-93-92332-02-9

অক্ষর বিন্যাস : রুপম চক্রবর্তী প্রচ্ছদ : অমিত মণ্ডল

সোম পাবলিশিং-এর পক্ষে ২১, কানাই ধর লেন, কলকাতা ৭০০ ০১২ থেকে সর্বাণী কুশারী কর্তৃক প্রকাশিত এবং মা শীতলা প্রিন্টিং ওয়ার্কস, ১৩, শশীভূষণ দে স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০ ০১২ থেকে মুদ্রিত।

Ahitagnika Sarala: Bismirita Ek Mahajibaner Sristi-O-Sadhana

by : Debarati Chakroborty

Published by Som Publishing 21, Kanai Dhar Lane, Kolkata 700 012 Ph - 8697267510 / 9874094834 Email:sompublishing16@gmail.com

বিনিময় : ৪৯৯ টাকা



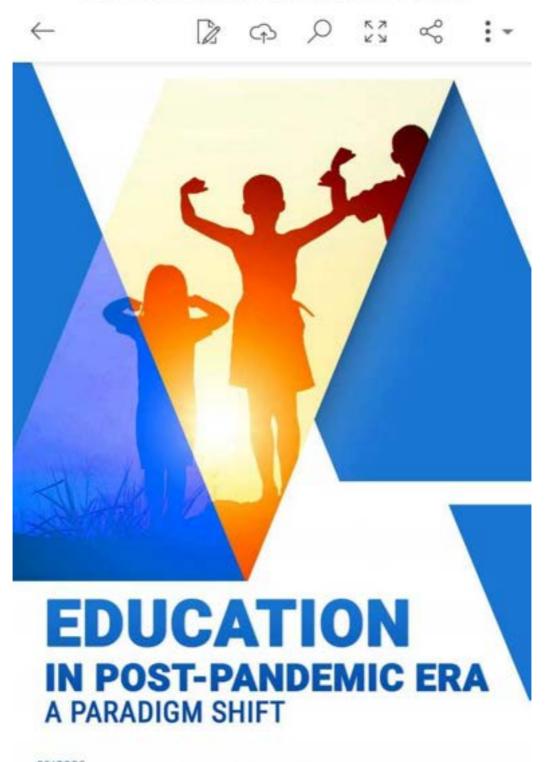
দেবারতি চক্রবর্তী

আহিতাগ্নিকা সরলা বিস্মৃত এক মহাজীবনের সৃষ্টি ও সাধনা



🛈 ... III 🐝 🛜 🔳

EBOOK-EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA-A PAF



EDITORS Dr. Shauli Mukherjee, Dr. Prarthita Biswas, Dr. Marites D. Olea ASSOCIATE EDITORS Dr. Pragyan Mohanty, Mr. Amal Sankar Mukherjee

0

¢

7:04	PM	⊕	•P•	3	
------	----	---	-----	---	--

EBOOK-EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA-A PAF



REDMAC.se

EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA: A PARADIGM SHIFT

Edited by Dr. Shauli Mukherjee, Dr. Prarthita Biswas, Dr. Marites D. Olea, Dr. Pragyan Mohanty, Mr. Amal Sankar Mukherjee

RED'SHINE PUBLICATION

62/5834 Harplingegränd 110, LGH 1103. Älvsjö, 12573 Stockholm, Sweden Call: +46 761508180 Email: info.redshine.se@europe.com Website: www.redshine.se

> Text © Editors, 2022 Cover page © RED'MAC, Inc, 2022

ISBN: 979-8-7789-6638-3 ISBN-10: 8-7789-6638-3 DIP: 18.10.8778966383 DOI: 10.25215/8778966383 Price: kr 100 First Edition: March, 2022

Alla rättigheter förbehållna. Ingen del av denna publikation får reproduceras eller användas i någon form eller på något sätt - fotografiskt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning, bandning eller informationslagring och hämtningssystem - utan föregående skriftligt tillstånd från författaren och utgivaren.

The views expressed by the authors in their articles, reviews etc. in this book are their own. The Editors, Publisher and owner are not responsible for them.

De åsikter som författarna uttrycker i deras artiklar, recensioner i denna bok är deras egna. Redaktörerna, utgivaren och ägaren ansvarar inte för dem.

Printed in Stockholm | Title ID: 8778966383

0

Č



11 💥 😤 🚳

EBOOK-EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA-A PAF

\leftarrow		ŝ	Q	K 7 K 3	S	-
19.	ARTIFICIAL IN BROADEN TH IN TEACHER E Shinjini Nag	E HORIZON	OF SUST	AINABILIT		

CHAPTER NO.	CHAPTERS AND AUTHORS	PAGE NO.
20.	ATTITUDE OF HIGHER SECONDARY SCHOOL STUDENTS TOWARDS WOMEN EMPOWERMENT AT HOWRAH DISTRICT Plabani Roy, Prof. (Dr.) Prarthita Biswas	240
21.	A STUDY ON TEACHING-LEARNING STYLES AS ADOPTED BY THE STUDENTS AND TEACHERS AND THEIR RELATION WITH PERFORMANCES IN LANGUAGE AND MATHEMATICS Sridebi Das Gupta	249
22.	EFFECTIVENESS OF ICT IN TEACHING LEARNING AT SCHOOL EDUCATION DURING PANDEMIC SITUATION IN WEST BENGAL Rikta Mukherjee, Subhas Chandra Bhat, Gouranga Patra	261
23.	EDUCATION IN POST PANDEMIC ERA- A PARADIGM SHIFT Srijani Nag, Dr. Pragyan Mohanty	269
24.	FLIPPED LEARNING: ARE WE READY FOR THE F.L.I.P.? Tanju Datta	280
25.	THE IMPACT OF THE PANDEMIC COVID-19 ON HIGHER EDUCATION INSTITUTES IN SWEDEN WITH A SPECIAL FOCUS ON STOCKHOLM UNIVERSITY Khaleda Gani Dutt, Jari Linikko	295

<

=

 \leftarrow

K Z

EBOOK-EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA-A PAF

2 G D

CHAPTER 24

FLIPPED LEARNING: ARE WE READY FOR THE F.L.I.P.?

Tanju Datta³⁷

Introduction:

Imost all of us have come across the statement that 'change is the only constant'. Change can be for the better or worse. But being teacher-educators, we want to change ourselves and our students, so that we can equip ourselves with better problem-solving abilities that venture outside the classroom. No education is possible without the traditional classroom environment. At the same time if modern tools and techniques are not brought into the realm of traditional classrooms, then it would be difficult to keep the flow of education going. Even while penning about one such innovation, we cannot miss to point out the present situation we are in. For the past one and half years we have witnessed vast changes in every sphere of our lives. We are capable of doing wonders if we are pushed to the edge. Likewise, we have incorporated the online mode into the teaching-learning process. Not only reputed schools and colleges but educational institutions located at distant places of West Bengal have adapted to a more tech savvy educational environment. At the beginning this seemed difficult if not impossible to provide education through virtual mode only. But finally we have crossed the initial hurdle.

With this hope in mind, I thought of delving into a new

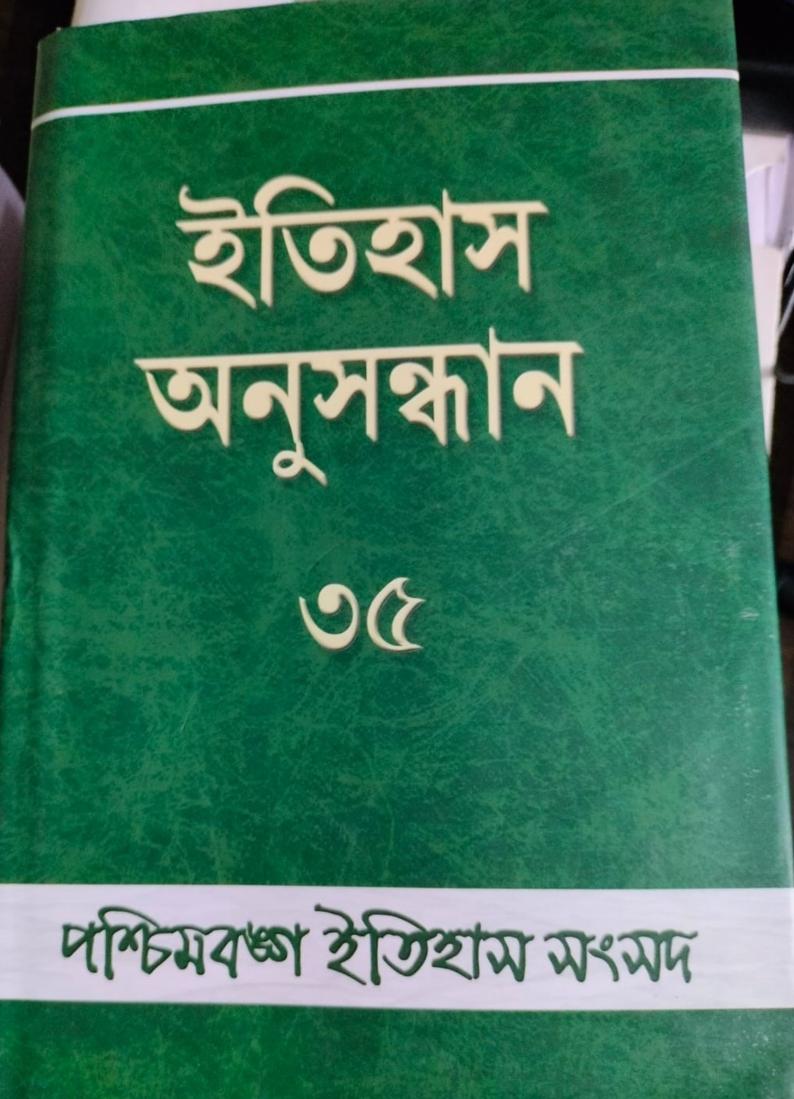
280

EDUCATION IN POST-PANDEMIC ERA: A PARADIGM SHIFT

world of innovative learning strategy. This concept might be new to our country but the concept was materialised in 1993, though in a vague manner. Flipped learning is a form of blended learning. Here, instruction and problem solving is not confined within the walk of

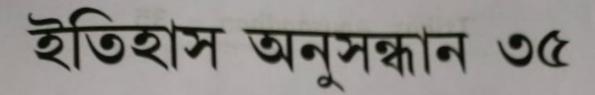
<

³² Associate Professor, Department of Education, RKSMVV, Kolkata, West Bengal & Research Scholar, Dept. of Education, School of Education, Adamas University



the state of the second

Page 230 of 247



পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদের ছত্রিশতম বার্ষিক অধিবেশনে পঠিত প্রবন্ধাবলী

> স ম্পা দ না **রঞ্জিত সেন** সভাপতি, পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ

Itihas Anusandhan - 35

Collection of Essays presented at the 36th Annual Conference of Paschimbanga Itihas Samsad held at Brahmananda Keshab Chandra College, Kolkata, West Bengal

PEER-REVIEWED VOLUME

ISBN : 978-81-956544-1-3

প্রথিম প্রকাশ পশ্চিম মেদিনীপুর, ১১ মার্চ, ২০২২

কপিরাইট পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ

প্রকাশক

আশীষ কুমার দাস *সম্পাদক* পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ ১, উডবার্ন পার্ক, কলকাতা ৭০০ ০২০ (০৩৩) ৪০৭৪ ৯৪৭২

	4.9 3
इन्हानी जांस जाणि धानवांत हो। व होनवा	
ভারন লডকের বাংলায় ব্যায়িং ব্যবসায় দেশীয় উদ্যোগপভিদের জুনিকা : একটি আখ্যান — অষ্তা শেষ্ঠ	Starth
्याका कट्डांमांमांस माकि मुतवात धाख धानम	
রমনিবেশিক পরে দাজিলিং জেলার তরাই তাঞ্চল তানিরহল ও স্তানীয়	
জনজাতির উপর তার লভাব উত্তর দাস	\$1919
ব্রাতহাসিক রেক্ষাপটে জলপাইগুড়ি জেলায় কাঠ ব্যাবসা ও ব্যবসয়িসের ব্রিতনের ধারা। ইংরেজ বণিক হতে বাঙালি উদ্যোগপতিসের	
উত্তরণ (১৮৬৯-২০১১) — সুশান্ত মিত্র	1919
জললমহলের সমাজ ও অর্থনীতির উপর বেঙ্গল-নাগপুর রেলওক্রের প্রভাব	
(উপনিবেশিক আমল) — শ্রীমন্ত মহাদানী	683
মৌলবি আব্দুল লতিফ নবাব বাহাদুর প্রেক্ষিত সংস্কৃতির রাজনীতি ও	
রাজনীতির সংস্কৃতি – প্রশান্ত মগুল	633
বাল্যবিবাহ, গণ-রাজনীতি ও বাংলার হিন্দু জাতীয়তাবাদ :	
১৮৮০-১৯২০-এর দশক — সৌম বোস	663
চেঁচুয়া হাট হত্যাকাণ্ড (১৯৩১) —মঙ্গল কুমার নায়ক	689
উপনিবেশিক শাসনকালে বাঙালি মধ্যবিত্ত শ্রেণির রাজনৈতিক চেতনার	
বিকাশ ও সাম্প্রদায়িক রাজনীতি — সোমনাথ মণ্ডল	668
শ্যামাপ্রসাদ ও বাংলাভাগ —অচিন্ত্য মণ্ডল	068
পাটশিল্প সংকটে দেশভাগের প্রভাব : একটি পর্যালোচনা	
— ত্রিদিব মগুল	090
বিস্থাপিত ও পুনর্বাসিত কৃষি সমাজ : সমস্যা ও সমাধানের আলোকে	
উত্তরবঙ্গের সমতলের জেলাগুলির জনবিন্যাস ও উৎপাদন	
ব্যবস্থার পরিবর্তনের ইতিহাস (১৯৪৭-১৯৭৭ খ্রি.) —স্বাধীন ঝা	050
সব্যসাচী ভট্টাচার্য স্মৃতি পুরস্কার প্রাপ্ত প্রবন্ধ	
হিজড়ে' থেকে রূপান্তরকামী : ভারতে লিঙ্গ-রাজনীতির	
একটি ঐতিহাসিক অধ্যায় —সোমা মারিক	360
ভারতে একুশ শতকের প্রেক্ষাপটে সক্রিয়তাবাদী আন্দোলনে সামাজিক	
গণমাধ্যমের ভূমিকা : ইতিহাসের আলোকে একটি পর্যালোচনা	
—বকুল শ্রীমানী	80
মাধুনিক ভারতের অর্থনৈতিক জীবনে অর্থশাস্ত্রের প্রতিফলন :	
এক ভিন্নধর্মী দৃষ্টিকোণ —পুরঞ্জয় চ্যাটার্জি	85

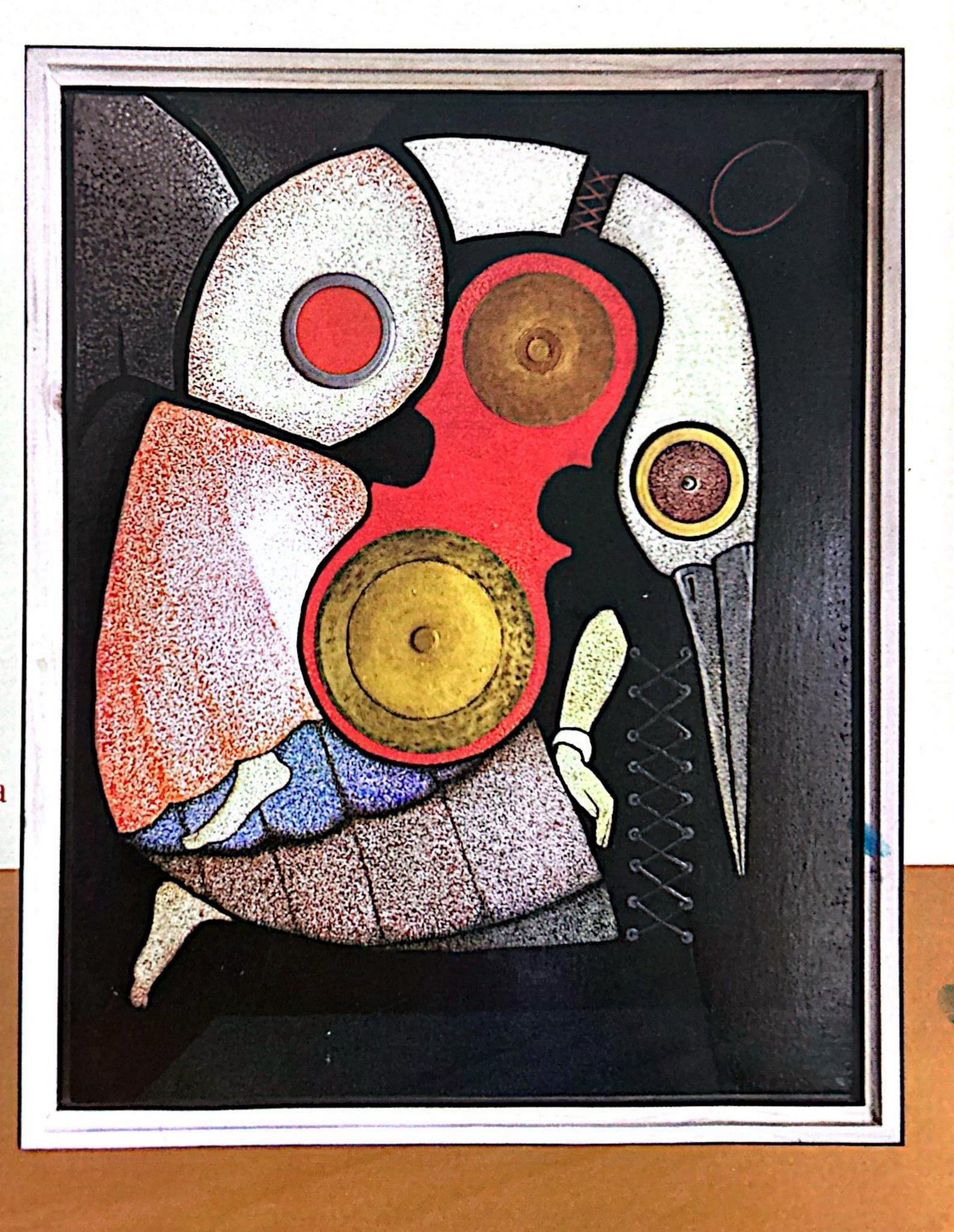
0

ISSUE JUNE 2022

ANTOUXINE BRIDGE TO GLOBAL LITERATURE

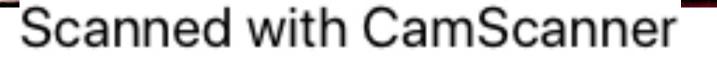
K Satchidanandan Munawwar Rana Mohammed Nurul Huda Ranajit Das Sukirtharani Kamal Vora Santosh Pawar Sameer Tanti Anamika Naseem Shafaiye Saroj Bal Adrian Bravi Pratibha Sarkar Mia Lecomte Sami Baydar Apurba Kumar Saikia Nazli Karabikiyoglu

THE ·





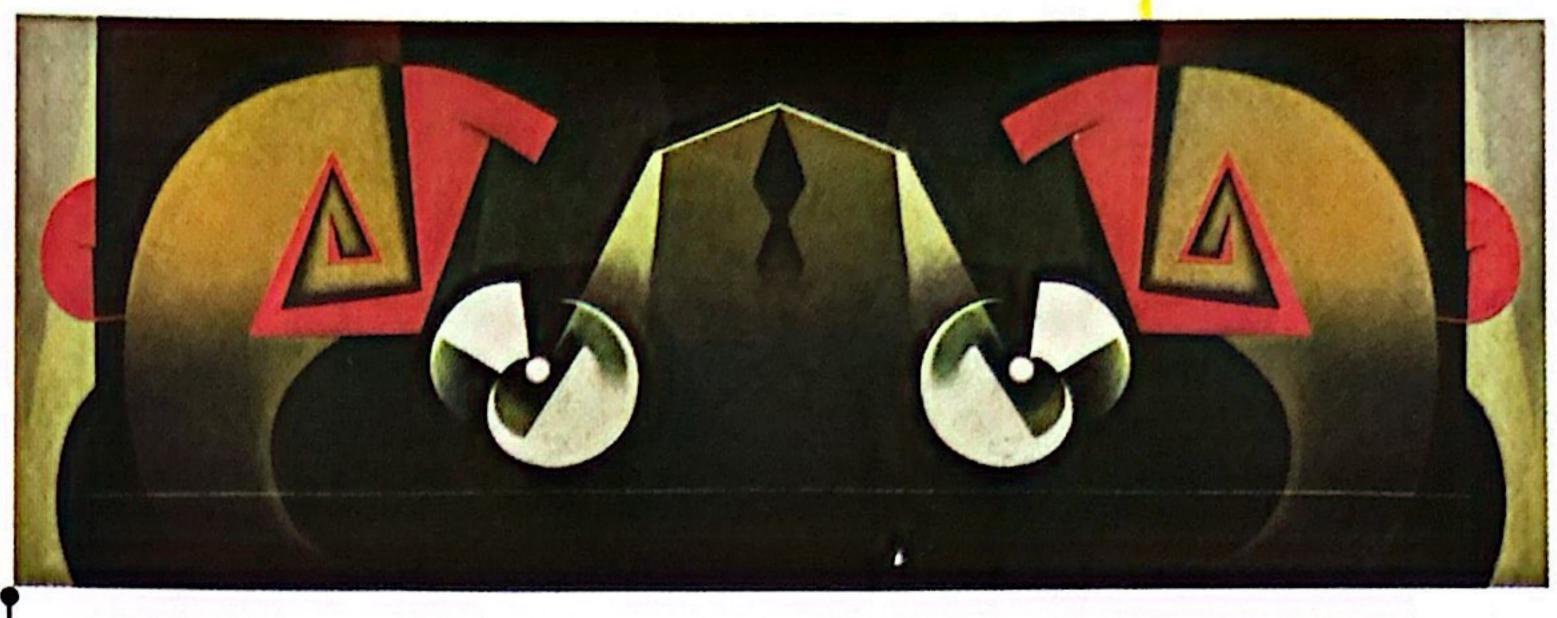
SPECIAL ISSUE



CONTENTS

In-Verse

Sami Baydar Trans. Murat Nemet-Nejat 25 Xiaoyuan Yin 43 Dilip Bandopadhyay Trans. Himalaya Jana 44 Robin Myers 45 Saroj Bal 24



Front and Center

Bookworm

Colloque

Abloom in Plurality In conversation with Mia Lecomte 37

Column/Essay

Rosalía de Castro Leyre Villate Garcia 49

Bengali Poetry: Oxymoron or Metaphor Arya Chatterjee 61

Dreamwork Case Nazli Karabiyikoglu 72

K. Satchidanandan Trans. Ajir Kutty K.M.	11
Munawwar Rana Trans. Tapan Kumar Pradhan	12
Mohammed Nurul Huda Trans. Indrani Bhattacharya	13 。
Ranajit Das Trans. Padmakali Kar	14
Sukirtharani Trans. Deepalakshmi Joseph	15
Kamal Vora Trans. Pratishtha Pandya	16
Santosh Pawar Trans. Santosh Rathod	18

Memoir of a Girl Archi Chakraborty 65 Montage Rozot Ali and the Three Women Marzia Rehman Aritra Sanyal 68

Fiction Sparrow's Flesh Pratibha Sarkar Trans. Sukti Sarkar 76

Listening to the Unsung				Unfortunately, I Can't
Memories of Gujili		Sameer Tanti		Dance the Tango
Nivedita Louis	90	Trans. Harshita Hiya	19	Adrián N. Bravi
Lost and Found in	•	Anamika		Trans. Pina Piccolo 86
Szczytnicki		Trans. Pallavi Singh	21	Toadstool
Basumitra Basu	105	Naseem Shafaiye		Apurba Kumar Saikia
		Trans. Mohammad Zahid	22	Trans. Anindita Kar 94
Genre Fluid		Translation: Transcending Lim	itations	
Museum of Desister	nce	Dwaita Dey	33	Flash
Hiya Mukherjee	108	Dead Poets' Society: Or Are T	hey	Space
Write Now	112	Still Alive? Purba Chakraborty	57	Mehreen Ahmed 104

Scanned with CamScanner

Dwaita Dey

CENTER

AND

FRONT

Translation:

Transcending Limitations

nsight

H

"Without translation, I would be limited to

the borders of my own country. The translator is my most important ally. He introduces me to the world."

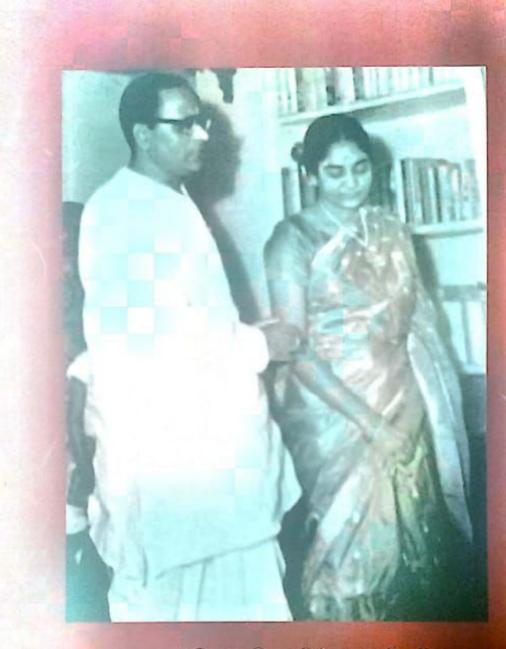
-Italo Calvino

ndeed, for at least two millennia, if not more, translation has played a significant role in enabling intercultural connection and communication by providing access to scholarships and religious texts, and going beyond with every passing age. In a multilingual country like India, translation not just paves the way for global interaction, but more importantly forges interactive relationships and establishes equality among its own diverse languages and people. And while it is easy to relate to this simple assertion of Calvino, it is indeed quite intriguing then that this phenomenon of "translation" as a serious area of study, practice, and research is only recently finding a footing in academic circles. In fact, it is still a matter of great debate whether one should pursue the phenomenon of translation from the perspective of art or science. Linguists see the consummate need for objectivity to pursue translation and hence prefer a scientific approach; and yet many translators might beg to differ, as they pursue it most fervently as their craft and an art, which cannot be subjected to rigid scientific parameters.

The course of western history made it imperative to translate Classical Greek and Latin scholarship and the Bible, while in the east translations can be traced back to 3rd-century BC Babylon and ancient India. Etymologically the term "translation" can be traced back to the Latin "translatio" meaning transporting, and which perhaps further derives from the participle of the verb "transferre" meaning to carry over—

Scanned with CamScanner





১৯৬৭, ১৪ই ডিসেম্বর, শ্রীমদ্ অনির্বাণ ও নারায়ণী দেবীর পৌরোহিত্যে গৌরী চৌধুরী ও গৌতম ধর্মপালের বিবাহের ছবি





Purutini by Rohini Dharmapal Rs. 200.00



Routledge New Horizons in South Asian Studies

LIFE, ILLNESS, AND DEATH IN Contemporary South Asia

LIVING THROUGH THE AGE OF HOPE AND PRECARIOUSNESS

Edited by Mizuho Matsuo, Sae Nakamura and Kenta Funahashi



First published 2023

by Routledge

4 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge

605 Third Avenue, New York, NY 10158

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© 2023 selection and editorial matter, Mizuho Matsuo, Sae Nakamura and Kenta Funahashi; individual chapters, the contributors

The right of Mizuho Matsuo, Sae Nakamura and Kenta Funahashi to be identified as the authors of the editorial material, and of the authors for their individual chapters, has been asserted in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing-in-Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

ISBN: 978-1-032-32744-0 (hbk)

ISBN: 978-1-032-32745-7 (pbk)

ISBN: 978-1-003-31651-0 (ebk)

DOI: 10.4324/9781003316510

Typeset in Times New Roman

by KnowledgeWorks Global Ltd.

Contents

List of Illustrations About the Contributors Preface and Acknowledgements

Introduction

SAE NAKAMURA AND MIZUHO MATSUO

1 Making Up Leprosy in India

2 'The Burial of the Dead': Symbolic Space and Identity Among the Muslims of Kolkata

ANASUA CHATTERJEE

3 Conceiving De-kinning: Practices of Pre-birthing in IVF Clinics in India

ANINDITA MAJUMDAR

4 The Making and Unmaking of a New Biosocial Subject: Folk Ayurvedic Knowledge and Intellectual Property Rights in Contemporary India

MOENAKAZORA

5 Biological Citizenship and Ethnicity: Experiences of Sickle Cell Anaemia in the Tharu Community in Southwestern Nepal

6 Family Size and Couple's Will: Evidence from Household Data of India

KAZUYA WADA

2 'The Burial of the Dead'

Symbolic Space and Identity Among the Muslims of Kolkata

Anasua Chatterjee

DOI: 10.4324/9781003316510-3

In sociological literature, death and the rituals around it have been viewed as central elements in the collective representation of communities (Durkheim, 1965). Death takes place within the community and pertains to individuals incorporated within it (Nisbet, 1981).¹ Furthermore, funerary rituals are said to serve the twin purposes of disaggregating the deceased individual from the collectivity and reestablishing social bonds temporarily ruptured by the transition caused by death (Bloch & Parry, 1982). Therefore, the management of death in the form of preparations for death, disposing of the body of the deceased, and mortuary rituals have been a matter of concern for the community, at least till the 20th century, when death became individuated and 'invisiblised', with the site of death shifting from the community to the hospital in modernising societies (Ariès, 1981). Nevertheless, death and forms of ritual memorialisation around it continue to provide a feeling of collective memory, which reinforces a community's sense of identity and belonging.² By focusing on the Muslims of Kolkata, this chapter attempts to underline how death and burial can inadvertently turn into sites where claims to social and political identity are negotiated by a minoritised community within the fast-changing urban milieu of a South Asian city. In doing so, the chapter also focuses on the importance of access to symbolic space in forging a community's sense of belonging in the urban landscape.

Kolkata's Muslims were traditionally migrant communities who came in search of fortune in the burgeoning colonial city in the late 18th and 19th centuries. Highly diverse and displaying varied sectarian, ethnic, and linguistic affiliations, they soon became an integral part of the city's social life (McPherson, 1974). Over the years, Muslim communities settled in and established their unique ways of life and modes



CITIZENSHIP IN Contemporary times

THE INDIAN CONTEXT

Edited by Gorky Chakraborty





Routledge titles are available as eBook editions in a range of digital formats



an inform

First published 2023 by Routledge 4 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge 605 Third Avenue, New York, NY 10158

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

© 2023 selection and editorial matter, Gorky Chakraborty; individual chapters, the contributors

The right of Gorky Chakraborty to be identified as the author of the editorial material, and of the authors for their individual chapters, has been asserted in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing-in-Publication Data A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data A catalog record has been requested for this book

ISBN: 978-1-032-34712-7 (hbk) ISBN: 978-1-032-39969-0 (pbk) ISBN: 978-1-003-34515-2 (ebk)

DOI: 10.4324/9781003345152

Typeset in Sabon by SPi Technologies India Pvt Ltd (Straive)

	^
VIII	Contents
	Contentes

PART III Persistent Fault Lines: The Unique Case of Assam 89

5	Postcolonial Modes of Nation Making: The Politics of Disowning Citizens SAJAL NAG	91
6	Legislating Anxiety: The History of Citizenship Conundrum in Post-colonial Assam BINAYAK DUTTA	112
7	Citizenship in the Fabric of Hindu Nationalism in Assam BHUPEN SARMAH	128
8	From 'Filthy Migrants' to Khilonjiya Musalmaan: The Saga of Citizenship Question in Assam SHOFIUL ALOM PATHAN	145
Tr	RT IV acing Lived Experiences: The Curious use of West Bengal	161
9	Disaggregating the "Anti-Immigrant Consensus": Party–Community Relations and the Politics of Citizenship in Contemporary West Bengal HIMADRI CHATTERJEE	163
10	Muslims Between Citizenship and Media Bias: Insights from Anti-CAA Protest Sites MOHAMMAD REYAZ, KAIFIA ANCER LASKAR AND FURQUAN AMEEN	183
11	'Rights', 'Lived Worlds' and Citizenship: The Case of Kolkata's Muslims ANASUA CHATTERJEE	201

'Rights', 'Lived Worlds' and Citizenship

The Case of Kolkata's Muslims

Anasua Chatterjee

I Introduction

The question of Muslim citizenship has vexed India since independence. The Indian nation-state had come into being after the partition of erstwhile British India into India and Pakistan on the grounds of religious differences between Hindus and Muslims. Even though India had adopted a 'civicliberal' model of citizenship, and was officially accommodative of Hindus and Muslims alike, historians have pointed out that independent India witnessed a process of mainstreaming which involved the construction of an essentially 'Hindu' core, that, with time, came to constitute the unambiguous 'natural soul of the nation' (Pandey, 1999). This 'core' was placed in opposition to the 'others', the minorities, predominantly the Muslims, who became an unwelcome and often mistrusted collectivity in the new nation (ibid.).This marked the beginning of a steady process of Muslim minoritization (Gupta, 1995) which has had far-reaching consequences on Muslim citizenship in the country in subsequent years (Hasan, 1997).

Nearly six decades later the Sachar Committee Report¹ (2006) amply demonstrated the gaps in Muslim citizenship by showing how Muslims as a socio-religious group fell behind all others in nearly every index of socioeconomic development. Besides, several historical, sociological and anthropological studies have also highlighted the prejudice, stigma, discrimination and communal persecution that Indian Muslims routinely encounter which prevent them from becoming, in practice, 'full members' (Marshall, 1950, p. 8) of the political community.² In recent times, the verdict on the *Ramjanmabhoomi* issue, the criminalization of triple *talaq*, the passage of the Citizenship Amendment Act (CAA)³ by the parliament has, among others, provided renewed context to the debates around Muslim citizenship in India.

Ethnographic in orientation, this chapter attempts to understand Muslim experiences of citizenship in Kolkata by locating 'lived' accounts of citizenship in the city. I draw from alternative perspectives presented by the literature on 'informality' and citizenship in the South Asian context to explore the many ways in which a vast majority of the Muslims in Kolkata experience, articulate, and, claim citizenship in their everyday lives.

DOI: 10.4324/9781003345152-16